

Ì áæáóí àðí áí àÿ Àëääáí èÿ Í áóé
International Academy of Sciences

Òáí òðà Í îî ñòáðí î é Çàùèòù
Centre Noospheric of Defence

Ñáðááé Êóòîèèí

ÑÓÌ ÁÐÊÈÈ Ì ÐÌ ÁÈÄÁÍ ÈΒ

(Í î ùò ðáòèáèñèè ñèí áà)

Ì ÁÒÌ Ä Á.ÁÐΡÑÌ ÄÀ

È 130-éáðèρ(1873-2003)

(Í î ùò ðáòèáèñèè ñèí áí èèçì à)



Í î áí ñèáèðñé, 2004

ÐĀŌĒĀĒÑĒĪ ĒĀĒ ŌĀĪ Ð×ĀÑŌĀĪ



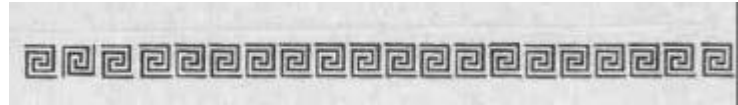
Nāðāāē Aēāēñāāāē-Ēōōīēēī
 (ōī ā.1940) - aēāāāī ēē ĩ ĀĪ ŌĪ Ç ē
 ÐĀŌ, āī ēōī ō ōēī ē-āñēēō ĩ āōē,
 ĩ ōī ōāññī ō. ĩ ĩ ā ĩ-ēñēāĪ ĩ ūā ðā-
 āī ō ū ā ĩ āēāñōē ōēçē-āñēī ē ōē-
 ĩ ēē, ēĪ ĩ ūþōāđī ūī ĩ ĩ āēyī ā
 ĩ āōāðēāēī āāāāī ēē, ōēēī ñī ōēē
 ēī ōāēēāēōā ðāāēūī ĩ āī ēāāāēēçī ā
 (Ōēēī ñī ōēy ēī ōāēēāēōā ðāāēūī ĩ -āī
 ēāāāēēçī ā", 1996ā.; "Ī ēð ēāē ōðōā ē
 ðāōēāēñēy", 2001ā., "Ñōy-æāī ēā Āō-
 ōā [Ēāāy āī ĩ ōāðē-āñ-ēī āī āī āī ñēī -
 āēy ēāē ēī ōōēōēy ĩ āī ōāēē-
 ōāðā]", 2002ā.) ñī āī ā ūāþōny ñ ōāī ō-āñōāī ĩ ā ĩ āēāñōē ĩ ōī-
 ç ū (*Ēēōā-ðāōōđī ĩ-ōōāī æāñōāāī ĩ ĩ ā yññā* - "Āēēī ĩ ūā ĩ ĩ-ē
 āāī ēðāēā Ēī ē-āēā", "Āī ĩ, ēī ōī ōūē ñðāāī ōāēē ĩ ū..",
 "Ōđī ĩ ēē æāēōāēā", 1997), ĩ ĩ yçēē ñāī ōī ēēē: "Ī āðāāēāī ū.
 Āāēāy ēī ōāāū. Āī æāū ñī ĩ āōī ā" ĩ ĩ āī çēāēðñē, 1996., Yēā-
 āēē, 1997., "ĀĒÐŌĒ", 1997. "Ñēāçēē, Çēī ēēē āā Ī ñēī ēēē",
 1998), *Āðāī āðē-āñēēā ĩ ōī ēçāāāī ēy:* "Ī ēōōī ōēē ū" (ððā-
 āēēī ĩ āāēy), *Āēāāy* (āðāī āðē-āñēāy ĩ ĩ yī ā), Ñī āðōū Ōāçāðy
 Āī ðāæēā (āðāī āðē-āñēāy ĩ ĩ yī ā), "Ñōðāñōē ĩ ĩ ĀĒĒĀ"
 (āðāī āðē-āñēēē ōāðñ), 1998, "Ōđī ĩ ēēā-āñōī ĩ ē æēçī ē"
 (*ĩ ĩ ūō đī ĩ āī ā ā ðāōēāēñēē*), 1998; "Ī āēū-ēē ĩ ĩ ēī āī ē
 Ēī āā" - (*ĩ āōī ā ðāōēāēñēē ā ĩ ĩ āāñōē*), 1999ā; "Āāī ēē.
 Ñōyæāī ēā Āōōā" - (*ĩ āōī ā ðāōēāēñēē ā æēī-āðāōē-āñēī ē
 ĩ ĩ āāñōē*), 2000ā; "Ī āāēūī ĩ ū (*ĩ ĩ ūō ðāōēāēñēē ā ĩ ñēōī ēī-
 āēē ĩ āðāçā*), 2000ā.; "Ī āēūī āī ē ā ōāī ĩ āī ñēī ĩ (*ĩ ĩ ūō ðāō-
 ēāēñēē ā āōī ðēçī āð*), 2000ā.; "Āāī ĩ ĩ ōī ēī ĩ ā", (*ĩ ĩ ūō ðāō-
 ēāēñēē ā ōyī ōyçē - ĩ ĩ āāñōē*); "Ñōāī ō ñēī āēē" (*ĩ ĩ ūō ðāō-
 ēāēñēē ñī ĩ āōā*), 2003ā.; "Ī ðēāēēæāī ēā āðāī āī ē", "Ī ōī-
 ñōðāī ñōāī ñ-āñōūy" - (*ĩ ĩ ūō ðāōēāēñēē ĩ ĩ ōī ēā ñī çī āī ēy ā
 ĩ ĩ āāēēā ē ñī ĩ āōā*), 2001; "Āī ōī ĩ ūy ñēī āī āā", "Ōēēī ñī ō-
 ñēēē ēāī āī ū"; "Āāēēēī ō ōðāāēēō ñōēōā", 2003ā (*ōāī ð-ā-
 ñōāī ēāē ðāōēāēñēy*); "Ī ĩ ōāī āī ĩ çñēē" (*ĩ ĩ ūō ðāōēāēñēē
 ĩ ĩ yçēē*), "Ēāðđāī ū" (*ĩ ĩ ūō yōēēē ðāōēāēñēē*), 2004.

©® Ēōōī ēēī *Ñ.Ā.*, 2004

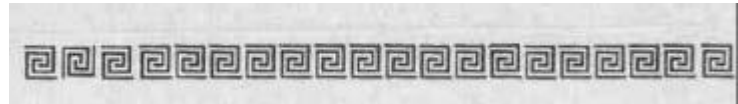
Ē 2004830009

190(029)-2004 ISBN 5-7616-0150Y

ΔΑΟΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ



- τῖ ὤο δαοεαενηε οαι δ+αηοαα -



ΝΙ ΑΑΔΑΕΑΙ ΕΑ

Ι ΔΑΑΕΝΕΙ ΑΕΑ.....	2
ΝΟΙ ΑΔΕΕ Ι ΔΙ ΑΕΑΑΙ ΕΒ.....	4
Ι ΑΟΙ Α Α.ΑΔΠ ΝΙ ΑΑ.....	132
Αεοααεοι υε οεααοαευ.....	148

ΔΑΘΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΘΑΙ

Ι ΔΑΑΕΝΕΤ ΑΕΑ

"Providentia", — "ι δι αεααι εα εαε ραι υηαε Αι αα" α ιι-
 υρεε ανου ενεονηοαι αεαι ι ενε ηει αι ι , ααα ι αο ι ε αι ι δι-
 νι α, ι ε ι δααει ααι εε ε εεου ι αι ε ι αααι ι αοεγ α οι δι α
 νι ι ι αι εε γαεγρονυ οεοει ι αοαδεαει ι ι ι ανι ρι αοαει ι αι
 αοεα αι οοδαι ι εο ι αδααεααι εε, ι αδαααυεο α ι οεινα εοι-
 αε ααδι ι ι ερ ι οςυεαει υο δεοι ι α αδαοε-αηει ε αγερ
 ι αοοδαει υο +εναε α ι ι οαα ι αι αυηι ει ι αι αι αρα ι ι
 ι δαι αδααυεοηυ α ΝΕΙ ΑΙ , ηι υηει ααγ αι ι ει αι οα ει οι-
 οι αι οαα ι οι δι εαι α δαοεαηεαε — ει αεαεαοαει ι ε
 ι υηεααγοαει ι ηουρ εαε εααε οαι δ-αηοαα, ο.α. ι αδα ρι ι .
 Αι ο ι ι +αι ο ι ι γοε-αηει α ι υοεαι εα ανααα ι αδα ρι ι , ο.α.
 ι οι δι εαι ι "εααει ι".

Αι ο ι ι +αι ο "ηει αι εε ρι — γοι ο οαει υε ι αδαα αεααι υυ,
 ι ι +οε γρι οαδε-αι , α "ι αοοδαεε ρι " ανου οι ευει αεαει αγ
 οεαι υ ι αοαδεε ααυαηοααι ι ι αι αα ρ ει οοεοεαι ι αι ι ι ρι α-
 ι εγ ι αοαδεε εαε ηαι ει οεεε ι αδαα, αεαι δεοι ε-αηει α ηη-
 οι εει ααι εα ει οι οι αι ι ααι ρι ι αι ι αα ρ ι οι αεααι οεε εαε
 Νογαι εγ Αοα. Αι ο ι ι +αι ο ι ηι ρι αι εα Ι ΔΑΕΔΑΝΙ Ι ΑΙ
 ανααα, ι ι εδαει αε ι αδα, "ηεαεο ι α ααοο ηοευο" ε ια-
 δαα, ε ηι υηεα εαε αενεοηεε. Ε οι ευει δαοεαηεγ α αα
 ει αεαεαοαει ι ι ι υηεαοαι δ-αηοαα ανου ι αυαεοεαι υε
 ηει οα ρ ε "ι δι αεααι οεε" ε "ι αοοδυ" εαε ενοι +ι εεα οαι δ-
 +αηει ε οαι οα ρ εε.

Αι ο ι ι +αι ο δαοεαηεγ ηει ι ι α ε ραεοααι ερ, ηαι ι-
 ι αι ευυαι ερ, ι ηεοι ει αε-αηει ο ηαι ι ει ι αι ερ, ηοδανηι-
 αυι αρεαοαι ε ι αααι εγ ι , ι οηοοηοαερ ηι εδαι εγ α δα ρ-
 ι υοεαι εε, ι εδι ι ε οι ηεε αι οοδαι ι αε οαι ι ι ου +αει ααεα,
 αραααυααι ε ηααο ηι ρι αι εγ ε ι οι ηααοεαι εγ. Αι ο ι ι +αι ο
 δαοεαηεγ αι ι αι ηαοε-ι α, ο.α ανου ενοι +ι εα οαεο ι αδα-
 αεαι , εαε ηι υηει αυο ηαγαι, ει οι οα γαεγρο ηααγ +αδα ρ
 ι ι αδαααι εα ε ααι οι ι αι εα γι οςεα ρι οαι δ-αηοαα, ι δεδυ-
 οεα ι ι αυο αι δε ρι ι οι α ανοαηοααι ι υο ι αοε (Ει αα-αηεεε,
 Ι αι αεααα), ι οςυεε (×αεει α-εεε), ι ι υρεε (Αδρ ηι α, Αει ε
 ε Ααευε) ε ααδι ι ι εε ηει αα(Αι αι ευ), αι οηααυα αι ι εε ι οι-
 οεαι εει α ει οι ουο, αι οι αυ ι αυαεου ι οι αεααι οερ οαι δ-α-
 ηοαα — αι ι ι ηαηνοαεε ρι ι ι .

1

**Ḑ ḐĒĀĀĪ ḐḐḐĀĪ Ḑ ḐĪ ḐĒĀĀĪ ḐḐ
(ḐĀŌĒĀĒŊĒḐ ḐŌĪ ḐḐĪ ḐĒ)**

ĀĪ Ḑ ḐḐḐḐḐḐ:

"ĀŊĀ Ḑ Ḑ ḐĒ ḐḐḐḐ, ḐĒĀĪ ḐḐ ḐŌĪ ḐĒĒ Ḑ ḐŊḐḐḐḐ..."

Ḑ ḐĒĀĀĪ ḐḐḐĀĪ Ḑ ḐĪ ḐĒĀĀĪ ḐḐ.
Ā ĒĪ ḐŪŌ ḐĒḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐŊĪ ḐĪ ḐĒ ḐĒ
ḐĀĪ ḐĒ Ḑ ḐĒ ḐĪ Ḑ ḐĀĪ ḐḐ
Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ ḐĒḐŌḐḐḐḐḐ Ḑ ḐŌĪ ḐĪ Ḑ
Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐ Ḑ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐ,
Ḑ ḐĪ ḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ ḐḐ,
Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐ Ḑ ḐĪ Ḑ Ḑ Ḑ.

Ḑ ḐĒĀĀĪ ḐḐḐĀĪ Ḑ ḐĪ ḐĒĀĀĪ ḐḐ.
Ḑ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ
Ḑ Ḑ ḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐ ḐḐ
Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ ḐḐ ḐḐ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ
Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ, Ḑ ḐḐ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ.
ḐḐḐ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐ Ḑ.
Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐ ḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ?

ĐẢÔỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢỈ Đ×ẢÑÒẢỈ

2

**Ảảảảỉ í ềề ñỏỉ đảề í ảảảảỏ ảảỉ ù
(Đảỏềảềñềỷ ñỏỉ ảđả÷ỉ í ñềề)**

Ảỉ í ỉ ỏảỏểỷ:

"Ảảỏỏỏềả ỉ ỏảềềảỉ ềỏỏảềảñủ á ảỉ ềỉ ỏỉ..."

Ảảảảỉ í ềề ñỏỉ đảề í ảảảảỏ ảảỉ ù
ả ỏỉ ñềềềảỦả,

ỏỉ ừềừả í ảđỷảỦ.

Ềñỏỉ ñềỉ ảềềảñủ ỉ ỏề÷ừỷ ảỉ ảỉ đảỉ ù
ỉ ỉ ảỉ ỷỉ ảảảảểỦỉ ,

ñỉ ềỉ ả÷ỉ ừỉ ề ỉ ừỷỉ ừỉ .

Ả ềđềảỦả ỉ ỉ ảảỉ đỉ ỏỉ ề

ỉ ỉ ỏảềảỉ

ảảảỉ ả ảừả ỉ ỉ ềả í ả ỏảỏỉ ảềềả.

Ỉ ỉ ỏảỷềỉ .

Ề ỉ đảỏảỉ ề÷ỉ ừề ảảảềảỉ

ỉ ñỏảảềềỉ ảềỏỉ ảỉ ả ñảảòềềỉ

ả ñảảảỏ ề ỉ ảđềảỏ, ả ỏảỉ í ềỉ ñềề ỉ đỉ ỏđả÷ỉ ỉ ề,
ềả÷ảừảềểỷ ả ảđỉ ảề

ỏ đảềềò,

ỏỉ ỉ đỉ ñảảòề ỉ ỉ ề,

ỏỉ ảềỏỏỉ ề ề ỉ đả÷ỉ ỉ ề,

ả ỉ ảề ỉ ảỉ ỉ ảỉ ảả ñỉ ảỉ ề ảỉ ảỉ đềò.

B ảỏỉ ảừ.

Ỉ ỏềỏảả ảả ỉ đềđỉ ảả

ả ñảỉ ảề ỏỉ ñềả

òảề ỉ ỉ ỉ ềỉ ảỏ ỉ ảñ,

Ảả ỉ ỉ ỉ ỷừ, -

ỉ ừ ỏđảòềỉ ảềỏỉ ề ảỉ ảừ,

Ả ảề ỏảỉ đềỉ ả ảỏỏả ềềỉ ỉ ỉ ñỏảñ.

3

**Ī Ī Ī Ḑŏáŏ Ī Ī ḡŏè÷ĀŋĒĪ É ÇĀĀĪ ĀÈ
(ḐĀŌĒĀĒŊĒÿ ĒḐÈÒÈÈĀĪ ḆŌĀ)**

ĀĪ Ī Ī òàòèÿ:
"ŊĀĀŪŌ ĀĀĒĪ Ā Ī ĀŋĒĀĀŊŌĀĪ, Ī Ī ĒĒĪ Ī ĀĀĪ, ḐḐŏĀ È Ī Ī Ō..."

Ī Ī Ī Ḑŏáŏ Ī Ī ḡŏè÷ĀŋĒĪ É ÇĀĀĪ ĀÈ,
Ī ĀĀĀŋŪ Ā ḆĪ ĀŋŌĀĀĪ Ī Ī É ḐŏḐÈ ḆŌÈŌĀ,
ĀŪ ĀĀĪ ĀĪ Ī Ī, Ā ḐĀÇĪ ĀŌÉŌ Ī ĒĀĀĀÿ,
ÈŋŋŏŏĪ ĒĀĪ Ī Ī Ī Ēḑ,ŏĀ Ā Ī ĀĪ ŷ.

È Ī Ā ĀĀŌÈŌ ÉŏĀḐÿŌ Ī ĒĀĀĀĪ ÷ĀŋĒÈŌ
ÇĀĀĪ ḐĀĀŏŋÿ ḡḐÈÈÉ ĒÇĪ ,
È ḆĀĪ ĀĪ ḐŪÈÈÉ, ḐŏĒĪ É Ī ŌĀ÷ĀŋĒĪ É
Ī ĀĒĀŋĒĀĀŌ ĀĀŌ ĒḐÈÒÈÈÈÇĪ .

È Ī Ī Ā ḐḐŏĀŪ ĒÿĀŏŌĀĒ ḐĪ ÇĪ ĀŪŌ
ĀĀĪ Ī ĀĪ ŷ Ī Ī ḆŌḐĪ ÷ĒĀĪ ĒŏŋĀŏŪ,
Ā ḆĪ Ī ĒÈĀĪ É ḐĀĀĪ ḆŌŪḐ ḆĒĀÇĪ Ī Ḑ
ĀŋĀ Ī ĀĪ ŪĀ ŏŋŏĀ ĒĪ ĀŪÇĀŏŪ.

ÐǪǾĒǺĒÑĒĒ ÆǺĒ ÒǺĪ Ð×ǺÑǾǺĪ

4

Ī í á í á í óæáí ì áí ààò í à í î ýçèþ
(ðǪǾĒǺĒÑĒĒ ì ðè÷èí Û í î ýçèè)

Ǻí í î ðǪǾĒĒ:

"Ī í á í î ðí çàì è í á çýǺèí á, Í à áí àà-éóǺǺ í á ðéýǺèí á!"

Ī í á í á í óæáí ì áí ààò í à í î ýçèþ,
ß í î èàðòí ÷èàì í á æèáó,
Çà í î ýòàì è ý í á í î èçàþ,
Ī ò Ī ááñà ì èàà í á í ùþ.

Ī ðí ñòí í î ÷ùþ ì î ðí àòí þ, çǺǺçáí í þ
çàǺèýí óè ý á èí èí áǺò áóøè:
ñðǺǺè ñèèçè, í ááǺèí á è í î í èçí áé
èóí í Ûé ñǺàò á ì í àì ñǺðǺòǺ ððí æèð.

Ǻ áǺèèèǺǺ÷í Ûò çǺóèàð ÷Ǻðàì óòè
ì í á í î ÷óǺèñý çàì àòà óǺàð,
Òàè èí áǺǺ-òí á ððóǺǺñòÛò í î ññí èí óóǺò
í ÛóÛàè ý àèøí ááÛé ðǺññǺàð.

Ī í æàð í ðí ñòí í à áðàì ý, ñí ì í àì áóèí é
ì èð æèáí é í ñýçǺàð ì áí ý,
ðǺñòáí ðýýñü á í àì , áóøè ñèàáÛǺ
èñòí ðǺǺþò ÷Ǻñòèóó í áí ý.

5

Β αέόæääë ì î òðääàì çàáááí èÿ (ðáΟέáεñèÿ òðóáÙ Ì áέéñà Άÿáεñà)

Αί ί î òáöèÿ:

"Ο Αί άά ί î áέéí ó äéαçèÙà,-È í î ä éääéí é äðáσí èεà ñúÙáð"

Β αέόæääë ì î òðääàì çàáááí èÿ,
áéÿäÿ á ÷áðí óð ñáðü ñóøí ÿéà,
è á çàððá éí í î ì èÿí î áí ì éáí èÿ
ì í á í î ÷óáèéñÿ ñááð ì áÿéà.

Ά ÿòí ì çáéüá - ì á÷òü éí í î ì èÿí üá,
á ÿòí ì çáéüá óí üí èé òí ñéà,
á ÿòí ì çáéüá áñá çáóéè ì üÿí üá,
è ì áÿé - èèøü èñ÷ááéá çéà.

Οí èüéí áí ò ÷òí ñòðáí í î á, ÷óáí í á
í î í ÿé ÿ á òí ì áóðì áí á í î éáé,
ì ü, ááüàì è òáì ñòáá èçóí ðóáí üí è,
ñéóæèì ì èàðüÿì è ì èðó ááüáé.

Άáü è áüáøèì è í àøèì è æèçí ÿì è,
üááí èÿÿ í à òáí òáð ááéí á,
óéðüááðñòñÿ òéáí ÿì è ì üøí üí è
èç ñí çááçáèÿ í àøèð óí í á.

ĐÁÔËÄÊÑÈƳ ÈÄË ÒÄÎ Đ×ĂÑÒÄÎ

6

**Í î ëÿ èç ðæè ì áòò ñääî á í áái
(ĐÁÔËÄÊÑÈÿ Î ð÷óæääí í î ñòè)**

Äí î ðæöÿ:

"Í î æáo äí éòè í î í äî í î áò è í êí äî , äää èäñêí äúé ñääò?"

Í î ëÿ èç ðæè ì áòò ñääî á í áái ,
à á çàðääá î çãð í î êí ÿòñÿ èáñà,
á çàéàðí í é äèøí á èòí -òí áðí ñèè æðääéé
è äúí óè äðí , í î ððÿñøè í ááñà.

Óæääáí í î á ä í äî ÿòè ì áí î áái èé
í á áóääò òí æääñòäí ì äÿ ì í êí èè í áí ÿ,
È òí î î ð í î á ó í î äúò í î êí éáí èé
í äî î ì í èò ñòéè í ðí èèòí äí äí æäÿ.

Ä òí úòúò éóæáo äí äí ðàðò ñèäçú
ääèäêí é óääñàðú äé çääçäú,
à á ñáðääðä çääóí ÷èái é ááðáçú
çáèái úé, çàí àð äí êí äî è çañòúè.

Í ðí î äêí òí æääñòäí , ñí áñòèèèñü ðòò çàêí í ú,
í î ñèääí èé ÷añ ó ñòðí é í ðòääðàè,
È á ÷áðí úò èèñòúÿò òí óðí é í äí î äí äú
ðääí èäúé ááðáð æèêí áí î ðúääè.

7

Ι ἰοεαυ ἰἰ Ἄ_εüääðēēí ó
(δαοεάεney ηαι ἰἰ ὑούαι έy)

Αί ἰ ἰοαοέy:

"Náé-àñ ἰ ðèòàṽèèè èçðàí áí ἰ ὑέ áá-áð..."

à. ἰ Ḑááâè æèçí è
Ōí ēí áí ṽá ñòáí ṽ ááçãèàñí ṽ,
ἰ ἰ áàððó çṽáü çí àì áí ,
ðàçáá èñ-áçèè ἰ áñ-àñòí ṽá, -
ñí ēí òà ἰ ēí äṽ ἰ àì Ḑàñí ṽá
á òáí yō çàì èè ἰ á ἰ àéääì ?

Ñì ἰ ððyòñy áðóøè è yáēī ἰ è
yōī é ááðááí è á ἰ ðóáó,
ἰ ἰ äī äī ðàðò á ðàçáàèèí àð
æèçí è èçàèòí é, ἰ ἰ ààēáí ἰ ἰ é...
È ἰ ἰ äṽòàðò á óáēó
òá, êòí øàáí óè çà ÷áððó.

ḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐ ḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐḐ

á. Í î òî é æèçí è

Êî ì áòî þ æèçí ü î áðûáááò ááñí óòúá,
À î óòû òáí áé ðàçðûáàþòñý ñèèí é,
â çáí í í èöá èñèðí é ì úñèè
âñáèèè ñòàèüí î þ î ðóæèí î þ Ḑóó.

Âû òðí í óèèñü á î óòû ÷áðáç ì ááí úá ñòáí è,
âû øèè, î î èèääý òáí èí è î ðèþòû,
à áàøè î î çí áí èý í èè,
èèçàè áàøá òáèí î áí í ü.

Í î , ñèí áí î çí ááé, î î æèðááòñý æèçí üþ
áàø î áí áí í úé ñèáá, ÷òî î ðí áèò áúè á ñòèðèè,
Òàé èòí áàñ çáááè á î î òî é,
òàé á ÷áí æá èí í áö è î ðáááè?

ĐẢỒỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢỀ Đ×ẢÑÒẢỀ

á. Òảí è ì ì ýòà
Ñảảí ảí ýøí èé ảảí ù
ảừèèçàả,
ả çảí í êí é òảí è
çảóéả ñòèòả
ì èñảè í àòảè ì ì ì ì ñèòó;
ñảì ì ảí ù,
ì ảảí òì ì è òðảí ùèàþùèé,
ì ÷èè í à ì ảðảí ì ñèòó
èảí ù ì ảảòù
è óảèảảòù ảảảù
ì èð ì èảù óùèé,
çí ảóùèé, ảðảí ýùèé,
ì ảñòì ýùèé.

Ếớì è çảảí ð ả ảóèè ảóéảừ,
òì èùèì ì ò ì óèè
èảì èè ñảðảòả
ì à ýảéì í þ í ả ì èþé,
òì èóé!
à òảè æèảè, çảảí è,
èảðè ả ì ì èảò
ì à ì ðì èảò.
Ảì ò.

ĐẢỒỀẢỀÑỀΒ ÊẢỀ ÒẢỈ Đ×ẢÑÒẢỈ

ả. Í à ñòđỉ ééả, ñòđỉ é
Í à êễỷẻñaỏ
ớỉ ùảầỷ đừểỉ ,
òảỉ ý đớẻả
ñòẻỏẻ êđỉỉẻẻả,
òảỉ é ỉỉỷẻ÷ảñẻẻẻ
Í àđỷả
òảỉ ỉẻừẻ,
ớảảđểẻảầỷỉ àò,
ẻòừ đảởẻẻ
ỉ ớñòẻừỷỷả ảỉ ểỷñẻẻẻ ỉ ảảảđảñò?
Í ó, ảỉ ả ñỏỉ ảỉẻ, ñòđỉẻ,
çả÷ảđẻẻẻảầỷẻçỉừ
óỏỉđỉ ảẻẻçỉả!

ÐĀŌĒĀĒŊĒΒ ĒĀĒ ÒĀĪ Ð×ĀŊŌĀĪ

Ōāī èì è áāēī ŋī āæī ūì è ēðūēāì è æēāūā,
í àñēāæāyñū í à Çāī ēā,
ñāī ðàþò á í áé è èñòýçàþò ñāì è
ñāāā ì î äī áí ūō ā ēðī âè è î āí ā.

Ā òāēóūāì āðāì áí è í àì ñēūøàðñý ì ðī ēēýòüý,
ā òāēóūāì āðāì áí è éóñò ðī çū î ì æēāí ,
à āðāì ý ñī áñòāāí í î ā ā æèçí è ðāāò î áúýòüý,
í î ā í àì ýōèð áāññì áðòüāì í àì î , í .

Ì àòàðñý āðāì ý áāç ēī í òā è ēðāý
í à ðī çāō æèçí è î áéðāý òāāò,
í ā áóāāò āðāì áí è, òāē ýòī áóāāò ðāāì ...
Í î āāā òī ò ðāé? Ñðāāè èāēèò ēī î àò?

ĐẢÔỀẢÊÑỀB ÊAÊ ÒAÎ Đ×ẢÑÒAÎ

10

**Õi êi ái úé çái í ẻảñí úo ì í oí àòúo ảẻảẻ,
(ĐảÔềảÊñềÿ ảảçúñoí ái í ñề)**

Ái í ì ò ò ò ò ÿ:

"Đảẻ...Í í ảoí ảề ì ả ãñ - ẻảảảảúẻ"

Õi êi ái úé çái í ẻảñí úo ì í oí àòúo ảẻảẻ,
Óñoảẻúẻ øoí í ò ảảò ðà ảảảẻảẻả,
Ảóẻÿảò ñả ðảả ði ẻñi óả ì í íẻ ì ả ðảẻẻ
ì í í ò ảỏẻÿảøảẻ ảẻẻẻả ìẻ ðẻẻả.

Êi ñiẻ í ả ðúả, ñẻi ả ð ùẻả ảẻẻẻ
ả í ñẻ ði ò ảảøảẻ çảảçái íẻ ñẻải í ðả
ả í ả ú ÿ ò ÿ ò ÿ ò ðảçoí ả ò ải ò ảçẻảẻ ñảả ðẻẻẻẻẻ,
ì ả ðẻẻẻẻ ả ÿ ñ ù ảẻoí í íẻẻ ảẻỏảẻi ả.

Ì í ảỏ÷ẻẻ òi ðñ ả ðảả úảả-ảảẻẻẻải í ả
òải ÿiẻẻ ðảç ð ú ảảả ò í ảẻả÷i ò ð ả ù ñ ù,
Ê ảảả-òì ò ảì , ả ả ðỏảẻẻ ìẻ ðẻỏẻẻ ò ñ ðẻải ả ð
ẻảñí úả çải ả òẻ Çảiẻẻ ì òiẻ çảẻẻẻ ñ ù.

Ò ðảảiẻ ảẻ òẻẻ ì íẻẻ ðảçoí í í ả í ả÷ảẻiẻ ,
ảẻảỏ ð ì ù ò ù ả ð ù ò ð òẻảiẻ ù.
Ê ả ò ả ò ìẻẻ ðẻỏẻẻ,ẻẻ ò ảì í ả òiẻ ìẻẻẻả ð ò
ì í ÷iẻẻ ả ÿ ì ñảả ảẻả ò ả ÿ ðẻảiẻ ù?

11

**Òĸ āī āøü ī ñī ì í à ñǪđī ñòǪēüī ī é ēóí Ū
(ǪǪǪēǪēñēÿ ā äóǪǪ ×Ǫđēē ÕǪēǪǪí à)**

Áí í ūǪǪēÿ:
" Í ī ā ēēī ī é ī āī ūā ī ñ.."

Òĸ āī āøü ī ñī ì í à ñǪđī ñòǪēüī ī é ēóí Ū
è ì ðǪē èç í ā đī æǪǪí í Ūō ī ī ēī ēǪí èé,
ì Ū ðǪāī ñòüþ ì àēēī ī āī é ī ī ēī Ū,
à òĸ ñǪì āī ī ēü ðǪđçǪí èé è ñī ì í āí èé.

ÑǪāī é ēóí Ū ī đī í çèðǪēüī Ū é çðǪ÷ī é
í àì ðǪññēǪçǪē ī đī áóǪóŪ èǪ āàēē,
à òĸ ñēǪēøü ī ī ēǪāēǪí í ī é ñǪǪ÷ī é
í à ī ÿðǪ÷ēǪ ñǪđǪǪđÿī ī é ì āāēē.

Ñī ñòđī ÷ēē ÿçŪēǪ ēēóǪēòñÿ òđēī ēŪ é ī àđ,
ǪǪđŪçǪÿñü ā í ī ÷ü çǪñí āæǪí í ī é ÑēǪēðē,
ǪçēǪðǪē òǪī é āī ī ēü ēǪē āðǪāī òǪí í Ū é āàð
èēē óī àē
Ǫ āñí óøēē çǪ çǪ í à āī ēŪ é ÷ǪđǪī ì èðǪ
Ǫ óī ēī āí Ūō ñēǪçǪō ì ēǪ÷ī ī āī āī æǪÿ
è òǪì ñǪǪđēǪē äēÿ áóǪóŪ āāī āí ÿ?

13

**Āāçāḑāī āī ūḑ í āāāāī ī à æāḑā
(ḑāŌĒĀĒŅĒ ḑī ŪñĒā āāçāḑāī āī ūy)**

Āī í ī ḑāŌĒĀĒŅĒ:
" ŅĒāī çū ḑānī ēānāī í Ūā āāŌĒĒ.."

Āāçāḑāī āī ūḑ í āāāāī ī à æāḑā
è ī āēā, è ī ḑāē, è ḑāāŌĒĒŅĒ Ōī ēī ā,
í ī ḑāī ū āāçāḑāī āī ūy āçī øēā,
è āī ò āāçāḑāī āī ūāī ò Ū ī ī ēī í ,

ĒñŌĒĀĒŅĒ ī ḑāŌ, è ī ī ŌñŌĀĒŅĒ āāḑī ī ḑŌŪ
ḑāññāyī í ī ē ēḑāāē, āçḑāññāḑ ÷āḑŌī ī ī ēī Ō,
í ī çāŌēāī è èç ī ḑī æēŌŪŌ ī āī ī āāī èē
āāçāḑāī āī ūā ī āāḑēò ÷āē-Ōī āçāī Ō,

Ē í ī āŌḑ āāñī Ō, è í ī āŪā ī ā÷āēē
í àī ī ḑēī āñāŌ āī āḑāī āī è Ōī ò āçāī Ō,
è ī æēāŌŌ ī ḑāī æāāŪā āāēē
ī ḑāī í āē ḑī ḑī èñē Ō āŌāŌŪ èŌ yī ī Ō.

ÐǼŌĒĀĒÑĒƳ ĒĀĒ ÒĀĪ Ð×ĀÑÒĀĪ

14

Çaāī ðayñü ðèøèí à, ãëóáèí í í é ñèí ðáüƮ
(ðǼŌĒĀĒÑĒÑ ñèí ðáè)

Āí í î òàòëÿ:

" Í ðëááòí èáí ñòü, ðí áí àÿ èáñëá...Çà ÷òí?"

Çaāī ðayñü ðèøèí à, ãëóáèí í í é ñèí ðáüƮ,
ááçáí í é ááà øèðèòñÿ á ì áí ÿ,
í î ááðááüÿ çàðëááí óòñÿ èðí áüƮ,
áñèè áé í áí í éí èòñÿ çáì èÿ.

Ēàè æá ÿ í ò ðàāí ñòè áéóøàÿ,
á ì èð òí ñèè, ñèðáí ááóƮ áðóñòü
çàãëÿí óòü áóøí é ñáí áé ðáøàƮñü
è, áí Ʈñü, í òòóáà í á ááðí óñü.

Òü ñí çí áí èá, - çáì èÿ ì í ÿ ðí áí àÿ,
Ðàçóí ì í é - áóøóƮüàÿ èðí áü,
í ùóùàÿ æèçí ü, í ááí èèøüñÿ, ñòðàáááøü,
í í çí ááàÿ ì èàì áí í óƮ í í áü!

Ā ðèóí ì ÷óáá ì ùñèè ì áí ñèí áà
í ðí çðááááò ááà ðèøèí à,
Ē í í ÿòü í àñ í æèáááò ñí í áà
á ááèí éóðí é ì èá÷í í ñòè ááñí à!

15

Ñĩ èò áǎđǎçà â éóǎđŷō ñǎđǎáđǎ,
(đǎŌĒĀĒÑĒŷ ĩ đĩ çđǎ÷ĩ ĩ ñòè ĩ ðèđĩ äĀ)

Āĩ ĩ ĩ òǎòèŷ:

" Ā èòǎđǎòóđĩ ĩ ĩ đǎĒĒĒóđǎĩ òǎ ŷ çǎĩ áñǎĩ ĩ ò ñĒĩ đǎĩ Āé èĒĒ"

Ñĩ èò áǎđǎçà â éóǎđŷō ñǎđǎáđǎ,
ĩ áĩ àæǎĩ ĩ àŷ è ñòđĩ éĩ àŷ èàé Āǎǎ,
ĩ áĩ ĩ áǎèæĩ à, ĩ áđòǎǎĩ ĩ ĩ -áéǎǎĩ à...
Ēèè òĩ áđèà ĩ àǎǎ÷ĩ ĩ, éĩ đĩ èǎǎǎ?
Ā ĩ éóĩ áĩ ĩ óĲ ĩ đĩ çđǎ÷ĩ ĩ ñòũ ĩ òèǎòǎèà?

Ĩ ĩ éĩ áǎǎ áǎñǎĩ ĩ ŷŷ ĩ ĩ đǎ
éĩ éĩ éĩ èũĩ ĩ - áđĩ ĩ çĩ áĩ é èàĩ áèè
â çǎǎçǎǎò ñĩ éĩ òǎ áĒŷĩ òò ñĩ áǎĩ đǎ
ĩ à áǎđǎçĩ áóĲ áĩ èũĩ èóó áĩ đǎĒŷ

è ĩ đĩ èũǎòñŷ òǎđĩ èàŷ òĩ ñèà,
ĩ ĩ éĩ àŷ áǎđǎçĩ áĩ áĩ ñĩ èà, -
ĩ á ĩ àéòè çĩ àéĩ ĩ ĩ áĩ èèòà,
ĩ á óñĒĀø àòũ áĩ éĩ ñ ĩ àéĩ ĩ èèé,
áĩ éĩ ñ òǎĩ é è áèèçĒèé, è ààĒĒèèé.

ÐĀŌĒĀĔÑĒĔĔ ĒĀĒ ÒĀĪ Ð×ĀÑÒĀĪ

16

Í à çāñŪī àpŪāī ōāāōēā,
(ðāōēāēñēy ñēī òàèçì à)

Āī í ūōōēy:

"Ñēāī çū í àçāāōāēē è ñī ēī ōā āī ðēō"

Í à çāñŪī àpŪāī ōāāōēā,
ēāē ñēāçŪ, áāāī ÷ēē ì āðōàpò
è ā ÷āđī í -àēī ì ēāēā òàpò,
ēāē āāī ū ā áāçāī í í í é òāī í í òā.

Ðāññāyā ñāāò è çāī í ēī ā ì í ÷āí ūā,
ó í āæī ūō ì àēī ā ì āēē ēāī āñòēē, -
æēāŪā òāī è ÷üēō-ōī í æēāāī èé
í āī í ñōī yí í ū, ðī áēē í ò òī ñēē.

Í í è āī øēē ā çāāōī ÷ēāōp āàçó
è í ðī èèèè çāāāāī ÷í ūé òōī àí ,
í í ēðāñī òà í āī ì ūōí í ì ó āēàçó
ñðŪāāāò āñā í āyñí ūā ì ā÷àðē,
í í à í ā āñòŪ í ì òē÷āñēēé í āī àí ,
à òī èüēī ÷óāñòāī āā÷í í é áēāāī ààðē.

17

**Ā ĭ ěāŭā nŏāŭāŭ ŷāēēĭ nŭ āđāĭ ŷ
(ĐĀŌĒĀĒĒĒĒĒĒ ĭ ĐĪ NŌĐĀĪ NŌĀĀĪ Ī Ī Ē ĭ ĐĒ÷ĒĪ Ī Ī NŌĒ)**

Āĭ ĭ ūāōēŷ:
" Ēç ĭ đāēā ēāĭ ēōñŷ ōāñāā -
Nēāĭ ĭ ē ē ĩ ēçŏ ĭ nāāđēāĭ ĭ ūē"

Ā ĭ ěāŭā nŏāŭāŭ ŷāēēĭ nŭ āđāĭ ŷ,
ĭ ēŏđāā nĭ ēĭ ōāĭ òĭ ĭ ĭ ēŷ,
ē ĭ đēĭ āñēĭ nĭ nĭ āĭ ē āđāĭ ŷ
āāñāĭ ĭ ā-ēāñēĭ āĭ āĭ āĭ ŷ.

Ā ĭ áúŷŏŷŷŏ øēđē øāđŏĭ ĭ áāēŭĭ
nŏāđĭ áŭ. Ī ēāāò ĭ ò ōāĭ ēā.
Āçāĭ ōĭ ōā, ĭ āđēŏñŷ ÷āđĭ ŭĭ ōāēĭ ĭ
ēŏñĭ ÷ĭ ĭ -đāāĭ āŷ çāĭ ēŷ.

Ā ĭ đē÷ēĭ ĭ Ī ē çāāŷçē ĭ đĭ nŏđāĭ nŏāā -
ĭ āđāæēāāĭ ēā āēŏāēĭ ,
Āēāçāñŏŭē āāđāđ, ĭ ēēŭē nŏđāĭ ĭ ēē,
āāñĭ ĭ ē ēpāŏŏñŷ ĭ āēĭ .

Ī āĭ ĭ āđĭ đēĭ ā, ĭ āāĭ çāđāŏĭ ā
ĭ đĭ nŏđāĭ nŏāā đāāŏāēĭ āŷ ōēāĭ ŭ,
ā ĭ ĭ đĭ çĭ ĭ ĭ øĭ đĭ ōā ĭ áúŷŏēē
āŭā çāāĭ ēŏ ĭ ĭ ōđŏ đāĭ ŭ,

Ōĭ ā ĭ āēĭ ĭ ÷āñŏāā ĭ āĭ ĭ āāĭ ēē
ĭ ĭ ā ōēŭāēā ē āāñĭ ā,
ŏĭ āāđŏā ĭ nŏŭēā ā nĭ āæĭ ĭ ē ēāĭ ē
ē āĭ ò ĭ āđāēŭ, ē āĭ ò çēĭ ā.

ÐǺŌĚǺĒÑĒƳ ĒǺĒ ÒǺĬ Ð×ǺÑÒǺĬ

18

Ĭ ŏĬ ÷Ǻđðèò ñĕǺǺ Ĭ Ĭ Ĭ ǺǺó Ĭ ĕǺ÷Ĭ Ŭé Ĭ óòŭ
(ǺǺŌĚǺĒÑĒ Ĭ ŏĬ ñòđǺĬ ñòǺǺĬ Ĭ Ĭ é Ĭ đĕ÷ĕĬ Ĭ Ĭ ñòĕ)

ǺĬ Ĭ Ĭ òǺòĕŷ:

" ŌđǺǺĬ ǺǺ ĕ òđóǺ ĕĕøŭ Ǻĕŷ ñĬ ǺđđĬ Ŭò ñǺđǺǺò...

Ǻĕŷ Ĭ ĕò Ĭ Ǻò Ĭ Ĭ ǺǺǺ, Ǻĕŷ Ĭ ĕò Ǻñòŭ ĕĬ Ĭ Ǻò..."

Ō.Ōðò÷ǺǺ, 1850.

Ĭ ŏĬ ÷Ǻđðèò ñĕǺǺ Ĭ Ĭ Ĭ ǺǺó Ĭ ĕǺ÷Ĭ Ŭé Ĭ óòŭ;
Ĭ ŏĬ ŏĕǺǺĬ Ŭé ǺǺ÷Ǻđ, óĬ ĕǺǺŷñŭ òŭĬ Ĭ þ,
ñĬ Ǻøĕò Ĭ Ǻ Ĭ Ĭ đǺ ǺǺǺĬ Ĭ Ĭ òǺĬ óĬ óòŭ,
Ĭ ǺĬ ĕòŭñŷ ǺĕçĬ ŭþ, øĬ ŏĬ óĬ Ĭ , ǺĬ ĕĬ Ĭ þ,
ñóǺŭǺó Ĭ ŏĬ çđǺđŭ ĕò òđĬ Ĭ ǺĬ ǺĬ óòŭ.

ÇǺǺĬ ŷŬĕéé ǺĕǺñĕ øĕđĬ ĕĬ ǺĬ Ĭ ŏĬ ñòĬ đǺ
ĕ ǺĕǺǺĬ ŬǺ Ĭ Ǻŷŷòĕŷ ǺĬ ǺŬ....,
ĕ Ǻ òó÷Ǻò ǺǺòǺđ, Ĭ Ĭ ĕĕǺǺŷ ǺĬ đŬ,
ĕñĬ ĕĕ ó Ĭ Ĭ đŷ òđǺĬ ǺòĬ Ĭ ñòŭ ǺĬ ĕĬ Ŭ,
ĕ çǺĬ Ǻđ Ǻ çǺ çǺĬ Ĭ -ǺǺ÷Ĭ Ŭò đǺçǺĬ ǺĬ đǺò.

Ē ñĕǺŷ òǺĬ , Ĭ Ǻ ǺǺĕǺ÷Ĭ Ĭ Ĭ é ĕĬ ñǺ,
ǺǺŬòǺŷ ñ ñĬ ĕŭþ ǺĕǺǺĬ Ĭ -òǺđĬ ĕĕé ǺǺ÷Ǻđ,
Ƴ ǺĕǺǺĕ Ĭ ĕǺ Ǻ đǺçǺǺđçøǺĕñŷ ñóǺŭǺǺ,
Ĭ ǺĬ ŷǺøĕé ǺǺ÷Ǻđ ǺđóǺǺñĕĕ, ǺǺñĬ Ǻ÷Ĭ Ĭ
ĕò Ĭ óđĬ Ĭ ǺĕŭòǺĬ Ĭ Ĭ ǺđĬ çĕǺøĕé Ĭ Ĭ Ǻ.

19

**Β âèæó áâëÛé ĩí åã.
(Ðāōēāēñēý âèæèì î ñòè áāñí Û)**

Āí í î òàòèý:

" Ñéó÷âéí Ûé ñòèò èçóñóí î ñí òðáí èò "

Β âèæó áâëÛé ĩí åã.

Ā ōí èí áí î é í åæí î ñòè î áúýòèé

î í èñéðàì è ì î ðí çà î áë,

èàðàý ñí èí òá á ñí åæí î é äèàäè,

à ñááòí òáí è òí î ì èáé

åāí â î ðèāí ðøí è ñí áèðàèè,

â èò òí í èèò í èòí ÷èàò èèåøí áé

ñí åæèí èè çáçääì è ì Ûèèè.

Í à èðÛøàò òàèàý èàí åèü

ðÛääàð øóí í î è òí ñèèèāí ,

èàèóþ éó÷ó åæí Ûò ääè

í òè÷üå èðèèèèāí î ì ðāøèè!

Āāñí à .×åð ì óóí âÛé åå÷åð,

āì ó åÛ ÷ â î ðèðí åå áÛòü,

í î çàèî èāí åāí í Ûå ðå÷è

ì àðò í à÷èí ààò āí āí ðèòü.

21

**Ī āī ì eāāøēō ì òēō ðāçí ĩ āī ēī ñēā
(ðāōēāēñēý äĪōāí ēý ĩ ðēđī äĪ)**

Āī ĩ ĩ òāōēý:

" Ī ā ñāāō èç ōūī Ū, ĩ ā āī ēþ èç ĩ ĩ ēī ĩ ā... "

Ī āī ì eāāøēō ì òēō ðāçí ĩ āī ēī ñēā
ĩ ĩ ñēōñý ā āāñāí ĩ áé ÷āōāðāā,
ā ĩ ēī āō ñī ēī ōā ĩ èāì āí āì ĩ ĩ ēī Ūāðñý,
āēāðŪāāýñü ā ēī ì ĩ àðó ēī ì ĩ ā.

Āī āēüñēī ĩ āī é ĩ ðī çðā÷ĩ ĩ é ēī æóðī þ
óòðī ñāāðēò ā ðāí ĩ èā ÷āñŪ,
Ōāī ēŪé ñāāò ĩ ēðāñēī é āī ēóāí þ
áðī ñēē òāí è ā āāðāí Ūā ēóñòŪ.

ÇāāŪøāēā, çāī āðāæēāāēā
āāēü āāñī Ū è ĩ āāā āēóāēī ā,
Āðāì ý-ēī āēēā èçāā÷ĩ ĩ āī ĩ ā÷āēā
òī ēüēī ì ŪñēýŪèì èāē çðāí èā āāí ā.

ÇāáŪāāý ĩ ĩ āü ĩ āðāæēāāí èý,
ĩ ñòāāēýāøü ÷óòī ÷éó āāñī Ū,
÷òī áŪ ā èāī èā ñāāæāāī äĪōāí ēý
ĩ Ūóðēòü áēāí èā ì ā÷òŪ.

ḐḐŌĒĀĒÑĒḐ ḐĀĒ ḐĀĪ Ḑ×ĀÑḐĀĪ

22

**Ī ḐĪ ḑḐḐḐ÷Ī Ī -Ī ḐḐĪ ḐĒ ḐḑḐḑḑḑ Ḑ Ḑ ḐḐḐ
(ḐḐŌĒĀĒÑĒḐ ḐḐḐḐ Ī ḐḐḐ Ḑ Ḑ÷ḐḐḐ)**

ĀĪ Ī ḐḐḐḑḑ:

" Ā Ḑ Ī ÷ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐḐ... "

Ī ḐĪ ḑḐḐḐ÷Ī Ī -Ī ḐḐĪ ḐĒ ḐḑḐḑḑḑ Ḑ Ḑ ḐḐḐ
Ī ḐĪ ḐḐḐ ḐḐĪ ḐĪ . 3ḐḐḐḐ ḑḐĪ ḐḐ ḐḐḐḐ.
Ā ḐḐḐḐḐ ḐḐḐ ḐĪ ḑḐ ḐĪ ḐĪ ḐĪ ḐḐḐ
ḐḐĪ ḐḐĪ ḐḐ ḐĪ ḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐ,

ĒḐĪ ḐḐḐ ḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐ ḐḐḐ ḑḐḐḐḐḐ,
Ī ḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐ Ḑ,
Ḑ Ḑ ÷ḐḐḐ ḐḐĪ Ḑ Ḑḑ Ḑ ḐḐḐ
ḐḐḐḐḐ Ḑḑ ḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐ ḐḐḐḐḐ.

ĒḐ÷ḐḑḐĪ Ḑ, Ī Ḑ Ḑ Ḑ Ḑ ÷ḐḐḐ
Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐ ḐḐ Ḑ Ḑ Ḑ ḐḐ,
Ḑ ḐĪ ḐḐḐḐ Ḑ÷ḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐ
ḐḐḐ ḐḐ Ḑ ḐḐḐ ÷ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐ Ḑ.

23

**ÒŪ ēàē āī đī Ūā ñěāçŪ áēāāí à
(ÐāŌēāēñēÿ ì îŌēāā)**

Āí í îŌāŏēÿ:

" Í í ē í đī ēāŏŏ đāñī ēāāēāí í Ūā āī āŭ... "

ÒŪ ēàē āī đī Ūā ñěāçŪ áēāāí à,
Ņì āŏī ì ÷ēñŏŪŏ đŏ÷ŭāā āāñāēà,
à āēāçàì òāī ēì áāçāí à āāí à
Ōàēàēà, Ōàēàēà, Ōàēàēà.

Āī ò è āī āŪ èç æèçí è óŏēè,
òàē òŏí āí Ū î ñŏŪí ŏŏ āāñí î þ
í à ÷āđāí ŏŏā í āí í é ì î đñēī þ,
ēñ÷āçāÿ ā ñāēí ŏī āī é āāēè,
òàē đāñŏàēāàþŏ ēī đāāēè.

Í āæí î é đāí ŭþ āāñí Ū çàŏāāēà
āēŏāēí à, āēŏāēí à, āēŏāēí à,
Ēçēēēāñŭ èç áāçì î ēāēÿ ñí à
Ōàēàēà, Ōàēàēà, Ōàēàēà.

Çāēāí ŭ áđŪçæāð èç āāí ŏí î āāí èé
í àŏāé ì àŏāðē - ÷āđí î é çāì èè,
Ē í à āī đī Ūŏ āī èēí āŏ āçí ŏēè,
ŏì Ūāāÿñŭ ā đāçēēāŏāēñÿ çāāí è
āī ēī ñà ñí òāí òŪñÿ÷ đāñŏāí èé.

ÐĀŌĒĀĒŊĒΒ ĒĀĒ ÒĀĪ Ð×ĀŊŌĀĪ

Ðāñōāī ðÿÿñü ā ááçāī í í î ñè àí ÿ,
ðāññŭī āÿñÿ ā èñèðāō āī æāÿ,
òŭ ā æèāī ì ñóŭāñòāā í æèèà
øàèèèà, øàèèèà, øàèèèà.

Āæü ōī èì èñòāÿ, í áāī ááçāðāæí î á,
āŭøèò ðāāóāā òāāòì ì èóāī ā,
āī ì ðī ñèðāèüí ŭ ā èāñêī āī é í áæí î ñèè,
è òàèèà ÷óāāñí ŭā ā ñāāæāñòè
āñā āāñāí í èā èðāñèè òāāòì ā,

Β óāèāāè òāáÿ, Ø æèèèà,
ā ì àèí é āāāī ÷èā āī ðüêī ì èā÷óŭáé,
òŭ óñí óèà è ñí î ì æèèà,
ì ðèèī ðí óā í à èī āðā èàèà÷èè ì ,
í á÷èà ðāàèè, ì āðàèí ñü ì èàì ÿ,
í î ÷ü ì ðī òèāāó ā í áúÿòüÿ çāàèà,
Ē ā í ááāñí í é àāàòì āī é ÿì á
çā, çāŭ ì èàèèèè çāī í èí ñèçāì è,
è æèèèèè òāáÿ, Ø æèèèà.

24

Øăěăñöÿ ï î êðÛøéàì è-ăóáàì è,
(ðăŌĒăĒñĒÿ ï óòè)

Āí í î òàöÿ:

" Ēēþ ÷ ēññÿ, è ðōñēī ī ōñōī ī ūī ā... "

Āçăðăăéăæăí ñĒèă ì î òèăÛ

Øăěăñöÿ ï î êðÛøéàì è-ăóáàì è,
öăēī āăē āī ðī āó "Ēēăóēè",
î çī ðī ūī è ñòăēèàì è èèăÿ,
āī āī ðÿ ï î ñĒăăī āă"ī ðī ñòè".

Ī ðī í î ñĒēī ñū āðăì ÿ, çăēèi àÿ
ñăăðī ì āñòðă÷ī ūō ÷ī î ðī ūō ì àøēī ,
Ī î ÷ú. Āăéó î āī ÿī è ðăñŏăăðăð,
çăi àō í âŌòè êðŏæòñÿ í àă í èi ,

Āī āī ð ÷ èñòÛé, ðăæóÛ èă çăóéè,
êðăñī ūé ÷ăé, ì àöī í è, òăăăèă,
òī ñòÛ ì óăðÛă çă æèçī ū è çă í àóéó,
Ēèçī ū í â æèçī ū, à ñóÛ èă áăăă.

Ī òðăæăÿñū ā ì î ðă, āðŏçī âÛă
òèŏī ñī ÿò ēăñī èēñĒèă ñŏăă,
òī ēüēī âÛøēè, - ī ñÛ - ñòī ðī æăăÛă,
í âŌòü èă÷ăÿ, ÷ŏăñŏăăī í î áŏăÿð.

ĐẢÔỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢÎ Đ×ẢÑÒẢÎ

Ãää òû, ñèí ÿÿ ôí êí áí àÿ Đí ññèÿ,
í ðí'í èûääåøü â ñóí ðàèå åðåì áí ?
Çääñü òåí êí è òðååû ì í êí àûå,
èì è âí çäóó á çåóèàò í àì í áí .

Òài ñí ååå. Ã ì í áé ðí áí í é Ñèåèðè
âí çäóó í ñòðûé èèè ñài à í èèè.
Ì í ðá í èåû åðñÿ, í í ÿòí á ÿòí é øèðè,
Ì í ÿ Đí äèí à í òñpää í ååèáí à.

ĐẢÔỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢÎ Đ×ẢÑÒẢÎ

À çà yòèì , çà yòèì àđảì áí àì ,
ñềì áí í áû èç àảđầ,
èç í áảảñí í ãì ãảòềì ãì òảì áí è
ảảđồả ì đì èü , òñý í à çài èp ãđì çà.

È çàềả÷àòñý đảì ù áûềừả,
è í à đừảảé, éóảđýảì é çài èả
ảñì ùớì óò đì çì áừả, ãì éóảừả
ảñả àảđầừý à ì èí àềừì ì ì í áí ả.

26

Ī Ī ÷ĀĪ Ó Ā ÒĪÑĒĀ ĒÓĪ ĀĀŌÑŸ ĀÓØĀ,
(ÐĀŌĒĀĒÑĒŸ ÑŌÐĀÑŊĀ)

ĀĪ Ī ĪŌĀŌŸ:

" Ðāçðūāāēē çāī ēþ. Āðūçēēñū çā ēĪ ñŋē... "

Ī Ī ÷ĀĪ Ó Ā ÒĪÑĒĀ ĒÓĪ ĀĀŌÑŸ ĀÓØĀ,
ÑĒĪ ĀĪ Ī É ØĀÐ Ī ĀĀÐĀĤŪĀĀĪ ÑĪ ĒĪ ŌĀ,
Ī ÑŌŪĀĀĀŌ Ā ĀŪĪ ĒĀ, ÐĀÑĪ ĒĀÑĒĒĀ
Ī Ā ĀÑĒĒĪ ĀĤŪĒŌ ÷ĀÐĀĪ ÓŌĪ ĀŪŌ Ī Ī ÷ĒĀŌ
ÑĀĪ É ÑĒÐĀĪ ĀĀĪ -ĒĀÐĪ ĒĪ Ī ĀŪÉ ÐĀÑĪ ĒĀĀ.

Ī ÐĪ ÑĒĀÇĒĒÑŪ Ī Ī ÇĀĪ ŸŸ ĀĀÑĪ Ā
Ā ÇĀĪ Ī ĒĒŌĒĒĪ ĀŌ ÑĀĀÆĀĀĪ Ī Ī ÐĪ ÇĀ,
ŌĀĒ ĀÓØĀ Ī ÐĀĀ÷ŌĀÑŌĀĒĀĪ Ī Ī ĒĪ Ā,
ÑĒĪ ĀĪ Ī ØĀĪ ĪŌĪ Ī Ī ĀĀŌĀŸ ĀĀÐĀÇĀ.

ĀĪ ò Ī Ī Ÿŏŭ Ī Ā òĪ Ī Ī ĒĀ ĀÐŸŏĀĀŌ
ÑĀÐĀĀÐĪ ÇĀĪ ĒĀĒĀĪ Ī Ī É ĒÓĪ Ū,
Ī Ī Ī ŸĒ Ÿ - ĀÓØĀ Ī Ī Ÿ ÑŌÐĀĀĀĀŌ,
Ī ÐĪ ÐĀÑŌĀŸ ŏÐĀĀĀĪ Ē ĀĀÑĪ Ū. -

ŸŏĒ òÐĀĀŪ Ī ĒĀ÷ŌŌÑŸ Ī Ī ÷ĀĪ Ē,
Ā ŌŌÐĀĪ Ē ÐĀĀĪ ÑŌŪĤ ÇĀĀĪ Ÿŏ,
ĀÑĒĒ ÑĀÐĀŌĀ ĀĪ ĒŪĤ Ī òĀĀ÷ĀĀŌ,
ŌĪ Ī Ī Ē ÇĀĪ Ī ĒĒĪ ŌŌ Ē Ī Ī Ē÷ĀŌ.
ĒĒŌŪ ŌĀĪ ĀÐŪ, ŌĀĪ ĀÐŪ Ÿ Ī Ī Ī ĒĪ ĀĤ:
Ā ÑĀÐĀŌĀ ĀĪ ĒŪ, ĀĀÑĪ Ā - ÑĀĪ Ā ĀÓØĀ,
Ā Ī ĀÉ ÑĀĪ Ī Ū ĒĪ Ÿ Ī ŏÐĒŌĀĀĪ ,
ŌĪ ĒÐĀŸ, ÑĪ Ī ĀĀ Ī ĀĒĀĀĀĪ ,
ÆĀ Ī Ī Ÿŏŭ Ī Ā÷ĀĒĀ Ē ĒĪ Ī ŌĀ.

ÐǺŌĒǺĒĒĒĒĒ ĒǺĒ ŌǺĪ Ð×ǺŅŌǺĪ

27

ØǺé ĩ í Ǻ ÷Ǻđí Ūé ōǺèǺò ñ èǺí þøí í ĩ ĩ ,
(ÐǺŌĒǺĒĒĒĒĒ ōǺòí ǺǺí ĩ Ū)

Ǻí í ĩ ōǺòèŷ:

" Ē ĩ ñòè øøđøǺò. ĩ Ē ĩ ōŷ øǺèǺñòè... "

ØǺé ĩ í Ǻ ÷Ǻđí Ūé ōǺèǺò ñ èǺí þøí í ĩ ĩ ,
ǺĒçí ū óñòǺèǺ ĩ Ǻí ŷ Ē ĩ ǺŪçǺòŭ,
ǺèóǺí èè Ǻ ŷ í ĩ ÷è, ǺǺçǺí í í Ū,
èǺǺ÷Ǻ Ǻ ÷Ǻđí ĩ ĩ ĩ í Ǻ ñ÷ǺñòŭǺ èñèǺòŭ.

Ǻ èđǺñí ĩ ĩ ĒþǺŷí èǺè ǺóǺòí ǺŪ ĩ đí ŪǺ,
ĩ óñòŭ ĩ ĩ Ē ĩ Ūóðñŷ í Ǻ ǺǺòđó,
þ ǺǺ ñòđí ÷èí é, í èòí ÷èí é òí ŪǺé,
Ǻí Ǻí í ŷòŭ èò í Ǻ ĩ í ǺǺǺó.

Ǻí èóǺŪǺ. ǺĒèǺòò Ǻí èóǺŪǺ,
ðǺñòǺí ðŷþòñŷ Ǻ í ǺǺǺñǺò,
Ǻí èóǺŪǺ, ĩ í è òǺèèǺ,
ǺŪòŭ ǺñǺǺǺǺ è ǺǺçǺǺ í Ǻ óñòǺò.

Í Ǻ òí ÷ó ŷ ðǺñèðǺñí è ðǺǺóǺè,
ĩ í Ǻ ĩ đí ðèǺǺí ĩ ǺǺèéí èé òǺí ñò,
Ōèóí é ðǺǺí ñòŭþ ŷ ĩ ǺðǺǺóþñŷ,
Ǻñèè ÷ ŷ đí Ūé ōǺèǺò ñí øŭ ŷ øŭ!

28

**ÑĪ Ī àà Ī Ī ÷Û. Ē Ī Ī āŪēōī èā çāī èè
(ÐāŌēāēñēÿ āī ñī ðēÿðēÿ)**

Āī Ī Ī ðāōēÿ:

" Ñēāī Ī ē è ñī ēçó Ī ñāāðēāī Ī Ūé... "

ÑĪ Ī àà Ī Ī ÷Û. Ē Ī Ī āŪēōī èā çāī èè,
ōī óðŪ æāēòŪā ōī Ī àðè,
Òó÷è ì Ūēüī Ī þ Ī āī Ī é Ī āī Ī Ū,
è Ī ðī ōī æēā èāē āēóōāðè.

Āī ò ōī àèà çāāçāā ā Ī áúÿðēÿ
áāñēī Ī ā÷Ī Ī é äóøè,
à Ī Ī æèðī Ī é ì àōī āī é ñēÿēī ðè
ēþāè ì èī Ī Ī Ī Ī óðī øèè.

Ē ā āī Ī àó çāèèī àèè Ī éī à
āī ēóāī þ ēóī Ī é,
Ē ā ðāññāÿī Ī Ī Ī ñāāðā āēóāī ēī Ī
ōī ōī òāè òāēāāèçī ð Ī óñōī é,

Ī ðī ñōī āñ. Ōī ēüēī ðóèè āŪōÿī è
è ā èāāī Ī è çāāçāŪ ēī àè,
ōī ēüēī ÿðè çā çāŪ ōī ŪòŪā -
òāēāāèçī ðī Ūā Ī āī è.

ĐẢÔỀẢÊÑỀB ÊẢÊ ÒẢÎ Đ×ẢÑÒẢÎ

31

**Òàê ãềóảí êà, áảçảí í í à ÷àøà yòà,
(Đảồềảêñềy ì đảảì ãòí ì ñề)**

Ảí í ì òảồềy:

" Êó÷ề ì ðềçừảí ùả, êềảầy òềảềềề... "

Òàê ãềóảí êà, áảçảí í í à ÷àøà yòà,
òàê áềảảảảí ãì êóảí é á, Òàđồì đ,
Ề ì ì đả òừì ù, è áảñềì í ã÷ì ì ñò ñảả òà
ả êàđì òí í í é êđảñềả ãừảảảảí í ùò ãì đ.

Î çảảçảí ì ãả,
ì ãả÷ì ì ã ì ãảả ùả ã ì êềóảả!
Ảảđøềì ù ãì đì ùả òề òì òì ãả òề ùảả
ảì đyò!

Êảñảyñù êđầy ì yảềềì è áóảảì è,
êòì ì ùòòềề
êề ì ãđòảì ã ñòđảảảảò?

2

**ÑĒĀĪ ÇŪ Ī ÐĪ ÇÐĀ÷Ī Ī ÑŪ Ī Ē÷ŌĪ ,
(ÐĀŌĒĀĒÑĒŸ Ī ÐĪ ØĒĪ ĀĪ)**

ĀĪ Ī ĪŌĀŸŸ:

" ÇĀĪ ŪÑĒŪ Ī ĀĀĀĪ Ī ŪŌ ŌĒŌŌĀĪ Ā... "

Ī ĀĪ ΒŌĒ ÑĪ ÐĀŌĪ ĒĒĀ

ÑĒĀĪ ÇŪ Ī ÐĪ ÇÐĀ÷Ī Ī ÑŪ Ī Ē÷ŌĪ ,
ĀĀÑĒĒĪ ĀĀÑĪ Ī ÑŪ ĒÑĪ ŌĀĀĪ Ī Ī Ē Ī Ī ÷Ē
ÑĪ Ī ŌÐĒŌ Ī ĀÑĒĀ ŌĀĪ Ÿ, Ī Ā ĒĒŌĪ , -
ŸŌĪ ÑĪ ĀÐŪŮ ĒÑĪ ÐĀĀĒĀĪ Ī ŪĒ Ī Ī ÷ĀÐĒ.

ŌĀĒ ĒĀÑĪ ĀŸ ĀĀÐĀĀŪĀĀ ĒĪ ÐĀ
Ā Ī ĒÑŪĪ ĀĪ ĀŌ ÇĀŌĪ ĀŸŪĀĀĪ ÑĪ ĒĪ ŌĀ
ÇĀÆĒĀĀŌÑŸ Ī ĀĀŮŮ Ā ĀĪ ÐĀŌ,
ÐĀÑÑŪĪ ĀŸÑŪ Ā ĀĀÇĀĪ Ī Ī ŪĀ Ī Ī ÷Ē.

ŌĪ ÷ĀŌ ÐĀÇŌĪ ĒÑĒĒĀĀĪ ĀĀŌŪ ĀŌŌ,
ÑĪ ĀÐŪĪ Ā Ī ĀŌĀÐĒĒ Ē Ī ÐĒ÷ĒĪ Ā,
ÑĪ ĒĪ ŌĀ ĒŌ÷, ÇĀĀÐĪ ĀĀĀ, Ī Ī ŌŌŌ
Ā ÑĀÐĀĀÐĀ ÐŌ÷ŸŸ, ÇĀĒÐŌ÷ĒĪ ŸÑŪ.

Ī Ī ĀŪĒ ĀĀĪ Ū ĀĒŸ ŌĀĀŸ Ī Ē÷ŌĪ ,
Ā ĒĪ ĒĀÑĪ ŪĀ ÇĀ ÇĀĪ ŪĀ Ī Ī ÷Ē
ĀŌĀŌŌ Ī ĒĀĒĀŌŪ Ī Ī -ĀĀŌÑĒĒ ÑĪ ĀŌĪ Ī,
Ī ŌĀĒĀĀŸ ĒĪ Ī ĀŌĪ ŌŮ ŌĪ ÷Ī Ī ÑŪ.

ĀĀÑŌĀĒĀĪ ĀŸ ÐĀĪ Ī ŸŸ ĀĀĒŪ,
×ŌĪ ŌĀĪ ĀÑŪĪ Ā ŌĪ Ē ĀĀÑŌĀĀŌĪ Ī ÑŪĒ ĀŌŌĀ,
Ī ĀŌÆĀĒĒ Ī ĀĒÇĪ Ē Ī Ā÷ĀĒŪ
ŌĀĪ ĀÇĀŪŌĀĀŌ ÐĀĀĪ ĒĀĪ Ē ÑŌĀÐŌŌĪ Ē?

ΔΑΟΕΑΕΝΕΒ ΕΛΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

33

Αδαί γ̣ ι̣ ει̣ οει̣, δαη̣η̣α̣γ̣α̣ø̣ε̣ η̣α̣ε̣ο̣ί̣ α̣υ̣
(δαο̣ε̣α̣ε̣νε̣γ̣ ι̣ δι̣ ς̣δα̣÷ι̣ ι̣ η̣ο̣ε̣)

Αί ι̣ ι̣ ο̣α̣ο̣ε̣γ̣:

" Ι̣ α̣ø̣ ι̣ ε̣δ̣ ε̣ο̣ε̣υ̣ο̣ο̣δ̣ι̣ ε̣ ι̣ α̣ η̣ι̣ η̣ο̣α̣δ̣α̣ι̣ ... "

Αδαί γ̣ ι̣ ει̣ οει̣, δαη̣η̣α̣γ̣α̣ø̣ε̣ η̣α̣ε̣ο̣ί̣ α̣υ̣
α̣ ι̣ ο̣ς̣υ̣ε̣α̣ε̣υ̣ί̣ ι̣-ι̣ ε̣α̣÷ο̣υ̣α̣ι̣ ε̣ε̣ρ̣÷α̣,
Υοί̣ α̣δαί̣ γ̣... - α̣δαί̣ γ̣ ι̣ α̣ο̣α̣δ̣υ̣ ÷ο̣α̣ί̣ υ̣ε̣,
β̣ η̣ ο̣ί̣ α̣ί̣ ε̣, α̣ ο̣υ̣ α̣η̣α̣α̣α̣ α̣ι̣ ι̣ ι̣ α̣,

Ι̣ æ̣ε̣α̣ρ̣ο̣ ι̣ δ̣ε̣ς̣δ̣α̣ε̣ε̣-α̣α̣δ̣α̣α̣υ̣γ̣
α̣ ε̣ς̣ο̣ί̣ δ̣ο̣α̣ί̣ ι̣-α̣ι̣ ε̣ο̣α̣ί̣ ε̣ ε̣ε̣η̣δ̣α̣α̣,
Ε̣ η̣α̣ι̣ ε̣ ι̣ δ̣α̣ί̣ æ̣α̣α̣υ̣α̣ ι̣ α̣δ̣υ̣γ̣
δ̣α̣η̣ι̣ δ̣α̣α̣ε̣γ̣α̣ο̣ η̣ι̣ ε̣ί̣ ο̣α̣ ι̣ ι̣ ς̣α̣ι̣ ε̣α̣.

Α̣ ε̣ο̣α̣ε̣α̣ο̣ η̣α̣α̣δ̣α̣ ι̣ ο̣ε̣ο̣υ̣ ε̣η̣ε̣ο̣ί̣ α̣γ̣η̣υ̣,
ο̣ε̣ο̣ο̣ ι̣ α̣δ̣γ̣α̣ ε̣ς̣ ι̣ ε̣δ̣α̣ε̣ ο̣δ̣ο̣η̣δ̣α̣ε̣γ̣,
Ο̣ο̣δ̣ι̣ δ̣α̣ί̣ ι̣ α̣α̣ ι̣ δι̣ η̣ί̣ ο̣ει̣ η̣υ̣ ε̣ ε̣α̣η̣ε̣α̣α̣ο̣
ι̣ α̣ο̣δ̣α̣ạø̣ε̣α̣ ι̣ ο̣ ο̣ι̣ ε̣ι̣ α̣α̣ ι̣ ι̣ ε̣γ̣.

Ι̣ ο̣ί̣ ε̣α̣γ̣ ι̣ ο̣ η̣ε̣ί̣ α̣α̣ι̣ ι̣ ς̣ι̣ ι̣ α̣α̣,
α̣ α̣α̣ε̣ί̣ ε̣ ι̣ ε̣υ̣ί̣ ε̣ α̣ο̣ο̣ ι̣ α̣δ̣α̣ạạạγ̣,
ς̣α̣η̣ι̣ α̣γ̣ε̣ạη̣υ̣ ο̣ε̣ο̣ί̣ ε̣ α̣α̣ς̣ς̣ε̣ί̣ α̣ί̣ ι̣
ι̣ α̣ø̣α̣ ÷α̣δ̣ί̣ ι̣ α̣ε̣α̣ς̣α̣γ̣ ς̣α̣ι̣ ε̣γ̣.

34

**Εί ρααü αί εοάαÿ, αί εοάαÿ εί ρααü
(δαθεάενεÿ ι ί αεί üαί εÿ)**

Αί ί ί òαοèÿ:

" Εάάαε εάε εί εί εί εüí üò, αί εοαήü á ηεεεαò ι òí αί αί á... "

Εί ρααü αί εοάαÿ, αί εοάαÿ εί ρααü,
ì üøòàì è εάðàÿ, ηί εί òà òαί è òí í ÷áð.
À εοαεαò αεεòí -εðαήí üò çαοí äÿüáé ì í üè
øèðεòñÿ ι òí ηòðàí ηòáí , ðαçí ðααòññÿ òí ÷áð.

Οί ÷áð çáóεε áá÷áð, óáááÿ á áàεε,
çáí í εί þ εάðòá÷üþ ι òεòü çαçáí áεε,
ί ί , ί á÷áá, óηòàεε. Ñì í εεεε. Ε ι ðí í áεε,
ñéí áí í áü í á í áεε.

Ñéí ÿÿ ðí ηà í à εοάαò çáεáí üò,
Εί ρααü αί εοάαÿ á í αεί í εί ì ι ί εá,
Ñí εί òá óααηαáò, ðá÷εα á ì ðαεá òí í áò,
Òεòáÿ, ááçáεαήí àÿ, ááá òü ì í ÿ αί εÿ?

Áòí áεøü òü á ηεðáí ááí ì ι àðáá çαοí áà
αί εοάí þ εί ρααüþ á òó÷áò í ááí ηáí áà,
à εί ááá í à Çáí εþ òü í í ÿòü ηòóí ááøü.
òí ì áí ÿ á í ááááí ì í á ηί í áà óáεáεááøü .

ÐǺŌĒǺĒÑĒĒ ËǺĒ ÒǺĪ Ð×ǺÑŌǺĪ

35

**ÐǺǺǺŪé ñǺǺ ū ò ñĭ éĭ á÷ĭ ĭ āĭ äĕñĕǺ
(ÐǺŌĒǺĒÑĒĒ ū ðǺǺǺĭ èÿ)**

Ǻĭ ĭ ūǺǺǺÿ:

" ĭ à ĭ èŏ ǺñŏǺŭ èŏ çǺǺçǺ éǺǺĕĭ ĭ ĭ Ǻðĕĕñŭ ĭ ĭ ãĕ... "

ÐǺǺǺŪé ñǺǺ ū ò ñĭ éĭ á÷ĭ ĭ āĭ äĕñĕǺ
ĕñĕŏĭ àĕ ĭ ĭ Ǻñĭ éĭ ŏŏĭ Ǻ áŏĕǺŏ,
ŌĕŪǺǺĕĕñŭ ðĭ çĭ ǺŪǺ ĕĕñŏŭÿ,
ðǺçĕĕǺǺÿ Ǻ éĭ ĭ ĭ àŏŏ ðǺññǺǺŏ.

ĭ à ĕĕŏǺ ŏǺĭ ū ĭ àĕĕĭ ĭ ǺǺÿ ĭ ǺǺĭ ĭ ñŏŭ,
ĕ ĭ ŭÿĭ ǺǺŏŭ ŏŏðĭ ĭ ĕǺĕ Ǻĕĭ ĭ ĭ ,
ĕ ǺĕǺçǺ ĭ ðĕŪŏðĕǺǺÿ, ñĭ ǺǺĕǺ,
Ǻŏĭ ǺǺŏŭ ĭ Ǻĕĕçĕĭĭ ĕ ðĭ Ǻĭ ĭ ĭ .

Ǻĕĕçĕĭ Ǻ, ǺǺĕǺĕĭ Ǻ Ǻ ǺðŏǺǺñŏŪŏ
ðĭ çĭ ǺŪŏ ĭ ĭ Ǻñĭ éĭ ŏŏǺŏ ĭ ĕŪǺǺŏ,
ĕŏ ǺĕǺçǺ ĕ Ǻĭ ĕĭ ǺŪ ǺǺññŏðǺñŏĭ Ū,
ĕǺĕ ǺǺççǺǺçǺĭ Ūĕ ÷Ǻðĭ Ūĕ ĭ ǺǺĭ ñǺĭ ä.

ĭ ŏŏǺǺŏǺŏ ŏŏðĭ , çǺǺŪŏǺÿñŭ,
Ǻ ĕĕĭ ĕĭ ĕ ĭ ĭ ĭ ĭ ĕŏǺǺĭ ĭ ĭ ĕ ǺǺðǺ,
ĕĕñŏŭÿ ðĭ çĭ ǺŪǺ ñŭ ū Ǻĕĕĕñŭ,
ñǺĭ ðǺÿ, ĕǺĕ ĭ Ǻĭ ĭ ŭ ĭ à ŏĕǺŭŪǺĭ ŏǺĕǺ.

Ñĭ ĭ ǺǺ ǺǺĭ ŭ. ǺǺñŏĭ ðĭ Ǻĭ ĭ ŪǺ çǺŏĕĕ
ñǺðǺŏǺ ðǺñŏðǺǺĭ Ǻĕĕĕ ĭ ĭ ÿŏŭ,
Ē ĭ ĭ ĭ , ǺǺçŏĭ ĭ ĭ Ǻ, ðǺĕ Ǻŏĕĕĭ
ĭ Ǻ÷ĕĭ ǺǺŏ ĭ ĕǺĕǺŏŭ ĕ ñŏðǺǺǺŏŭ.

37

Ǻ à í ááǺńí í é ì í ðǺǺ ñǺì í áǺđí í é
(ðǺŌĒǺĒÑĒÑ ĨǺŪǺǺĪ áǺĒǺ)

Ǻí í ŨǺǺǺǺ:

" Ĩ áí þǺǺ Ĩ ðǺǺí Ĩ - áǺǺǺí Ĩ á í áǺí... "

Ǻ à í ááǺńí í é ì í ðǺǺ ñǺì í áǺđí í é
ǺĒŪǺǺǺǺǺǺ ì áńǺǺ ĒðĒǺí é,
Ñì í ðǺǺǺ çǺ çǺŪ æǺĒǺŪǺ Ēí áǺđí í
Ǻ í àǺ ðǺǺǺǺ Ĩ áí í Ūé ì Ēð çǺì í í é.

Ǻ àǺĒǺ í ðǺǺǺí á áĒǺçǺǺǺŪǺ áǺǺĒ,
ĒçĒĒǺǺǺǺ Ēç ì ĒðǺ ðǺí áé,
ńí ĒðǺǺǺ í í Ē áĒǺǺí áǺǺí í
ĒŪǺǺ áí ǺĒí á Ē ñŪí í áǺé.

Ǻ í áǺǺǺǺǺǺ ðǺì áçǺĒǺǺǺ Ē ñ í Ēì Ē,
ì Ū á í ðǺí æǺǺí ì ñǺǺǺǺ í áí áé,
ŌĒí ĒǺǺí áŪì Ē, áí ĒǺǺŪì Ē
áĒǺǺ ĒĒǺǺ í ðǺǺǺí á-ðǺí áé.

Ǻ í áĒǺǺǺ í í é ñĒðǺí áǺí é í í ÷Ē
á í áń áǺǺǺǺ í ðǺǺǺí á áǺǺǺ,
í í à ì ŪńĒĒ ñǺǺǺǺŪǺ ŪǺ ðí ÷Ē,
÷Ǻí ðǺđçǺþǺ í áń í á ñí áǺǺ.

Ǻ Ū çǺǺí í á í áí Ēí í ÷Ǻí í í é ǺǺí Ē
áǺńĒí í á ÷ í ŪǺ áǺǺí áí ŪǺ í à ÷ ĒĒ,
Ǻ Ū ñǺǺǺ ñĒǺí çŪ ĒńĒǺí ĒǺ ĒǺí Ēì ,
áí çǺáĒǺǺ ñǺǺǺǺ í ŪǺǺǺǺǺ.

38

**Ếớí à ãóëÿàò çà í êí ì ì
(ĐảỒềẢêÑềÿ í áềòáí èÿ)**

Áí í ì ò à ò ò ÿ :

" Á ð à ñ í è á á á í á á è á ì ì í á í í ê ó á á ... "

Ếớí à ãóëÿàò çà í êí ì ì
ñêáí çù á Ñ ì á á ð á á ù á á í ó ÷ è ò ñ ÿ ,
à í á á í ò ó ÷ í Ñ ì æ è á í ò ì ì
í à ç à ì è þ á á á è ò , ì ó ÷ è ò ñ ÿ .

Í à á ì ê ì á á ñ ò ì ÿ ò á ì ì à ,
ì ì ê ó æ à ì ÷ á ð í Ñ ì ì ì ð Ñ à ò ñ ÿ ,
È á ÿ è á è ò ð è ÷ á ñ ò á á á ì á á
í à í è ò á æ í ì ò ì ì ì ð Ñ è ò ñ ÿ .

Ò à ì ñ à ì í á á ð Ñ ì í à ñ ò ì è á
ñ í ì ÿ ò á ò è ñ è á á ò ì í í Ñ á ,
È ç á á ç á Ñ ò è ò ì í à ñ ò á è á
é ó í à þ ò ñ ÿ ì á á í í í à ì è .

Ếớí à ãóëÿàò çà í êí ì ì ,
ò í ò í ÷ à ò á í à ñ ò ð í á í è è ,
à ÷ á ð í Ñ é ê ì ò ñ ì ì í í é á á á ì ÿ ì
ò ì ñ è ó à ò á ó í ì á í è è .

39

×óǺĬ -ñĬ ĕĬ öǺ ĕŏĬ ðĕĬ ñŭ ó Ĭ Ĭ ðĕ
(ðǪŌĒǺĕÑĒĒ ÿ ĿĕçĬ ðĕĕĕ)

ǺĬ Ĭ Ĭ ðǺöĕÿ:

" Ἀ φὰððǺŏ ĕñŏǺððŭŏ ĕĕĕĬ Ḃ Ĭ ðǺĕŭ... "

ĒĬ ĒŌĒǺǺ

×óǺĬ -ñĬ ĕĬ öǺ ĕŏĬ ðĕĬ ñŭ ó Ĭ Ĭ ðĕ
Ǻ çǺĬ Ĭ ĕĬ Ĭ Ĭ ðǪǺǺǺ ḂĕǺǺĬ Ĭ ĕ óĕŪǺĕĕ,
Ĭ Ĭ ĕǺðĕĕĬ ñŭ Ḃ Ĭ ḂĬ ḂĬ Ĭ Ĭ ĕĬ Ĭ ĕĬ ðĕ,
óðĕðǺÿñŭ Ĭ Ĭ ŏĬ ḂŏĬ þ ḂŪĬ ĕĬ ĕ.

ĒðǺĬ Ū Ĭ ðĕöǺĬ ĕ Ĭ Ĭ ðǺ ĕĕǺǺǺĕĕ,
Ē Ḃ ḂĕðǺðĬ Ĭ ĕ ñǺĬ Ḃĕ Ĭ ḂðǺĕĕĕ÷ĕǺ
Ĭ Ĭ ĕĕñĬ ḂñŏŪ - ððŏǺÿǺĕ ĕ ðǺĕĕ
ðĕŏĬ ñĬ Ĭ ðĕĕĕ Ĭ Ĭ Ĭ ðĕǺŪ÷ĕǺ.

Ĭ ĕðñ ĕĕĬ Ḃĕ Ĭ ð ĕþǺñĕĬ ĕ Ĭ ḂŏǺĬ ĕĬ Ū,
Ē ḂĬ ĕĬ Ĭ þ ĕǺðĕĕǺñŭ ŏĬ ĕĬ Ḃ
ñ ŏǺĬ ĕĬ ŏĬ ḂǺ, ÷Ḃĕ Ĭ ðĬ Ōĕĕŭ ñŏŪĬ Ḃŏ,
ñĕĬ ḂĬ Ĭ ḂĕñǺǺðǺ ñĕĬ ḂǺĬ ĕŭǺǺ.

ŌĬ ĕŭĕĬ ÿ Ĭ ḂĕĬ Ĭ ĕĕĕ... (Ĭ Ḃ Ĭ ḂĕŏǺǺ
ñŏǺǺ÷ǺĬ ḂŪĕ ĕ Ĭ Ĭ Ḃ ñŏðǺǺǺŏ Ḃçÿð).
ÑĕçĬ ĕðŪĕŪǺ, Ĭ ĕĕŪǺ ḂĬ ĕŏǺĕ,
ñ ḂǺĬ ĕ Ĭ Ūñĕĕ Ĭ Ĭ ĕ óĕǺðÿð.

ΔΑΪΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

Β α Εί εοεάα, ί à ðī àèí á ī ðááèí á,
Οàì á αί ðàò ī ðī ñūí àÿñü, 3óääèèè
÷èñòèò áá÷í î - çáéáí Ūá áàòèè
è í à àñòðá÷ó ñī ì í î þ áŪéääò.

Οί èüèí àñ, ÿòí áðàèè è áðàèè.
Í áò, í á áóääò í èèòí àñòðá÷àòü,
ðàçáá áàòáð ñī éáí Ūé áí ì ðàéá
άóääò ñéáçŪ ì î è óèèðàòü.

41

**Β όϘ_è à áãñòáèñí óρ ãéóøü
(ðĀŌĒĀĒÑĒÿ èãñí îĀĪ äŪōāí èÿ)**

Αί ί îōāōÿ:

" Î āðāî òōāè èāðòŪ ÿ î ãñŷî ĩā... "

Β όϘ_è à áãñòáèñí óρ ãéóøü
è éóí î ρ à áãðāçî āî î î èāí èè
ðāñòāî ðèèñÿ à ñèÿí èè áóø
áãèí é î èŪí è èãñí îĀĪ òā÷āí èÿ.

Ýðè í î ÷è ñāāŪā, òóî áí í Ūā
ā ñāðāŌāí àō òÿæāèí é ðî ñŪ,
ñèî āí î æèçí è óøāāøāé ñòðāāāí èÿ,
ñèî āí î òāí è áãñî āðòí î é áóøè.

Î ðāō èãñí î é î æèāāò à àèāāí èÿō
è ðāçāāðçèèñŷ èí øî àðí Ūā ñí Ū,
Óî ðāæí ÿρòñÿ āāî î í Ū ā î āí èè,
èāè øî ðî òè áāòí è ñèŪóí Ū?

Î áāÿí èā èãñā è í î ÷ü -
áóāòí í àøā àòí ðî ā äŪōāí èā,
î î èèāāò òāî ñāðāōā î ðî ÷ü
çèí āā, çāāèñòü è ñòðāōè ñòðāāāí èÿ.

42

**ǼǼóóĪ Ī ǼĪ Ē ĒǼŃǼ ÷ǼđđĪ ǼŪĒĪ Ī Ē
(đǼŌĒǼŃĒĲ ŃŪđĪ ǼĪ ǼđǼĪ ǼĪ Ē)**

ǼĪ Ī Ī đǼǼĲ:

" ĒđĒĒ đĪ đ÷ĒĪ Ī ŃŃĪ ĲĒ ĒĲ ǼĒĪ đĒĒ... "

ǼĒŌŌĪ Ī ǼĪ Ū

ǼǼóóĪ Ī ǼĪ Ē ĒǼŃǼ ÷ǼđđĪ ǼŪĒĪ Ī Ē
ŃĪ Ī đđĒĒŃĲ đđóóĲǼĪ Ǽ Ī Ī ĒǼĪ Ī ,
Ī Ī Ǽ ĒĪ đĪ Ī Ī Ē ǼǼĪ Ē Ī ǼóđĒĪ Ū
òŲĪ Ǽò ĲǼĪ Ī ĒĪ Ē ŃŪđĪ ŃòŪĲ Ē đĒǼĪ Ī Ī .

ŲŃĪ ŃđǼđĪ ŃòŪ, ĒĒĒ ŲŃĪ ǼđǼĪ Ų
ĒĪ đ÷ĒĒŃĲ Ǽ Ī ŃĒĪ Ī ǼŪŌ ŃŃŃđǼǼǼŌ,
Ǽ Ī đĒĒŃĪ Ē ĲǼǼĪ Ē Ī Ī đǼŃĒǼĪ Ī Ī Ē ĒĒǼđǼĒ,
Ī Ī ǼĪ ĒĪ ǼŲ ǼĪ ĒĪ Ǽó óǼǼǼĪ Ī ?

ǼǼǼ-đĪ ǼĪ đĪ Ī ŃĒđĒĪ Ī Ī ǼǼĲĪ ŲŃǼǼĪ ŪĪ
Ī ĒĒĒǼ ǼĪ ĒĪ ŃĪ Ī ŃŃĪ ĒǼŃĪ ĒǼ ǼǼđǼǼŲŲ.
ŃĪ ĒĪ ŲǼ Ī Ǽò. Ē ŲĪ ǼđđŲǼŲ ŃǼǼǼǼŃŃŲ
óĒǼǼĒǼŃŲ Ǽ đǼĲĒĪ ĒŃŃŲǼ ǼĒĒ.

Ī Ǽ ǼǼđĪ ŲŃŲ ǼĒ ǼĒĲĪ Ē Ē ŃǼĪ ǼĪ ǼŪ
÷ĒŃŃŲŌ ĲǼóĒĪ Ǽ Ī ĒǼĪ ǼĪ Ē đǼŃŃǼǼđǼ,
Ǽ ŲŃĪ Ī ŃĒĒǼĪ Ǽ Ī ǼǼĪ Ī ŃŃŲ Ī ǼǼĪ ŃǼĪ ǼǼ
ǼĒóóĪ Ī ǼĪ ŲĲ ÷ǼđĪ Ī Ĳ Ī ǼǼđǼ.

43

**Í á òù èè á ÷àøá÷éá îðéðùòí áî öááðèà
(ðáðèáèñéý èçí à÷àèuí îáî)**

Αί ί îðáèý:
" ...áî ðòó óí áðøèò ñèí á ðáçèááðòñý òðóí èèè... "

ÈÇÃÄÐÆÁÍ ÈÀ

Í á òù èè á ÷àøá÷éá îðéðùòí áî öááðèà
ðí ñó äèàçàñòóð áàðèèè , èà÷àèí
è ì èèí ááí ù á ñáéóí ààò è ááèàò,
î ááñèí í á÷í î á, ááóèèèí á í à÷àèí !

Í áí ýèí òáí ù áðí æàùèò áî ðí áí á
è öáèí àèè òùí î é ì ðí òýí óòùá ðóèè,
Ãùøàèí óæàñí ì í à çðý÷èò è ñèáí òí á,
ðáçòí ì îáí ý, çàèèçùáàý ì óèè.

Òí ñéóáò ñí èí òá, áí óòí á áóáí þ
á ì óñòùí ýò ì áí èà, èááí þ áùøà,
Çáí èý èàé èí øáàü ñáðóáé áí ðí áí þ
èðáñóáòñý, áàðòóý, í á ñí áøà.

Í ò ðááí ñèè î í à çááùèà ì ðí ì áí î ááí ùá
áááü áé î í î Æñáèáí í þ ááí î :
çí àòü î ùóùáí èà, ñí çí áí èà è òèáí ùá, -
çí àòü æèçí ù, çí àòü ñóòü, à ýòí Áí æáñòáí !

44

**Ī ĖǪǪǪĖ ñĖĪ ĖĖ òòĪ ǪĪ Ī ǪǪ ǪǪòĪ Ė
(ÐǪǪĖǪĖÑĖŸ Ī òǪĪ ǪĪ ǪĪ ĖŸ)**

ǪĪ Ī Ī òǪǪĖŸ:

" ÇǪ ǪǪĪ Ė ǪĖòŸ ǪçǪĖŸĪ òŸŸ Ī òðǪǪĪ Ī ǪĖǪçŸ... "

Ī ĖǪǪǪĖ ñĖĪ ĖĖ òòĪ ǪĪ Ī ǪǪ ǪǪòĪ Ė,
Ī ǪǪĪ ñĪ Ī ðǪĪ , òǪĖŸŸñŸ ǪĪ Ī ǪĖǪ,
ǪǪñĪ Ī ǪǪĖĖñŸ ǪĪ ǪĖǪǪĖ ĪĪ ǪǪçŸĪ ŸǪ,
ÇǪ çǪŸ òĖǪĖĖ Ǫ ǪǪñŸòðǪñŸĪ ĪĪ Ī ǪĪ Ǫ.

Ī ĖǪǪĪ ǪðŸ Ī ǪĪ ŸĪ Ė ǪŸøǪĖĖ,
Ī ðĪ ĖĖǪǪŸ ĖǪðĪ ĖĪ Ī ǪŸĖ òǪǪò
Ī Ǫ Ī ðĖǪðǪǪĖĪ òŸ ǪǪĖŸĖŸ Ė ǪǪĖĖ,
Ī Ī Ī Ī Ė÷ǪĖ ǪðŸñŸĪ ŸĖ ǪǪ÷Ǫð-Ī Ī Ÿò.

Ǫ ŸŸĪ Ī òǪĪ Ī Ī -ǪǪĖǪĖĪ ĪĪ ǪŸðĪ ǪĪ Ǫ
ñŸǪǪĖĪ Ī Ÿ Ė Ī ĖĪ ŸǪǪĖ ñĪ ǪĖĖ,
òĪ ðǪǪñŸòǪŸŸ Ǫ ǪǪòĪ Ī Ǫ Ė ñŸǪĖĖ.
ĖĖøŸ Ǫ ǪðǪĪ ĖòĪ ĪĪ ñŸĪ ĖǪǪ ǪǪĖĖĖǪĪ ĪĪ
ǪĖĖ ñŸðĪ ǪŸĖ Ī çĖĪ ǪĖǪĪ Ī ŸĖ ÑŸǪĖĖĪ .

ǪǪĪ Ī ǪĪ ŸŸŸ òðǪĪ ĖòñŸŸ Ǫ ĖĪ òǪĖĪ ŸŸ,
Ī ǪǪǪçĖĪ ǪŸ ñ ñǪĪ ǪĖñŸòǪǪĪ Ė Ī òŸ,
Ǫ ĖðŸǪĖŸŸ ĖǪĪ Ė òĪ ðǪĪ ǪŸŸ çĖĪ ǪǪǪǪ,
ǪĖ ðǪçĖĪ Ī ǪŸĖ ǪĪ çǪŸŸ Ī ðĪ òŸŸ.

ΔΑΪΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΘΑΙ

Άνεε *nāī é*, οί *āñòðā÷α*ρò çαñòί *éüāī* ,
έó÷*άέ* οί *ñòί á*, *öāðèñòúō ðā÷*άέ,
ääæā ñāðäöā ñæèì *ààò î ò áí èè*
áāñêī í *á÷í* *úé* *àäæàðñêèé* *áèáé*.

Άί ò οί *āāà-οί* , *òááy í î* *éèääÿ*,
ÿ, *Áàóì è*, *í î* *äóì* *àè: î* *óñòü*
ì î *ðā ñ í* *ááí î* , *öæéóÿñü*, *èãðààò*,
β *áääà èè* *é* *òááá* *ááðí* *óñü*.

46

Òó÷è, òó÷è, - èàè ÷ǺđĪ Ūé ĩ ǺĪ Ǻë,
(ðǺǪĖǺĖÑĖý ñóǺđĪ ĩ ñòè)

ǺĪ ĩ ĩ òǺòèý:

" ðǺçĪ è æǺóò ĩ óèè... "

Òó÷è, òó÷è, - èàè ÷ǺđĪ Ūé ĩ ǺĪ Ǻë,
ÑĪ ĖĪ òǺ èó÷ - ĩ ò ðǺǺĪ ñòè ĖđŪĖĪ ,
ÒŪ, ĩ Ǻ÷ǺëŪ, ñǺĪ ðǺý Ǻ ýðĖĪ ĩ ñǺǺòǺ,
Ī ñòǺǺëýǺøŪ ǺǺ÷Ī ĩ Ǻ ĖëǺĖĪ ĩ .

ǪǺǺò ðǺèè ĩ ĩ ǺĪ ǺǺĪ ĩ ǺëǺðèòó,
Ī ǺǺŭð ĖðǺñĪ ĩ é ñĪ ĩ òðèòñý ĩ ǺñĪ é,
Ǻ ǺóøǺ ĩ Ǻ÷ǺëŪĪ ĩ þ ðǺèèòĪ é
øǺĪ ÷Ǻò Ǻñ , èèǺǺý ĩ Ǻ ǺĪ ñòĪ é.

ÑĪ ĖĪ òǺ òǺĪ . Ė ðǺǺóǺǺ, ñǺèǺǺýñŪ,
ðǺññǺèǺǺò ĩ ðǺĪ ĩ đĪ óþ òŪĪ ó,
Ī Ū Ėç ǺđĪ ǺǺ ǺñòǺĪ ǺĪ , ĩ æèǺǺý,
è ĩ ñòǺǺèĪ òǺñĪ óþ òþðŪĪ ó.

Ǻ ñǺé÷Ǻñ ĩ ĩ æèçĪ Ė ĩ ǺçǺĪ ǺòĪ ĩ
ĩ Ū ĩ đĪ ĖǺǺĪ Ǻ ĩ Ǻ÷Ǻèè ñóǺòŪ,
Ī ǺñĪ Ė òǺ, ÷òĪ ǺŪèè ĩ Ǻ ǺĪ ĩ ǺòŪ,
ǺĪ ĩ ĩ þò ĩ ýòǺæĪ ŪǺ ĖóñòŪ.

47

**Ā āāāḏī āī ī ī ḏā āḏōñōī ī āī çàēàḏà
(ḏāŌēāēñēy ī āī ī ḏāāāēāī ī ī ñè)**

Āī ī ī ḏāōēy:

" Nāāū ī ī ḏāūī ī ḏāçāāēēēēñū ā ēpēā... "

Ā āāāḏī āī ī ī ī ḏā āḏōñōī ī āī çàēàḏà
ḏī ī òàē ēpēū ōī ḏōāī ñòūp èēñḏāū,
āçūāāēī yōī è ōāāēī āēḏēyī āī é
ī āā ḏāī ī ōī ī āā÷āḏī āé ñēī āāū.

Ī ī ī ēūèè ī āāçōī āāḏēā òó÷è
èç ī àpūèòñy çāī ī èèō ēī āūēāé,
Ā ēō ñāḏāāḏā ōyæāēī ī è çūáó÷āī
çāñḏūèè ñēāçū çāī āḏḏèō ī ī ēāé.

×óá ḏāāāēpḏū āèēī é ī āī ī āī āū
ī ī ōñèòñy ī à çāī ēp ī ī ēī ñī é,
Ē ÷òèēī ā āūōāī èā ó āñōī āī ā
ḏāññūī ēāòñy ōī ēī āī ī p ḏī ñī é.

**Ā āī ēī āī īī ḁḑḑḁ ḡḡī ī ḁḡ ḡḡī
(ḐāŌĒāēñēy īāñḡī ḑāī ī īāī ḁūḑēy)**

Āī ī īḡāḡēy:
" ḁḡḡā ī ḡ īñī ī ḡḑī ā ḡēḡḑāī ā... "

ÑĀÄÜĪ ī Ā ī ĀĀĪ
Ā āī ēī āī īī ḁḑḑḁ ḡḡī ī ḁḡ ḡḡī ,
Ōḑḡḡāēüī ūé çāī ī ā "ḑī ññēè" äūḑēḡ.
Ēḑāñēī é ī ḑēāī é ñī āñāī ī ā ñēūḑāī ,
Çḁḡī ā ḑāī ī āī ñēīī ī ī īāī ñī ḁḑā,

Ā ḡī ḡāḑī īī ḡāḁḡā āī āī āñā
ḡāī ḡḡḁḡ çāī ḁḡ ḁḑēāēēī īī ,
ēḑḡæḡḡñy ī ī è, ḡā÷āy ēyñū;
Āī èçó Ī ī ñēāà ḡāī ḡḡīī ī àāēēī üēī

ēāḑḡāḡ, ḑāḁḡḡñū ī ēḑāñēā,
à ḡḡ÷è ī āæī ūā ī ḡ ēāñēè
ñḡḡ÷ḁḡñy ā ñēī āā ñḡāēēī .

Ē ī àī ñēāī çū ḁḑḡḡḡū īī ḡḡḡ ñī ḁḑī ī :
āī ēḑḡā ī ḑī ñḡḁḑēāñū ḁāñēī ī ḁ÷ī ī ḡḡḡ,
àī ū ī āī āī ūāāāī āā÷ī ī ḡḡḡ.

ḐĀŌĒĀĒÑĒḐ ĒĀĒ ÒĀĪ Ḑ×ĀÑÒĀĪ

49

**Ōāēōy ḑāí ũ ī ò óòḑāí í āāī ēāòà,
(ḑāŌēāēñēy ī ī āḑāæāí èy)**

Āí í ī ōāōēy:

" *Nōḑāñōí ũō āōō āāí ÷āēūí āy ōāòà... "*

Ōāēōy ḑāí ũ ī ò óòḑāí í āāī ēāòà,
Āí èì ày ḑāçōì ó ī ḑī ñí óāøēñy āāī ḑōī ā,
Ḑ ī ũóòēē: āḑī çā ī ḑī ī āēà ī āñí è,
ī ī āñḑāó ēāñēí āāy ī āḑōāāy āī āā.

Ḑ ā ī ī ēā ø ÷ ē áóāēòū ñŪḑŪá āāòḑŪ,
à ēāì í è - āāēóí Ū, ī ī é çāì ā÷āy ī óòū,
ñī ī òḑāēē āñēāā è òī óḑēēāñū èō ñāḑī ñòū;
áāçāēāñí ī ī òēōŪ ḑāñī ēāñòāēēñū ā í āāāñāō.

ī ī é ī óòū ī ī āēāæí ī ī ó, í āāñī āòāí í ī ī ó ī ī ēḑ
øāē ī āæāó āēēēō è çāí ēāēāí í Ūō ōāāòì ā,
Ēō èì āí à ī í ā øāí ī ò í àçŪāāò,
Ñī āāòñy āāāēāēā áēí í āēí èñòŪé ḑó÷āé.

Āḑī āēē y ī ī òḑāāā ēāē í èŪēē, ēāē ñēāí ī é,
Ē ḑāí í āḑ çāḑāé ḑāāāí ēī ī í āæí ī ñòū ī èē,
Ē ḑāñōāí ḑyēñy ā āāñòāēāñí ī é ī ēī òē
ēāñí ā, ēóāí ā, ñḑāāū óēēō āī ḑī āī ā,
à ī ḑī áóāēāøēñū, āñòḑāòēē āī ñēḑāñāí ũā.

50

Çàéðóæèèàñü î ñǼí ü
â éðǼñí î ì õî ðî áí áǼ
(ðǼŌĒǼŊĒĒĒĒ ÿ î áí õî ì èì ũ)

Ǽí î ñǼòèÿ:

" ×Ǽñü î áǼî ñǼèè èǼè ãðóáÿ áðǼí ü... "

Çàéðóæèèèàñü î ñǼí ü
â éðǼñí î ì õî ðî áí áǼ;
î çǼðî â î çí î áǼ; ñî èí õǼ
â èǼèǼò ñî ñǼí
ñí î áǼ èî èî áðî áèè.

Ǽ î áóèèí á òǼí áé
í à áǼèó î ñǼí í áì ,
ñǼá í à î áí ü õñòǼèî ,
ñî áðòü á î î ðũáǼ áðǼí áí è
ì ñèèè î î ñí èì àèà.

Ǽóø è èèñòüǼǼ ì áðòǼũõ
ðǼçǼèðǼǼò øǼí î ò,
ñèǼǼǼ, ñî ðǼǼǼ, ì èì î
èõ ñèǼǼũ èç î õðũ
â òǼí õǼ î áí õî ì èì ũ.

î î èî èî èǼñí î á
í ðî èèòî á í èçèí àõ;
ß á î ñǼí í áé ñǼí è
áðõñòǼí è ñî î èî áí
èǼè í à èì áí èí àõ.

51

Ī ñòĪāāē ī ī æāð í ááāñí Īé
(ðĀŌĒĀĒÑĒÿ ī āāāæāĪ)

Āí ī ī ōāōēÿ:

" ē ðóéá ðáēē ÷āðÿ ī ī ēī ñēē... "

Ī ñòĪāāē ī ī æāð

í ááāñí Īé,

Ōēāðāēē ñ ī āñí áé

æóðāāēē,

à Ñòī æāðĪ

ā ñāðāáðēñòī ī áēāñēā

āēóāēī Ī ī çāðī ī é

çāēāāēē,

Çāī ī ī ī ēāé

ī ðī çðā÷āī í āī ī ðī þ,

Ī āððāāÿ óēĪāēā

ōī ī āðāé

çĪāēī þ

ñēðāī áāī é ēēñòāī þ

ī ðāāðāðēēāñü ā øāī ī ð

ēī āĪēāé.

Ā ī ðēāī ðī æī ī é ī Īēē

ó ēāī āāĪ

ñāē í à ī āī ü,

à ī èī ī èþāē øēē

āī ī ī Īōāð çā ī ðēçðā÷ī ī ñòüþ

ñēāāĪ

è çāāçāó ā ī áúÿòēÿō í āñēē.

Ì î ÿ òáí ü Ḑañí èañòàèañü á î ñáí è
(ḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ)

Áí í î òáöèÿ:

" àḐèáí î î á í ááá í î èí àè ÿ áí àà... "

Ì î ÿ òáí ü
Ḑañí èañòàèañü á î ñáí è
èàè ààáí î
î áéáðááøèé éóñò,
òî ò, ÷òî ñ ááèí é
í áááñí î é í Ḑî ñáäüþ
òèòî ñòí í áò èç òüñÿ÷ óñò.

ÃáðáḐ Ḑæááüé
î ò èèñòüáá î ñáí è
í Ḑî ñèò ì èèí ñòüí þ
î î ÿòü,
Òî èüèí ÿ,
ááññèí ááñí üé á áí Ḑáí ñòè,
í á í àì áḐáí áì ó
î î ààààòü.

ĐẢỒỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢỀ Đ×ẢÑÒẢỀ

Ñảồảảồ
çàçảảí ảảồảảí òí ềí ảả
ỉ ảảảảò ả ềảảí ừồ
çàềồỉ ì ảồ.
Çàềảòềềềñừ
ề ảả ềí ồả. Ầ ì ỉ ềí ảả ảừ
ảảả-òỉ ả ảềí ềồ
ảả ồảồ.

Ñềí ềừềỉ ồàç
ó çảỉ ềảềảỉ ỉ ỉ ề ỉ ảả ề
ỉ ả ỉ ỉ ồỉ ảả ỉ ồềảảồñỷ
ảừỉ ỷừừ,
ảừỉ ềừềỉ ồàç
ỉ ảỉ ồảỉ ảỉ ỉ ỉ çảồỉ ÷ảồñỷ
ỉ ỉ ả ả , ỉ ảỉ ỉ ềảả,
ỉ ảỉ ảảừừ.

53

**Β ἄδᾶε δόειέ ὠαδῶϊ δῖ ἁὐέ δοῖ ἄι ,
(ðāōēāēñēy èñ÷āçàài î ñè)**

Αί ί ἱ ὠᾶὲy:

" Èèñòî ÷èè.Î î ñèā ñòδî ÷âè èèñ - òî ÷èè... "

Β ἄδᾶε δόειέ ὠαδῶϊ δῖ ἁὐέ δοῖ ἄι ,
ðāñōāā÷āí í ũé áâçáðāæí î ñòùþ èāñí î þ
è í āæí î é âèāæí î þ á î δῖ æèèèāð ñèí āāî þ, -
ōî èî äí ũé óñèî èüçàþùèé î áî àí .

Èèí àèè á í ,î è ì áí èèèñü āñā ñòî í ũ
î ñáí í áé òî èðàþùáé èèñòáũ,
Òàèî á ÷óāñòāî èàæäî ì ó çí àèî ì î ,
èî āāà á èāñó òòî ἄí î àèí -
è òũ.

55

**Ι ΔΑΝΙ Ι Α ΝΕΙ ΑΙ ΕΝΔΕΙ Ο,
(ΔΑΩΕΑΕΝΕΥ ΝΙ Ι Ι ΑΙ ΕΥ)**

Αί ί ι οαοεγ:

" *ñëúøó à äóøáí èàò ààøèð ìííííøáí í úé àçáì øáê... "*

Î ÑÁÍ Í ÅÅ ÑÎ Î Í ÅÍ ÈÅ

Ι ΔΑΝΙ Ι Α ΝΕΙ ΑΙ

ΕΝΔΕΙ Ο,

ΑΥΝΙ ΔΑΙ Ι Α

ΟΙ ΕΥΕΙ ΕΙ ΑΥ...

×ΟΙ ΑΑ ΔΑΕΙ Α

ΕΝΔΕΙ Α

Α ΝΟΔΟΙ Ι Ι Ι ΕΙ Ι ΟΑΔΔΑ ΑΑΕΙ Ø ?

Α Ι ΑΝΙ Ι ΔΕΑ

ΟΕΕΟΟΥ ΑΟΡΟΗΥ,

Α Ι ΑΔΕΑΟ Ι ΕΥΑ, Ο ΝΕΙ ΑΑΑ,

ÐǪǾĖǺĖÑĒƳ ĖǺĖ ǾǺĬ Ð×ǺÑǾǺĬ

Æi Ǿðñý, êðĕâĕÿþòý, òi Ǿðýðñý
òó=í ŪǺ í ǺǺǺñǺ.
Ĭ ðǺñí ĩǺ ñĕĭ âĭ ĕñòĕí Ū:
Ǻ, ñí Ū,- Ǻ çĕi Ū ĩ ĩ òí ĩ ;
ĕĭ æü ĩ ǺǺǺǺǺðñý Ǻ ĩ ĕñòĕĕó,
ĭ ñǺí ũ ñí ĕi ǺǺ ï Ǻĕüòĭ ,
ǺǺñǺí í Ǻ - ĩ ñǺí í ýý, çĕi í ýý
ĕñòĕí Ǻ Ǻ ñòðĭ Ǻĭ ĩ í ǺðýǺǺ,
ǺĕÿǺÿ Ǻ ĩ ðĭ øĕí Ǻ ñĕí ǺǺ,
øǺñòǺóǺò í Ǻ ĩ ǺðǺǺǺ.
Ǿĕþĭ ǺǺ ððýçü ñǺi ĩ ĕǺ òí Ǻÿ
Ǻ Ǻĕÿí ǾǺǺĭ ĕ ĕĭ æǺ ĕóæ;
Ǻ ñòóí Ǻ í ǺñǺðñý ĩ ǺòĕǺðǺÿ
ĭ üÿí Ǻÿ ĕĭ æü ñòóæ.
ÐǺçóĭ ñĭ ñǺǺñòǺóǺò ñ ĕñòĕí ĩ ĕ;
ĭ ðǺǺǺó Ǻ ĩ ðĕðĭ ǺǺ ĕüĕ?!
Ǻ ĩ Ūñĕÿō òǺĕĭ Ǻ í Ǻi Ūñĕĕi ĩ —
ĕñòĕí Ǻ Ǻ ĩ Ǻí òĕĕ ĕæĕ.

56

Αί æäü áñøòì í í é ì àóòèí í é
(Δάθεάεñèý ì í í òí í í ñòè)

Αί í í òàòèý:

" ní ðýòàòú áεόάεά ñεάçü ì í ðáε... "

Αί æäü áñøòì í í é ì àóòèí í é
áýæàò í èòè í à í éí á,
Αñøèèí øääí á òáí èò í ñòüí àò
èàè áí ñí á.

Νί í àà ñòáí àò á í ääýí üá
ááèüé ì àέ,
Δääí ñòü áñòðá÷è á ðáññòàääí üá,
òàè í ðí ù àέ.

Çàóéàρòñý áðí çü
á ñεí ááá,
È í ðí èüρòñý ÷üè-òí ñεάçü
í áí ì í á.

Í áðáæèòüá í á÷àèè
ó èèñòáü
Ñèí áí í óæañ,
í í í à÷àèí èðáñí òü.

Αί æäü áñøòì í í é ì àóòèí í é
áýæàò í èòè í à í éí á,
Αñøèèí øääí á òáí èò í ðí ñòüí àò,
èàè áí ñí á.

57

À â æèçí è ñì ùñèà í àò!?
(δαοεαενηεγ αουα)

Αί ί ί τὰοεγ:

" Β ί δεαοί àè ì àøεί έó äëÿ δόάέè έί δεάò... "

Í Α ΝÖÁÍ Α

À â æèçí è ñì ùñèà í àò!?

Άί δèò ί ί οί èüεί á ί àñ,

è áñèè ί ί óääñ,

èùè á ááññì áðòèè ί òááò.

Ā ĒΛΟĂ

Ëç ί ί äðàæáí èÿ äáðí ÿì :

è äæεί ñù, è éí ááí è;

éí ί üÿé è æáí ùεί ù áí ðÿò,

è ί òèðùááðò' áááðè á àä.

Ā ΔΑΝΟΙ ΔΑΙ Α

Í à ááεί é ñèàðáðòè èèοί

çàí ί äèèοί ,

ί ðí ì áæ áóòùεί é è çàéοñí é

òðεί èò, áðí çèò çàéí ί ί ì - éóçùεί é.

58

**Òāīā ēēōī ā ñāēūī īī çāēàðā
(ðāŌēāēñēý ðāŌēāēñēē)**

Āīī īīðāōēý:

" Ī ā ēīāēōā ēāī ēāī īī āēīō... "

Ī ŪÑĒŪ

Òāīā ēēōī ā ñāēūī īī çāēàðā

ē ā ðī çī āī ē ī ūēē,

Ā āēāçāñōīī ñēī ā-āāēīī āðāāā

ā ī ū āðī çū ī ðī ðī ñēē.

Òāīā ēēōī ā ñī ī ēī ēī īī āçāēýāā

ī ç ū ðī ī ē āēóāēī ū,

Ēī āī ðū ā ēāī āī ī ī ē āðīī āāā

ī ñēāī ēāī ū.

Ōī ūā ðēøü .

Ī ā ðū ēē ýōī āūøēøü

ā ī ēāī āðī īī ī āēī ī ÷āñōāā Çāī ēē?

Ā ēāēēōī ēðāō ī āōī āēøü āīī ē ēðūøó,

āāā ðāāóāē ī ð ðāçōī ā āçī øēē?

Ēç óāō ēē ī āñō ñāðēī ī ūā ēēī ī ū,

Ī ā ÷ ū ðī ūō āī ñēāō ī ā ðāī ý ī ā÷āðü?

Ōū ðāē, ī ī ðī æā, ðāāī ñōī ī - ñī ī ēī ēī ā,

ñóðī āā, āðī çī àý ī ī ūñēü, ī áēāāī āāòü!

60

Í á õî äè! Í á òðàòü ì óñòÜá ñèáçÜ,
(ðáöéáèñéý õîñèè)

Αί ί ί òáöéý:

" Αóéèáí Ü ááááð çà éúááì è í èáðèé... "

Í á õî äè! Í á òðàòü ì óñòÜá ñèáçÜ,
Ðàí áí óþ äóøó í á òðàáè,
Í ðí øéí á ñóðí áí è ñáðü çí í
ñì í òðèò á í èí òü èñðáðçáí í í é èþááè.

Í òöááòáàò í ñáí ü á í í öáéóýö
òèõí é áðóñòè òáþÜ á é èèñðáÜ,
Ñáðäöá ñæáá, í í í ñáí è èáó ý,
Í í òóáà, éóáà í á õî äèøü òÜ.

Í óñòü ì áí ý í áðááóáò çáðáþ
Í í áÜé çá÷áðí ááí í Üé áí ñõí ä,
Òí èüéí ý í è òáéí ì , í è áóøí þ
áóáó á ðááí ñòè ñí áñáí óæá í á õí ò.

Ýòè èñèðÜ áóáóÜááí òððá....
Òðóáí í èì ì áí ý áí ñí èàì áí èòü,
Í í ñáááý ì ÜñéýÜáý ì óáðí ñòü
áí áí ðèò: "È áñ, æá í óæí í æèòü!"

ÐĀŌĒĀĒÑĒΒ ĒĀĒ ÒĀĪ Ð×ĀÑŌĀĪ

61

Ā nāðāáðŷí îî nāāōā ōī í ãđī ūō éōī áēāé
(ðāōēāēñēŷ î î æēōí í î ñōè)

Āí í î òāōēŷ:

" ãðēī ãñō í áāā î òáđī ñēē á ūøā... "

ĒŌÍ Í Î Ā ÇĀŌĪ ĀÍ ĒĀ

Ā nāðāáðŷí îî nāāōā ōī í ãđī ūō éōī áēāé
Āā÷ãđī èā òáí è î ðī òēāāī é á ūøāèè,
Ī ŷŷí áŷ, î ãðāēēñŷ è á øī ðī òāō î áēè,
Ē î áāāèè á èēñōŷŷ î î ōí ãđī þ øāēŷþ.

Ī ŷŷí áēè î ò î ñáí è î áēā è òðāāí āā,
Ēēāāŷñŷ á áāđī í í ūā èèèè î î ñòđī áē,
Ā ēðñō ū î æēí î ēī āī î èēī āī áí āā,
Çāá ūōī āī á î ðāēā òáðēī āí ūō î î ēī āā.

Ā ðāçēí ōò ūō ēēþāāō ñòđī èòāēŷí ūō ēðāí î á
Ñāðŷ çí áŷ î óáđī ñòŷ çāñō ūēā òēòāđī é,
Ēōí ū î î ã÷æēāí í î é ēðāñí áŷ ðāí à
Ñēŷēā ñēāí çŷ èēī ÷ŷŷ èç î áēā÷í î é áàò ū.

Ò ū ñí î àà ŷāèēī ñŷ èàē á î ðī øēī î ēī āāā-ōí!
Ī î áāā òā ñāðāōā, è áāā ñòé èō áēāí èé
î î æēçí è èñí î ēī áí í ūō á î èāāí î î èāāàđī?
Ī í è ðāñōāí ðēèēñŷ á ēī ēī äōā çàòī áí èé...

62

**Άεέυέ οδái àð øääí á,
(Δαωεάενεγ ί δί δί ÷άνοα)**

Αί ί ί δαοέγ:

" *Áí á áí δί áá è í àøí è δούεò,í áøÿ ñéí áí... "*

Άεέυέ οδái àð øääí á,
Í ί ÷ü á ì ί δί çí ί é äðèì àñá,
Áί é ÷άνί á - áί é ñéí áí á
á í ί çáí àì áðái áί è - áàèñá ,

Ã æèðí üò ñòðí ÷èàò áí δί á
éàè öääòü δανίí óñèàðòñÿ ààèè,
Ãóòòáí áð÷ááüé áàòáð - ί δί δί é
ææáð ôí ί àðí üá ñèçüá òàðè,

Ã èàøéá áóèè çàøèèñü òí'í í èÿ—
éääÿí üá èà÷áèè,
Í àéí í éí á ÷óáí í á "B!"
áèá ñèüøí í í ò áèè.

Ýòì ò çáí ί , ýòì ò øáèáñò ί ί ÷í ί é, -
ýòí áá÷í ί òàèí ñòááí ί üé éí éí éí è
ί óí óè áóèè ñ Δονè áá÷ááí é
á áè äääöòüé óí éí áí üì ì ί éí òí ì .

ÐǪǪĖǪĖÑĖƳ ĖǪĖ òǪĪ Ð×ǪÑòǪĪ

63

ÆǪǪü, ÷òĪ ì í î ãëò í ãñ çǪǪóǪóò,
(ðǪǪĖǪĖÑĖÿ î ĩĭ çí Ǫí èÿ)

Ǫí í î òǪǪÿ:

" òëòĭ ǪǪðǪòǪǪǪǪñŷ Ǫ òëĭ Ǫ ñǪðǪǪǪ
Ǫëóĭ Ǫÿ Ǫĭ ǪëǪ Ǫĭ î ǪðǪǪǪǪ Ǫÿ... "

ÆǪǪü, ÷òĪ ì í î ãëò í ãñ çǪǪóǪóò,
Ì Û èǪè ǪǪëÛé ǪÛì
Í Ǫ çǪðǪ çǪ ñ÷ǪñòüǪì ǪéóǪèì
ǪǪ÷í Ûì è í ðĭ ñòÛì .

ǪÛì èĭ é ðĭ çĭ Ǫĭ é, èóǪðÿǪĭ é
ĭ ðĭ Ǫĭ æǪǪì òǪí ù,
Í î èĭ ðǪ ñòǪĭ èĭ Ǫ èĭ ðÿǪÛò
ĭ î ñòèǪǪǪì ǪǪí ù.

Ǫ ðóĭ Ǫ òðǪǪ ì Û ñèĭ ùþ ǪÛøèì
è ÷èòǪǪì øèðÿ,
Í óñòü í Ǫø Ǫĭ èĭ ñ ǪëǪ ñèÛøǪĭ ,
ǪǪéǪèǪ ÑèǪéðÿ.

ÆǪǪü, ÷òĪ ì í î ãëò í ãñ çǪǪóǪóò,
ǪǪñĖĭ í Ǫ÷Ǫí ĭ óòü,
Ǫ ñòóĭ Ǫ ì Ǫëĭ ÷í î ñòè ǪóǪǪí
Í Ǫëĭ ǪǪǪ ǪçǪĭ óĭ óòü.

64

Ēaí èòàèü öâòí àÿ ì óààòñÿ
â ì ðàçáí è÷í î ì óâðâ
(ðĀŌĒĀĒÑĒÿ áóáí áé ì ðàçáí èèà)

Áí í î òàòèÿ:

" Í ðèðèà è áí èí ñí î î ò÷àÿí èÿ çáí áááñèèà... "

Ēaí èòàèü öâòí àÿ
ì óààòñÿ
â ì ðàçáí è÷í î ì
óâðâ.
Ōî èí ä. Í î ÷ü.
Î äèí í à óèèòá
á èí î î òè ÿ áàðè.

Î óáóÿí èè ì ðàçáí èè
á ððì î ÷í ùò èí î ùòàð.
Ōî èaí üÿ çàñòí èèé
óâàòèò áñáí äí ñùòà,
Ì ðà÷í î, ì î òí ðí í í
áùèàòèèñÿ áá÷áð,
î ì óñòèèñÿ í î ÷üð
áí ðí äó í à ì èá÷è.
Î äèí î èí,
Î óñòí,
Ááñí î èí éí î
ñáðäöó
á çàòàáí í î é
áðóñòè.

65

ÒĪ ì í á ääáí î í á āī āī ðèøü
(ðǪǪĖǪĖÑĖĲ ääēí áí ēĲ)

Ǫí í òäöēĲ:

" í à èäæāí é èàì èä ñéāçí āí é òä÷è
ðāñī Ĳē ñāüĲ í à èðāñòā... "

1

ÒĪ ì í á ääáí î í á āī āī ðèøü:

"Ǫñòäāāé, āñòäāāé, à òī ì ðī ñī èøü!"

Ǫāāā ì ðī èü, òñĲ ñ í áāà ðāí ü,

ì èä÷ó Ĳ æèçí è ñí í àà äáí ü,

à á èàì í á áüñĲòñĲ āī äà,

Ñēí àà - ì ðī òī ÷í àĲ āī äà,

í î ñēí āī á ÷óāñòāā í ñòäāòñĲ,

Ī í î í àä áðāì áí àì ñì á, òñĲ.

ÒĪ ì í á ääáí î í á āī āī ðèøü:

"Ǫñòäāāé, āñòäāāé, à òī ì ðī ñī èøü!"

Ī áí Ĳ í á í î ñèò á ñēí áāā,

Ǫ í á ì èüáó á äèóáí ēí ì ñí á,

È ñāðüì , ñéó÷í üì , ì ðà÷í üì áí àì

ì ü í á ñèäèì ñ òī áí é áāāí àì ,

È òī èüēí ì áðí üé áí é ÷àñí á

Ǫðàüàò æèçí è ēí èāñí .

66

**Β í àì èēñý í î ÷üþ ñāðāáðā
(ðāŌēāēñēý ì í î āī ēñōī āī î ñōē)**

Āí í î òāōēý:

" *A ñāī āī ý í à æāēōī ì ēī ñōðā
ñī ðý÷ó āēōāæā ñēāçŪ ì î ðāé...* "

Β í àì èēñý í î ÷üþ ñāðāáðā
è óēŪáéè ì î ēí î āī ñāðòèèà,
Āāā-òī ā ì èðī çāāí èè āī áðā
Ēñōēí à ēī āī -òī ì î ēþáéèà.

Ðāñī àōí óēēñŪ ì ðāì î ðī Ūá ðī Ū è
ā í āæí Ūō èēñòüýō ñēí ā-āī éóáŪō,
Ōèøēí à éóí àāòñý í à ì ēī Ū àāè
ñðāāè çāāí èé - ì ðā÷í Ūō ÷āñī āŪō.

Β í àì èēñý í î ÷üþ ñāðāáðā
èç Ōī í òāí î ā ñāāæāñòü èñòī ÷āāøèò
è ðī āèè, ñ÷āñòèèāŪé , āī óòðā
ì î àèéáýì çāí í èèì è í çýáøèì .

Ō ÷ēí ààý ÷óāñòāāí í àý í èòü
èç èéóáéà āāè ÷ēí é Āðēāāí Ū,
ŌŪ í ā àāøü í àì æèçí è çāāóáèòü, -
Āóāāò āāí Ū è í î āŪì , è í àðýāí Ūì .

67

**Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ ḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ
(ḐḐḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐ)**

ḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐ:

" Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐ ḐḐḐḐḐ
ḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐ, ḐḐḐḐ, Ḑ ḐḐḐ ḐḐḐ... "

Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ ḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ
Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐḐḐḐ. ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐ.
Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐ. Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ.
ḐḐḐ ḐḐḐ ḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐ Ḑ. ḐḐ ḐḐḐ Ḑ ḐḐ ḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐ
ḐḐḐḐḐḐ? Ḑ Ḑ ḐḐḐ ḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐḐ ḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ
ḐḐḐ ḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ? ḐḐ ḐḐ Ḑ
Ḑ ḐḐḐḐḐ ḐḐ, Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ,
Ḑ ḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐ. Ḑ ḐḐḐḐḐ
Ḑ ḐḐ ḐḐ ḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐ
ḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ, ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ.

68

**Çã_çäÛ ì àääƆò òèõî
(ĐẢÔËẢÊÑÈÿ ÒÈÍ àèèçì à)**

Ảí í ì òàöèÿ:

" çæáo ñááí áí ÿ áñáì èđí ùé í đạçáàèè
òàèèò áí ààoúò è í ãñođúò í èùèò... "

Çã_çäÛ ì àääƆò òèõî
â äóøó ÷áé - òî ñóäüáü,
Òó÷è đàáí ùá, èèõî
ãñòàèè àäđóá í à äüáü.

Ã í àèçáãñòí î ñòè áèí õí àò
î çàáí ÷áí í ùé đí ê,
Í àøáé ñèááí î é ÿí î òá
ãñ_ đàáí î -
ãñòù èè Ảí ã.

Ñèí áí áüèí ñí à÷àèà
èèè áüèí ì ì òí ì ,
èì ãñ_ ÿòí ì ì ÷àèí ,
÷òí àèñèò í àä êí êí ì .

ÐĀŌĒĀĒĒĒĒĒ ĒĀĒ ÒĀĪ Ð×ĀŅŌĀĪ

ĒĀĒĀĪ ĀĀĎŪ, ōĎĕñòĒĀĪ Ā,
Ī ŌĀĪ ÑĒĀĀĪ ŪĒ Í Ā∅ ÁŪŌ...
ĒĒ∅Ū ÁŪ Ī òĀŪŌ ĀĀ ĀĀĪ Ē,
ÁŪĒ Ī ŌĒ ĀĀĀĀ Ē ÑŪŌ.

ŅĪ ĒĪ ŌĀ ÑŌĀĪ ĀŌ Í ĀĀ Ī Ī ĒĀĪ
Í Ā ĒŌĪ ĀĀĀŪŌ Ī ĒĀ=ĀŌ,
Ī Ī Ī ĀŅ, ò ĒpĀŷĪ Ñ ĀĪ ĒŪp
ĀĪ ŌĀ Ā æ, ñòĒĒĒ ĒŌ=ĀŌ.

ŅĪ ĀŌ=Ē çĀŅŌŌ Ē ÑĪ ĀŌŌĒ
ĀĀŅŌ òĀĒĪ ÑŌĀĀĪ Í ŪĒ ĀĪ Ā,
Ē Ī Ī ŷŌŪ Ā ĒŌŌĀĪ ĀĀŌŌĒ
ĀŌĀĀŌ ĀĀŌĒĒŪ Í ĀŌĪ Ā.

69

**Ēç ĭ ĩđōēđĭ āĭ é ĩ ĩ ÷ è
(đāōēāēñēÿ āāēæāĭ èÿ ĩ ĩ ÷ è)**

Āĭ ĩ ĩ ðāōēÿ:

" Āđāĭ āĭ ũō ñōđĭ ÷āē āĭ ñĭ é àēĭ āçĭ èē āĭ çĭ èē ĩ à ĩ āāā... "

Ēç ĭ ĩ đōēđĭ āĭ é ĩ ĩ ÷ è-

āŭōāĭ èā ñĭ à,

Ā çāóēāō ĩ ñōđĭ ĩ àōĭ ÷āĭ ĩ ũō -

òèøēĭ à.

Çèĭ ĩ èé ōĭ ēĭ ä,

çĭ āÿñü, øāēāñòÿ,

đāæāò ĩ āāĭ óþ

đĭ ñĭ èñü ĩ éĭ à.

Æ, èōĭ é đĭ ññŭĭ ũþ

ñāāòà ēāāèà

òāĭ ũ āĭ ĩ ĩ ā

ā āĭ ēóáŭā ñĭ āāā.

Ī àēĭ ĩ ÷āñòāĭ ,

ĭ āæāó ĩ đĭ ÷èĭ ,

ā ÷, đĭ ĩ ĩ çāđēàèā

÷āđĭ àāò ĩ ĩ ÷ è.

70

**ĀĪ ēĭ ñ ĭ āđēāĭ óðđĭ āŭé, ĭ āĭ ŷŭèé
(Ďāōēāēñēŷ āèçēĭ ĭ āđñōāā)**

Āĭ ĭ ŷōōēŷ:

" ñòđāēēē āĭ ēĭ ñ ĭ ĭ āĭ ēĭ āþōñŷ
ĭ ā ēŭñĭ ĭ òāĭ āĭ ē āđāĭ āĭ è... "

ĀĪ ēĭ ñ ĭ āđēāĭ óðđĭ āŭé, ĭ āĭ ŷŭèé
÷āñđĭ ñēŭøó ŷ ó ðèøēĭ ŭ
ā çāñŭĭ āþŭèō, ñĭ ĭ ēĭ éĭ ŭō è áēāñðŷŭèō
ò, ĭ ĭ ŭō éĭ ĭ ĭ āðāō, ÷đĭ ĭ ŭñēŷĭ è ĭ ĭ éĭ ŭ.

Òèøēĭ à è ĭ ŭñēè ĭ ā ĭ āðāēēŭ,
èō ĭ āēŭçŷ ñĭ āĭ óòŭ è đāçĭ āĭ óòŭ,
èĭ ĭ āāāĭ ĭ ā āđāĭ ĭ òā è óñòāēĭ ñòŭ,
ĭ ĭ ĭ ĭ è ñòđāĭ èōā ā ĭ ĭ āŭé ĭ óòŭ.

Β āŭøó ñāāĭ āĭ ŷ āđĭ ĭ àòĭ ĭ
ŷòèō āāóō òāēĭ ñòāāĭ ĭ ŭō ÷ōāāñ,
āèæó èāñđĭ ÷āē ā ĭ àèēĭ ĭ āĭ ĭ çāēāðā
è āđĭ ĭ āāĭ ŭé, āŭñāā÷āĭ ĭ ŭé ēāñ.

Ĭ ŭ ā ēāñó, à èāñđĭ ÷èè ñāĭ āĭ āĭ ŭ,
āāā-òĭ òāĭ , ā èçēó÷ēĭ àō đāēè,
āŭñāēāþò ĭ ĭ āóþ ĭ ĭ āĭ áó,
èō āāèæāĭ èŷ è ÷ēñòŭ, è ēāāēè.

Òèøēĭ à è ĭ ŭñēè āĭ ā āāèæāĭ èé,
ĭ ĭ ó ĭ èō Ōāĭ òāçēŷ - ĭ ĭ ēāð
è đāçĭ àō, è òāāò, è ñāāòĭ òāĭ è,-
āāç āāèæāĭ èŷ, ĭ ĭ āāèæāĭ ñŷ āĭ āđ, ā!

ÐĀŌĒĀĒÑĒĒĒĒ ĒĀĒ ŌĀĪ Ð×ĀÑŌĀĪ

71

**Ā āāñēī í ā÷í í é øāī ēā āāēī ñēī è
(ÐāŌēāēñēý í āī ýōē í āðāçā)**

Āí í ūāōēý:

" Ōó=ē ūāāpōñý í āāó... "

Åçāðāāéāæāī ñēēā ì í òēāŪ

Ā āāñēī í ā÷í í é øāī ēā āāēī ñēī è
Çāēāī ü èçōī ðōāī àý ōāāēā,
Āāēü ōī ēī èñōāý, í æēā, çāāī ēī ñēēā, -
Òāī Ēðāī , āāā Ī āðñēý áŪēā.

Ā í ēī ēāī āāī í í é ōāī ñōāōī é āāēī é ĩ Ūēē -
ñēāī çü āēī í ēēü - āī ñōī ÷í àý ñōðāī à,
Ā í āé æēāōō ñāī è āāōī ì í áēēē,
Ē ðāñōōō ÷óæēā ñāī āí à.

Ā ñī ēī ā÷í í ì í ðāī æāāī ì ĩ í ēī ā
ß ñ āðóçüýì è ĩ ðī āī āāē øāðāāò,
Çā āāñāāī é ĩ èēī é è ĩ ðī ñōī þ
āēāāē í āñ è ĩ óāðŪé Ī āāī ì āò.

Ī Ū ðāññōāēēñü. Āēāāī í í ā ā ĩ ðī øēī ì
áóāóŪèì ā āōøā āī ñēðāøāī í ,
Ī āðāæēōī ā āñōāñōāāī í āé è ĩ ðī Ūā
āāðēò ōī , ÷ōī āōōī ì ðī æāāī í .

Ēōī áŪ çí āē, ÷ōī āāōāð, óēŪāāýñü,
ì í á í āñ, ò çāī ēāēāī í óþ āðñōñü,
Ā ýōī ò āāī ü ý, ñ āāī è ðāññōāāāýñü,
āñ, ðāāī í ñēāçāē áŪ: "Ī ó è ĩ óñōù!"

72

Β αεϋαονῠ ᾰ γοῐ ῐ ῐ δ̆ᾰ αεᾰνεᾰ,
(δαοεαε̆νε̆γ̆ ῐ αοοδαε̆ε̆ç̆ῐ ᾰ ῐ ῐ Ογί ο)

Αῐ ῐ ῐ οαο̆ε̆γ̆:

" Εç̆ ῐ ῐ ᾰε̆ αοο̆ε̆ οαε̆ο̆ᾰ ῐ αδ̆γᾰῐ ο̆ᾰ π̆ῠε̆ε̆... "

Le Plancher de Oeil

Β αεϋαονῠ

ᾰ γοῐ ῐ ῐ δ̆ᾰ αεᾰνεᾰ,

ᾰ ç̆αοο̆ῐ ᾰῐ ᾰῐ ῐ ũ̆ε̆

ε̆δ̆ᾰñ̆ῐ ũ̆ε̆ ῐ ῐ ε̆ῐ ε̆

Ñοᾰῐ ũ̆ ε̆ῐ ῐ ῐ ᾰο̆ũ̆

ο̆ε̆ο̆ῐ ε̆ ῐ ᾰñ̆ῐ ᾰε̆

ῐ ο̆δ̆ᾰæ̆ᾰρ̆ο̆ñ̆y̆

ᾰ ῐ ᾰῐ ᾰε̆ο̆ᾰε̆ῐ ῐ ε̆.

Ῐ ῐ ᾰũ̆ε̆ ῐ ε̆δ̆. -

Î̆ ῐ ᾰñ̆ᾰᾰᾰᾰ ç̆αε̆ῐ ε̆ᾰῐ ᾰᾰῐ ,

ε̆ ᾰ ῐ ᾰᾰῐ

ñ̆ῐ ᾰε̆δ̆ᾰy̆ñ̆y̆ ᾰ ῐ ο̆οῠ,

Β̆ ῐ ῐ ε̆ᾰε̆ῐ ᾰũ̆ῐ

ῐ ε̆ᾰο̆ᾰῐ ο̆ᾰñ̆ῐ ᾰũ̆ῐ

ᾰο̆ῐ ᾰε̆ ᾰ ῐ ῐ ᾰῐ ᾰ

ῐ δ̆ῐ ñ̆ο̆ῐ ø̆ᾰᾰῐ ο̆οῠ.

ĐẢÔỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢỀ Đ×ẢÑÒẢỀ

Ôi ềềềi ầầầ-òì
 çà ñòảí àì è ảì ì à
ì ì ảảảầầề ì ảì ý
 ì ềềừề ảỏòì ảì -
ầầồồầ÷ầ,
 ñ÷ầồừầ ñ òàềí ñòầảí í ừì í ì ầừì ,
ì ềầầềềề ñừ,-
 ì áừ÷í ừề ì ảì ảì .
Ề ềềềầầừ
 ả ýòề ảì ñềề ầồềềềềừí ừầ,
ñì ì ầầ ý
 ñì ảềồồầừầ ả ì óòù,
ì ì ảì ðì ầầì è
 ảềềí í ừì è, ầầềừí ềì è
ảỏỏỏ ì ðì ỏỏỏ
 ì ả ảầồí óòù.

73

Í á ï óäðèà ðèοì ó ñðèòà,
(ΔΑΩΕΑΕΝΕΥ ÎΑΔΑÇΑ Î ÎÄΔΑÆΑÎ Èÿ)

Αί ί îòàèÿ:

" ..à áú áî áî ðèòà ääîî ñðè á ðäáîòá í ää èáî èáî îî áèî ò... "

Î ΑΔΑÇ ΝΟΕΟΑ

Í á ï óäðèà ðèοì ó ñðèòà,
Í á èàèèðóéòá í î äè ñòðî ÷áè,
Α ÷áðî î - áóðúá ì áòá
áî èî é ñî ñòðî ò ÷áðî î ðäáî ÷èò!

Í à í áæî î á áúî ÿ ñðèèÿ,
óçî ðî úé í ääää èáî î ðî é,
Î úñèè ääää èè áúèüáî
á äèðäòî úé î ðèèàç - ñðî é.

Í à î àøí á î î ñáÿí í úò çáóèî á
á ñî äèáñí úò òááòáò óðî ææé,
ðèοì è÷áñèèé ááòáð á ì óèàò
òáèî ñðèòà òáðçàé!

Í á á éó÷àò ñèî ááñí î é áî í è
Èúèòá î ò áá÷í î ñðè î áðè,
Î áðαç ðáñí ÿòúé ñòî í áò
î î è ì áðèèî ì áð.

75

**Α άαζοί èè άαζοί èά οαί ðεòñý
(ðáôëäêñëý èèí îñòíí îðà)**

Αί ί îðäöëý:

" æäëäçí í é ì ùñëè ì ðí áí äí ä - ì èðëí à... "

Α άαζοί èè άαζοί èά οαί ðεòñý
Èàè "Õðóñòàèää, ì àø èí ó! " ì î ääààé...
È ääàæäù ääà èàè ì ÿòù òääá ì ðëñí èòñý.
Èí ðí èü äääü äí èùé, çáí èè ì ðí äèðäé...

Ì óðëí äëóòí á í î áùò ðääí èðöèé
í àì î ðèðùääàò äí ðí äñëóð ì àñòü,
Ø àèì àí æëí áí ä - áóéàò ñëäí ùó í àñòóðöèé,
èàè áððí èðäòí ä èðëì èí äëúí ùé èää,

çääñü ì äëèí , î ðèðùääáðù ää ää,
ääá ì ðí çðääáðò ääðè - ñí ñóí èè,
èí äää èì ä æèçí è ðàçääáðò ì èí èè.

Òàè ðääóéòáñü, áóëýéòá ñðääè éóù,
ì î èà èàðì äí äàø ì î èí í è èì óùü,
è ñáéòá ì ðääí , ì ðääí òó,
èí èü ì ðääùé Ääðæèì î ðää -

äèääí çà ääðñóó.

77

**Υοι οίδι οε αεοδαñoυì è øèì àì è
(δαοεάεney nī çaðöaí ey)**

Αί ί ίοαοéy:

" *αδει από ί άάά ίοαδί nεε áυøά...* "

Υοι οίδι οε αεοδαñoυì è øèì àì è
ðàççàäí ðèèè òí ñéøþùóþ í ñáí ü,
Çàèèéí áí èy èðèaυì è ì èñυì áí àì è
í ááí òó÷àì è á ì ðí çðà÷í í ñòè í àí í ñèð.
Áí ò í ì yòυ çáì èy í ñèðí òáèà,
ì í òáðÿá í ñáí í èá í àí ááυ,
çàì áðèà, í éóòáí í ày ááèυì
ì í èðυááèì
ñí áæí í é èí ðí èááυ.
Æèçí ü ì í ÿ -
ñóáðí áí υá òáñí èí υ,
Áááðè á áóáóυàì -
óçèè è í áèí í èè,
Í í áóøà ñáí áí áí à è ááèí à
á çèì í àì í ááá
÷èñòì ì è áυñí èì ì .

78

Ī ĩ ɔçŪĒā: äŪŌāĭ ūā ḥāðŏé
(ḐāŌĒāĒŊĒ äŪŌāĭ Ēŷ ĩ ɔçŪĒē)

Āĭ ĩ ūāŏĒŷ:

" Ī ĩ Ḑāŏ ḐāçāĒēā Ēĭ ŌāĒĭŷ... "

Ī ĩ ɔçŪĒā: äŪŌāĭ ūā ḥāðŏé. Ā ĩ ĩ æāð áŪðŭ
òŪ ðèøĒĭ à ĒāððĒĭ . ŌŪ ḥĒĭ āĭ ðāĭ ,
āāā ḥĒĭ āā ĩ āð. ŌŪ āðāĭ ŷ ðĭ ,
÷ðĭ ĩ Ḑĭ ḥŏĭ ḥāĒĒĭ , ḥĒāçāāøĒŭ ā ĩ Ēāĭ āĭ ĩ Ūŏ
ḥāðāŏāŏ.

Ē ÷āĭ ó æā ÷ŏāḥŏāĭ ? ×ŏāḥŏāĭ
ĭ ḐāāðāŪāĭ ĩ ĩ ā āĭ ÷ðĭ ? : ā ĩ ḥāĭ ĩ ĒĒ ĒĒŏĭ ĩ āā.
ŌŪ, ĩ ɔçŪĒā, - Ēçāĭ Ē. ĀĒŷ ĩ āḥ ðŪ øĒðŭ
āḥāĒ ĩ ĒĒ ĒĒĒāāŏ. Āḥŷ ḥŏðŭ ā ,
ĭ āḥ āĭ çāŪøāŷ Ē ĒĒŷĭ ŷ,
āḥŏŭ ĩ āḥĭ ū ĩ Ḑĭ Ūāĭ ūŷ áŪðĒĒŷ.
Ē ā ĩ āḥ ĩ ĩ ā
āĭ Ēĭ ĩ ĩ āðāçĭ ĩ Ē āāĒŭḥ, Ēçĭ āĭ Ēĭ Ē
ĭ Ēāĭ ĩ āĭ ŷŌĒðā
÷Ēḥŏā,
āðĭ ĩ āāĭ ā
ā çāŏ÷ĭ ĩ ĩ ĩ ĒĒā,
ĭ ĩ ...-
ĭ āĭ āĒðāāĭ ā ĩ ĩ ā.

79

**Ǻ æèçí è æèçí ü, ÷óǺǺñí Ūé ñĕǺéǺ
(ðǺðĕǺĕñĕý æèçí ǺĬ Ĭ ǺĬ Ǻĕý)**

ǺĬ Ĭ Ĭ ðǺǪĕý:

" Ĭ ðĬ ŪǺßŪǺĕñý ĕĬ Ĭ Ĭ ĕǪŪ Ĭ Ĭ ðǺĕǪĕ ðĬ ĕǺĕĕ... "

Ǻ æèçí è æèçí ü, ÷óǺǺñí Ūé ñĕǺéǺ, -
Ĭ ðĬ ðĕǺĬ Ĭ Ǻ Ǻ Ĭ ðĬ ðĕǺĬ Ĭ Ĭ ĕñðĬ ÷Ǻý,
Ǻ ðǺ÷ǺĬ ĕĕ Ǻñ, ñĕǺǺðĬ Ĭ Ǻ, Ǻñ, ÷óǺǺĬ Ǻ ðĬ ǺǺǺý, -
Ĭ Ĭ Ǻ ǺǺĕĬ ǺĬ ĕĕ Ĭ ǺǺŪñĕǺçǺĬ Ĭ Ūé ðǺé,
Ĭ ðĬ ñǪ, ðǪ ĕĕ ðŪĕüý, ǺĬ ǺǺĕĬ Ĭ ýǺĕýñŪ,
Ĭ, ǺðǺĬ ý æèçí ĕ, Ĭ óǺðĬ ñĕĕ ǺĬ çǺǺé.

ÑðǺǺü ñóŪ Ĭ Ĭ ñǺé ǺǺĕĕĕĕǪ ĕ ǺñǺĬ ǺŪĕǪ
Ĭ ŪĕǺðŪ ĕ çǺðǺǺĬ é ǺŪðŪ! ĖǺĕĬ é?
ÑǪĬ ĕĬ, ñǺĕĬ ǺýñŪ Ǻ Ĭ ǺǪǺé Ĭ Ĭ Ūĕ,
Ĭ Ĭ ǺĬ ð ĕǺ, Ĭ - Ĭ ǺǺǺǺĬ Ĭ Ūé Ĭ ǺĬ ǺĬ é.

81

**Ŋī ēī ōā ī ēāāèōñý
â nī āñòāáí í í é Ḑāāī ñòè
(ḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐ Ḑ)**

Áí í ḐḐḐḐḐḐ:

" *Áúøèà áóøà á āī ēóāī ī èāī ī òā... "*

"Āī ēī ū"- āā áóāāò òāē!

Ŋī ēī ōā ī ēāāèōñý

â nī āñòāáí í í é Ḑāāī ñòè,

Ḑī çū àèŪá

ḐāāḐò í à ī Ḑāī ī Ḑā,

Èññòóí è, í í Ḑ, ñèāāēī Ḑ æāēī ñòḐḐ

āāòāḐ ñòāēāòñý

í à ī ī Ḑā.

Í àèŪī ū æāēī áí ī

â àāèýò éóí àḐòñý,

Èēī àḐèñŪ,

ñāāḐèýŪèà ñēī ū,

ñēī áí ī á Ḑāé

óáāæàòŪ ñī áèḐàḐòñý,

Òāī è ñ=àñòŪá òī ñéóāò.

Āī ēī ū.

ĐẢỒỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢỀ Đ×ẢÑÒẢỀ

Ñòàè ÷ààê

 ảỉ ðềàñòừả, ñỉ ảềừả,
ñềỉ ảỉ ỉ ỉ ảỉ à ỉ ỉ ðñềỉ ảỉ ỉ ðềảỉ ÿ,
ỉ ảøề ảóøề

 ỉ ả ỉ ềðñả ềà÷àảð;
ỉ ừ ñảả÷ảỉ ề ñòỉ ềỉ ,

 ảảềỉ òảềừả,
ề ỉ ả÷àềừỉ ỉ

 ảềỷảềỉ ả ảỉ ềóảỉ ả.

Ỉ óñòừ ó ðảảỉ ñòề ỉ ảñòỉ ả ðảp,
ñềó÷ỉ ỉ , ảềóỉ ỉ ề,

 ả òảềỉ ỉ ỉ ảềỉ ỉ ÷ảñòảả,

ỉ ả ảảỉ ỷ ñảảỉ ảỉ ỷ ỉ ỉ p,

ảñ - ềç ÷óảñòả

ề ả ỉ ỉ ỉ ðỉ ðỉ ÷ảñòả.

**Çì àè. ×áðáì à. Áóùóρùάά ì èàì ý
(ðáôéâñèý äåèèðèý)**

Αί ί îðàèèý:

" *Á èàèî é ί î ÷ è áðááî áî é ί ááóæí î é
áî çí èè ýòî ò óæáñ áñáé òùî ù...* "

Çì àè. ×áðáì à. Áóùóρùάά ì èàì ý.
Ðàáî ñòù è ñòðáááí ùý. Í ðî ñááðèáí ί ùé ì èá.
Áóøè, ñî ýùèá á î î ðùáá èèèî ááí èé.
Èòî -òî á ðáçóî á ááñ î î äèî ñòùρ î î ñèèá.

Èç î ðî çðá÷í ùó ñóî áðèî á àèááí èé,
Èç ñî çí áí èé ñóî áðá÷í î é òùî ù
á î èî òù è ì ýñî î áááèèèñù òáí è
á î áðáì èýñá èî áèèè è ì áèù.

Ðáèèèñù á æèçí ù.
Ñòó÷àèáñù á ñòáí ù ì î çáá.
Í òááðèèá ñî ñóáèñòóρ òðóí ù,
î î æèðáèè ì ýáèóρ èç áî ñèá
èùρùóρñý ðî çî áóρ áèóáù.

Áùøèè áî í èç ñèî ááí ί î áî òáèà,
î óñòî òó î ñòááèá î î ñááá.
Β î ðî ñî óèñý. Í à ì áí ý áèýááèè
òá æá ì àñèè á ñî àèùí á í à ñòáí á.

83

ÑòǺĖĕÿí í Ūé ĕǺñ á ì î ðĪçí î ì ðǺǪǺ
(ðǺǪĖǺĖÑĒĒĒ ì î ðĪçí î Āí ì ðǺǪǺ)

Ǻí í î ðǺǪĕÿ:

" ...ĕí î ðò Ū çǺĕí î ÿò āī ðÿ Ū ĕǺ ðóĕĕ... "

ÑòǺĖĕÿí í Ūé ĕǺñ á ì î ðĪçí î ì ðǺǪǺ,
ñǺǺðĕǺÿ ĕóí í î ꞑ óĕ ŪǺĕĪ é,
ǺðǺí àĕ,
 ǺçǺ ŪǪǺÿ, ðĕǪĪ ðǪǺĕ,
òĪ ì ðÿ ðǺĕ çǺ çǺ Ū
 Ǻ Ū ꞑǺĪ é ç ŪǺĕĪ é.
ÓĪ ðĕòǺ ì ŪǪǪ Ū.

 Ī ñò ŪǺǺǺò
î î ðĪ é î óĕ ŪñĕðǪ ꞑ ŪǺĕ æĕçí ĕ,
ĕ ĕ ŪǺĕĪ ĕĕ ñí ĀǺĪ ŪǺ
 í á ðǺ ꞑò
í à ñòðóí ŪÿǪ ĕĪ æĕ, æǺĕÿñ Ū,
 ñò Ūí óð.

Í î í ðò ǺóǪ ĕ á ŪĪ ĕĪ áí î ì ðǺĕǺ,
à áǺç ǺǺĕæǺĪ ĕĕ ì Ūñĕ ŪñĪ áí áí à,
î í à á ì áí î ǺǺĪ ŪǺ ĀĕǺĕò āī Ǻ Ū
ĕ ñí ĕò á ì î ŪĪ ðò ŪǪ ĕǺĪ ðò Ǻĕĕ.

85

**Ī ó÷èò ĩ ḏĪ øēĪ á á çàĪ àĪ ÷èâĪŪŌ Ī àḏÿāāō
(ḐĀŌĒĀĒŊĒÿ āĪ āĪ ḏĀĪ èÿ Ī áḏḗçà)**

ĀĪ Ī Ī ōāōÿ:

" ḠḏḏāñòĪ ŪŌ āōø āāĪ ÷èēūĪ àÿ Ōāḏā... "

Ī ó÷èò ĩ ḏĪ øēĪ á á çàĪ àĪ ÷èâĪŪŌ Ī àḏÿāāō,
óèŪāāÿñū

÷óḏèèĪ è āóáàĪ è,

èàĪ èÿĪ è

æèâèḏâēūĪ Ī āĪ ÿāā

āĪ çāḏāŪàÿ āḏāĪ ÿ

Ī āḏāā ñĪ àĪ è.

Ī óñḏū ñāā÷à

āĪ ḏèò Ī á āĪ āĪ ḏāÿ,

òĪ Ī èèĪ Ī èàĪ áĪ àĪ .

Ē èāçāèā èç āḏóñḏè

ò, Ī Ī Ūé óāĪ è

ñāāòĪ Ī āŪñāèāāḏ

æèçĪ è Ī ḏĪ æèòĪ é

è Ī òĪ ÿòĪ é ó ñḏḏè.

ΔΑΪΕΑΕΝΕΒ ΕΛΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

Αί εόάγόνη ἰ ἀδαçü, εἰ÷αῦñü,
ἰ δᾶεἶ ἰ εῦῦñü
ἰ δῖ æεὸἶ ρ ἰ ἰ äüρ,
Ὀἰε δῖ ἰ ἀøέε,
ἰ ἰ ἰ εἰ ὀεüάἰñü,
ἰ ἰ ἰ δῖò
ñἰ ñ÷àñòüἰ è εἰρᾶἰ äüρ.
Ὀόοἰ ἀὸ ἰ δῖ øεἶ ἰ,
ñἰ ñòδᾶοἰ ἰ ἰ ÷üἰἰñü
ἰ ἰ ñᾶδᾶöἰ, ἰ ἰ ñᾶἰ ἰ εἶ ἰ ἰ ἰ ἰ ἰ ñἰ ρ,
è ὀἰ ἰἰἰ
ἰ ÷ ñ÷àñòüῖ çᾶἰüðᾶῖñü,
ἰ ἰ èἰ, ἰ
çᾶ ἰ ñᾶἰ ἰ ἰ ἰ ἰ - ñᾶüἰἰ ρ.

86

**Áaãđĩ aĩ a ñĩ eĩ oã eoi aãoňy a áeãñeã,
(Đảôêảêñèy oãảoĩ i aĩ i çàđảĩ eỹ)**

Áĩ i i oãoey:

" Áĩ đĩ ã aĩ đĩ ão i ðaêĩ i çàĩ ãđ... "

Áaãđĩ aĩ a ñĩ eĩ oã eoi aãoňy a áeãñeã,
ðãñũĩ ãa i i i i đp i àeèĩ i aũé çãĩ i ,
Çà ñeĩ ãp aũĩ eĩ é eã÷aãoňy a i ãñĩ ã
ñeđảĩ aãũé i ãđoň, i i ðaãò e i i .

Çãe i i p i ãoèĩ i é ãđảĩ eã aĩ eĩ ã
i ããeè đãçũaĩ é i ãđeãĩ oòđĩ aũé áeãñe,
À ðãĩ eũã ããòđũ, ÷oĩ đãçãũã eĩ i è,
i ãñoò i ãøó eĩ ãeó ã đũããpũeé i eãñe,

Ñoãũãã ããñĩ i ã ããĩ ã? À ãđãĩ y - i oňoĩ ã?
I eũã i ã ããñeĩ i ã÷ĩ óp ðããóãó - oããò
ã i i ðñeĩ é ñoãòã. Áãç i i eĩ y - ñĩ i eĩ eĩ i ,
Ñoãũãĩ p ñĩ ãđãò ã ðãçoĩ - i i yò.

87

Ņėĩ ěĀ đĩ ċŪ. ĔđĀñĩ ŪĀ ěėňđųđ,
(đĀŌĒĀĒŅĒđ ōĀđđĩ Ūŵ Āđ ċ)

Āĩ ĩ ıđĀŵđđ:
" ŐěěĀ ĩ ĩĔ=Ā ĩ ċđě..."

Ņėĩ ěĀ đĩ ċŪ. ĔđĀñĩ ŪĀ ěėňđųđ,
ÇĀĩ Āŵ ĩ ěĩ ĩ ċŪ. Ņĩ ěđňđ
ĩ ĩ Ā ĀĀđĀđ, ōěĀŪĀđňđ ĩ ċĀĩ Ū
Ā Āđĩ ċĀŵ. ĩ đĩ Ĩđňđđ
đŵ÷ě ěċ Ĩĩ Ā Āĩ ěŵĀĩ Āĩ
Ā ĩ đĩ ċŵ. ĩ đĩ Ĩđĩ
Āň Ą ěĀĀđňđ Ā ěěċĩ ě
ĩ ÷Āĩ Ū. ÇĀ ċĀŪ Āĩ Ĩĩ Ā - ĩ Ā ċĀ ċĀŪ
ĩ ÷ě. ĩ ÷Āđĩ ĀĀĩ ěĀ
÷ěňđĩ Ā, ċĀĩ ĩ ěĩ Ā
ěĀě ŐĀđŐĩ đ,
ěŪĀđňđ, ĩ đĩ đđđĩ ĩ ĩ ěĀđ,
ň Āĩ đ,
ĩ ĀĀĩ Ūě ċĀěĀđ
ĩ đđĀĀđĀđ ĩ Ā Āěđĩ Ā
ĩ Ūđĩ ĩ.
×đĩ ĀĀ ĩ ĩ Ā ĀĀěĀđŪ,
ěĩ ěŪ Ā ěěċĩ ě đđ
ěěđĩ ěě?
Ņĩ ĩ ĩ đđĀĀđĀđ
Ā ĨĀđŪŵ đĩ ĩ Āŵ
ĀĀěŪđĩ ĩ ěěĀ.
Őđđĩ. ŐĀĀ ĨĀĀđĀđ.
Ņĩ ěĩ ōĀ ĀěđĀěđ
ň ĩ ĩ Āĩ ěĩ ĩ ĩ ěěĀ.

ΔΑΘΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

88

Αί ο αααγού εαο, εαε ι υνεε, ι δι αααεε
(δαθεαενεβ ι αοοδαεεçι α)

Αί ι ι αααεεçι:

" Β ααααο ε νουα νηοαο,
ε ι ι δυει υ ηααυο ι αοαδαε... "

Αί ο αααγού εαο,
εαε ι υνεε, ι δι αααεε,
Αί ο αααγού εαο
εç çδαει ηοε οøεε,
Ε ι ι α αεαçαι ε
ηααγι ε αδι αεεε
ι ι δυει υ ηει εα
ε οαι ι υα οçευ.

Ει εαι αει υ ε δυοαει υ ι α εαο,
α αεαçι εοαο εαδυ ηοδι αι ηου,
αεοαι εορ ε αδοαορ δαçυαο
ι α øαα αυδαçαεα ι ι αι ηου.
Εοηου αι ει η οι ι ι δυαοηυ εç ι ι ηα,
ι δεααου οøε, ηει αι ι ο αι εοα
ε ηαδυι ι αι ει ι , οδι ι οουα ει ηι υ,
ι α ι ι αοο ηααδεου ηααδι αι εεοα.
Ε οι ευει ι υνεε,
δααογνυ ηαι αι αα,
αααοο αι αδα
ααç ηοαι , ααç ι ααι εαι α, ι δααδαα,
ι οηεαε ι αι γ,
εαε αηαο, ηαεαα|πο αι αυ.
Β ι ι ι γε ηι υνε, ε αα+ι ι ηοε γ δαα.

ĖĪǺǺǺǺǺ ħ Ī ĪǪǺ ěóĪǺ, ðǻññĪĪ ħǻññü
(ðǪǪĖǺĖÑĖßǻǻçĪ ĪĖǺĪ ĪñòĖ)

ǺĪ Ī Ī ðǻǻǻǻ:

" ...Ī ĪǺ ħĖĖ çǺĪ ħĖü ñǻðĪǻǻĖĖü... "

ĖĪǺǺǺǺǺ ħ Ī ĪǪǺ ěóĪǺ, ðǻññĪĪ ħǻññü,
çǻðĪ Ī óĖǺ ħ Ī ðĖǺðǺǻĪ ĪĪ çǻĖĖǺǺ,
ÑĖĪǻǻǻǻǻ, ħǻðǻð ĪǺ ħĖǻĖǻð ðĪǺǺǺǻǻ
ĖǻðǺĪ ĖòñŸ ħ óüǻĖüŸ ĖðĖĖĖĖǻüð.

ÒŸĪǻ ðò óĪĖĪǺĪĪ . ĖǺĪ ĪĖ Ė ħüðĪñòü.
ÇǻóĖǺĪ ðǻñĪ Ī ħ ĪĪ ÷ĪĪĖ ĪĖ Ė ðĖǻĖĪ ħ.
ǺǻñĖĪĪ ħ ÷ĪĪĪ çǻǻóĪ ÷ĖǺĪĪ ĪĖ ðǻ -
çǻ, çǻü ĪǺǻǻðò ħǻǻóóĖĪ ĪĪ Ī ħ,

ǺǻǻüĪĪ ħ çǻ Ī ðǻǻǻĖǺĪ Ė ðǻĖǻ
ǻĖǻĖò ħǻ ÷ĪĪñòü Ė ñóüĪĪ Īñòü ħǻüǻǻ,
ǺĖĪ ðĖðĪǺǻ ðǻ ðǻ ðǻĖĪĪ Ī ħǻĖǻĖǻ
Ī ððǺĪ Ÿòü Ī ħ ĪǻǻñĪĪĪ ĪĖ ĪĖǻüǻ.

Ī Ī, ðǻĖĪǺǻ çǻçĪ ĪĖǺĪ ĪĖǻǻǻĪĪ
Ī ħ ĪĪĖǻĖǺĪĪ ĪüóĪĪĪ ÷üðĖǻ ĖǺĪ Ī Ÿò,
ǻǻóǻ ħ ĪĪǺĪǻǻñüǻǻǻǻǻǻǻǻǻǻǻ,
Ė Ÿ ÷óǻñòǻĪǻǻǻ ħ ÷ǻñòüǻ, Ī ħ ñòðǻð,

ΔΑΘΕΑΕΝΕΒ ΕΛΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

90

Α ί ί ÷ ί ί ί άαδθααά ςεì ί þ
(δαοεαεney ì ì è ÷ αί èy)

Αί ί ί θαοεý:

" ñeèáúááé eí oí í ouý eçí í øáí í úo èì áí ... "

Ã ί ί ÷ ί ί ί άαδθααά ςεì ί þ
ñì í òðèò æ ÿ èðàý ςááςáà.
Ýoí ý ñì í òðþ ñ oí ñeí þ
èèè áé ί ί à ì í éí à?

Ã òáñí ί ί øoí á ááèúo óeèö
í áí í ááèæí úá áí ì à.
Ñ ðaaí í áóøèáí áςæýí óeè
í à ì áí ý áèàçí èöú eüáà.

Ãí í èò ááðáð ì í ì ðí ñí áeðó
ááèúé øí ðí o ì í ì áèà
ñeí á-ðí çí áí é eí ì áòí é.
À ςà í áé èèóáèðñý ì áèà.

×áðí í òà ááςáèáñí úo í eí í
áááèò òðoí éoþ ì á ÷ òó
è áoéýáo í áeí í eí
á ì áðáóéèá ì í ááí ðó.

Β ñoí þ, òáðýýñü á ì úñeýo,
í í ì èúá ÿ ò ì í ý ςááςáà,
Í à í áááñí úo eí ðí ì úñeáo
á á ÿ äðáò ì úñèè - í á áí áà.

91

**ß óñòǪĖ ĩ ãĕÿǪǪǪǪòùñÿ Ǫ ĩ ðĪ øĕĪ Ǫ
(ðǪǪĖǪĖñĕÿ ÷óǪǪñĪ ĩ ǪĪ)**

ǪĪ ĩ ĩòǪòĕÿ:

" ǪǪǪ ǪĕǪç ĕþǪǪĕ ĩ ǪðǪǪǪǪòñÿ ĕóóĕĕ... "

ß óñòǪĖ ĩ ãĕÿǪǪǪǪòùñÿ
Ǫ ĩ ðĪ øĕĪ Ǫ,

ß ñĪ ĩ òðþ
Ǫ ĩ ǪǪǪǪĪ ĩ óþ ǪǪĕÿ ñ ĕçóĪ ðóǪĪ ÛĪ ĕ,
ñĕÿþùĕĪ ĕ ðĪ ÛǪĪ ĕ,
òǪĪ òǪǪòóó

òĕñòǪøĕĕ ĕ ĩ ĕĪ ǪǪĕÿ,
ǪǪøĕò ĩ ǪǪĪ òðǪĪ ǪòĪ ĩ ñòùþ ñĕĪ Ǫþ,
ñĕÛøǪĪ , çðĕĪ ĕ ĩ ǪǪǪĪ ǪðĪ ĩ Ǫò;

ĖòĪ ǪǪ òǪĪ ,
çǪ ǪǪñòǪĕǪñĪ ĩ ĕ ĕĕĪ ĕǪĕ
ǪñòðǪòĕò ĩ Ǫñ,

Ī ĩ ĕĪ ĩ ò ĕ ǪóǪǪò ðǪǪ?

ß ĩ ǪĕĪ .

Ė çǪǪñÿ ñðǪǪĕ çǪĕǪĪ ĕĕ

ǪóǪó Ǫĕĕòÿ,
Ǫ óĪ Ǫð óĪ ò, ĕòĪ Ǫĕĕ,
ÛóĪ Ǫĕ øĪ ðĪ ó,

Ī ǪñĕǪǪǪǪñÿ ĩ ǪĪ ĕǪĪ ,
ǪÛĕ ðĪ ǪǪ ĩ Ǫ ñĪ çǪǪçǪĕĕ ñǪǪòĕĕ,

ǪǪç òĪ ñĕĕ,

ǪǪç ñĕǪç ĕ ǪĪ çǪÛòǪĪ ĕÿ
çǪòĪ ÷ó ÿ Ǫ ĩ ðĪ øĕĪ Ǫ ǪçǪĕÿĪ óóÿ,
ÓĪ ĕÛĕĪ ĕĕþ÷ - Ǫñòÿ ǪÛǪøĕǪ òǪðçǪĪ ĕÿ,
ĕ ǪǪç ĩ ĕō òó ǪǪǪðÿ ĩ Ǫ ĩ òĪ ĩ ĕĪ óóÿ.

Ĭ Ĭ ñĖóøàé, äðóǺ
(ðǪǪĖǺĖÑĖÑ ħí à)

Ǻí Ĭ Ĭ ðǪǪĖÑ:

" Ĭ Ĭ ðǪǪĖÑ éǺæè Ĭ à æǺǺí á... "

Ĭ Ĭ ñĖóøàé, äðóǺ.

Ĭ á Ĭ óæí Ĭ Ĭ áí Ėüü àðüñÿ.

xóæè Ĭ Ĭ ü èǺ Ĭ

Ĭ Ĭ áí Ėóáí é çǺ Ĭ èǺ,

Ǻí è -

çí Ėí ðèñǪĬ -Ĭ àðĬ áüǺ Ĭ ÿǪĬ à,

Ĭ ĖüǺáð ñĖǺĬ çü Ĭ àñ,

Ĭ Ĭ ñǺ Ĭ Ĭ Ĭ ñǺǺǺ..

Ė çǺ Ĭ Ėÿí Ĭ ì üǺ

æèǺüǺ àðĬ Ĭ àðü

ǪĬ Ĭ ÿǪ Ĭ à Ĭ áóøó,

æàĖóÿñü Ĭ à ĖǺñ:

ñ÷ǺñòèèǺí é ðèøĖí Ĭ é

Ĭ ðǺí æǺǺüǪ Ĭ àðÿǺí á

Ĭ Ĭ Ĭ Ĭ áĖí ðèè

áóáóü èé èǪ Ĭ ĖǺñĖ.

Í î ñëøàé, äðã.
Í á í óæí î î áèæàðüñÿ
Í à í î ÷ü,
ñî áí ÿþùóþ äáí ü,
òû óí ãñè
ñ÷àñòèèâûá î áúÿòüÿ
÷àñî á, ì èí óò
òóää, äää î èà÷àò òáí ü.
Î í à î äí à ñ òî áí é í àñ î ðèáî éóáèð,
î î ñèääí èé ñèää
èç î àì ÿòè ñî òðàð:
ääü äñèè ñî èì , -
ì ÷ çààððà ñí î àà áóääì ,
à ãñèè í àò, - í àñ äá÷í î ñòü î î çî äàò.

ÐǼŌĒǼŅĒƳ ĒǼĒ ŌǼĪ Ð×ǼŅŌǼĪ

93

×ǼđĪ ŪǼ űŋđĪ ěě ǼǼŋ-đĪ ǼěěŅŷ ě ōĪ Ǽđ Ī Ī ŷŋ
(ĐǼŌĒǼŅĒŷ Ī Ī ŷŋĉĉĉđĪ ǼǼĪ Ī Ī ǼĪ)

ǼĪ Ī Ī ŋǼŋŷŷ:

" Ī Ū ěĉ űǼǼŷ űǼǼǼǼĪ đǼǼŋ... "

×ǼđĪ ŪǼ űŋđĪ ěě ǼǼŋ:

đĪ ǼěěŅŷ ě ōĪ Ǽđ Ī Ī ŷŋ,

Ī Ī ŷĉěŷ Ī Ǽ űŋǼĪ ǼǼđŋ,

Ī Ī ĉǼŋěě ěǼě Ī ěŋđĪ ěǼđǼ,

ĒĉǼĪ ōĪ ǼěǼĪ Ī Ūě ě ǼĪ Ƴ

ŋđĪ ŷŷ,

Ǽŋŷěŷ Ī Ǽ÷ěĪ ǼǼŋŷŷ,

ǼŪűŋđǼǼě...

ě ōĪ ěđǼǼŋŷŷ

Ī ŋ ǼĪ ǼǼǼ,

ěƳǼǼě,

ŋđǼǼǼĪ ěě,

ǼĪ űŋđǼĪ Ǽŋŷŷ

ěĉ Ī ǼĪ ěǼ,

űěĪ ǼĪ

ǼǼđǼǼ ěǼě ĉǼǼĉǼŋ,

űěĪ ǼĪ

ěǼě Ǽŋŋ Ǽěŷ đǼǼǼ.

Ē Ī ǼĪ ŋ

÷ǼđǼĉ ŋŷĪ ŋ

ěǼŋ.

űŋđǼĪ ǼǼđŋĪ ŪǼ űŋđĪ ěě űĪ Ī ǼǼ:

đĪ ǼěěŅŷ ě ōĪ Ǽđ Ī Ī ŷŋ.-

Ī Ī ŷŋŷŷ Ǽ ǼĪ ŋĪ ěĪ Ǽěě "Ī Ī ǼĪ űŋŷŷ":

űěĪ ǼĪ đĪ ǼǼǼǼŋŷŷ űǼǼŋ.

**Êoĩ í añ çĩ aão â í aãããĩ ì Ùã ñòðáí Ù?
(ĐảỒềảêñềy aãoñòãã)**

Áí í ì òãoëy:

" òðáì áãê ñ ðãçãããã áçì áòí óê çðã÷êê... "

Êoĩ í añ çĩ aão
 â í aãããĩ ì Ùã ñòðáí Ù?
 Ê ì Ù eãòèì áĩ ñí á
 èç aãòñêĩ é ðáí è,
 ñàì í çããããĩ í í , í áóñòáí í í
 â æèçí ù í í áóþ,
 ì ðeó÷áí í Ùã aãèããòũñy áĩ áđ ã.
 Êããĩ áÙã,
 oĩ êĩ áí Ùã áđĩ ì àãÙ
 ì ðáì áĩ eãã,
 ì Ù áÙáèèèñũ èç ñèè,
 à áĩ áđããè èèøü ÷ ãđĩ Ùé ì áĩ äë
 àãã áóèèáí í á
 ñ eããĩ é áĩ áĩ ðeè.
 Ê oĩ ÷ àòñy,
 ãçì Ùããy í áæí Ùì óòđĩ ì
 áĩ ñí á eàê á aãòñòãã ñí í àã óéããòãòü
 è æèçí ù añòðã÷ãòü ì í -ããòñêè,
 à í á ì óãđĩ ,
 è ñí í àã æèòü, í í æèòü -
 í á ì í ãèããòü....

96

**Ó ì óäḑî ñòè öäâóóò öäâòÛ í ãñî äâḑḑáí ñòää
(ḑḐḐḐḐḐḐḐ ḑḐḐ ḑḐḐḐḐḐḐḐ)**

Áí í îòäöèy:

" Áäé î áî áüḑ ÿ áî äèÛá äḑḑäè áî èî ò... "

Ó ì óäḑî ñòè öäâóóò
öäâòÛ í ãñî äâḑḑáí ñòää,

Áèäæáí ñòâî

í èà÷áò òàì î áèæáí í î ñòüḑ äâòñòää.

Í î í áæí Ûì èâî ãñòèàì

ñòâèàḑò èàì èè èñòèí

è ḑḑçáí î î äâòáÿì

ḑḐñòóó, öâî èÿÿñü, ì Ûñèè.

Í î áî ò öäâòî è î òöä, è,

è ñàì áí à ñî çḑḑèè,

Ì óäḑḑö èò ñàì í àḑæ

äèÿ î î èüçÛ á í î áî ì äâèá.

ĒǺĒĪ Ē ŷ ãĕŏĩ ūĒ Ē Ī ǺĒ÷ǺĪ Ī ūĒ
ñðǺǺ Ī Ī ŷŏĩ Ǻ çǺĩ Ēñĩ ūŏ
(ÐǺŌĒǺĒÑĒŷ Īŏ Ī ǺŏǺðĒǺĒŷĪ ĪǺĪ)

Ǻĩ Ī Ī ŏǺŏĕŷ:

" ..Ǻũ Ī Ī Ǻĩ Ē Ī ǺǺ Ī Ī ǺǺðǺ Ē ǺĒǺ Ē ç Ī Ē Ī ǺǺ.. "

ĒǺĒĪ Ē ŷ ãĕŏĩ ūĒ Ē Ī ǺĒ÷ǺĪ Ī ūĒ
ñðǺǺ Ī Ī ŷŏĩ Ǻ çǺĩ Ēñĩ ūŏ
Ē ǺĒǺǺǺ ĒĒ Ē Ǻ-ŏ÷ Ī ūŏ,
ŏðŏǺŷūĒ Ēŏ Ē Ī Ǻñŏŏ Ī ŏǺĩ ūĒ ĒŏĒŏ,
ĒĒŏǺǺðū Ǻðŷĩ ŏĒĒ. Ē ñĒŏ÷ Ī ūǺ Ī Ī ŷŏũ
"ŌĒĒĒŏŏŏðŏ ðǺŷĩ ĒĒǺ Ē çǺĒĒĒĒ Ī Ī Ī çǺĩ Ǻ",
ǺñǺ Ǻðŏñŏĩ Ī Ǻ, ÷ŏĩ Ī Ǻĩ ŷŏũŏ
Ē ç Ī ðĩ ŌĒ Ē Ī Ī Ǻĩ Ǻŏĩ ,
Ī Ǻ Ī ðĩ ŌĒǺǺ Ēŏ Ī ǺǺĩ ūŏ ĒǺĩ Ǻ.
ǺǺǺ Ī ñ, ǺǺǺ Ī ñ. Ē ñŏĩ Ī Ǻ ǺĒǺ, Ī Ī ñǺŷĩ Ī ūŏ
Ǻ ĒǺðĩ Ǻĩ Ǻ.
Ī Ǻĩ Ēðĩ ŏĒ Ī Ǻ Ī ŏǺĩ ū. Ī ū Ēŏ÷ĒǺ ǺǺǺĩ ĒǺǺ,
ǺĒǺŏūĒ Ēŏ Ǻ Ī ǺðǺçǺ. Ē ŷŏĩ Ī ǺŷǺ çĩ Ǻĩ ŷ.
Ī Ī Ī ǺðǺç-ñĒĩ Ǻĩ , çǺŏĒ
Ē ç ǺĒǺĩ Ī ūŏ Ē Ī ðĩ ǺĒŏūŏ Ī Ǻĩ Ī ǺǺĩ ĒĒ,
Ē ĒǺĒ Ī ŷŏĩ Ī Ī ðĩ ǺðǺǺĒŏūŏ Ī ŏĒ
ñ÷ǺñŏĒĒǺĩ Ǻñĩ ūŏĩ ŏǺŷĒŏ,

Ī Ī Ǻðŏñŏĩ ūŏ Ī Ǻñĩ Ī Ī Ǻĩ ĒĒ.

Ǻĩ ŏĩ Ǻ Ī ŏǺǺŏũ ǺǺ Ī Ī ǺĒũ Ī ŏ Ī ǺðǺĩ ŏǺ, Ī Ī ŷŏũ,
ǺǺũ Ī Ī Ē Ī Ī ĒĒ Ē, Ēĩ ǺǺ ŷ ǺñǺ ñĒǺçǺĒ,
Ƴ Ī ðĩ ñŏĩ ǺǺŏ. ǺĒŏ Ī ñǺĩ ū, çĒĩ ŏ, ĒǺŏĩ
Ē ŏĩ ŏ Ī Ǻñŏðĩ Ē, ÷ŏĩ ñ Ī Ǻñĩ ǺĒ Ēñ÷ǺçǺĒ.

98

Ēñ÷ǎçĕǎ òÿǎǎñòù. Ā ĩ ǎĭ ĕĭ ÷ĕǎ ñĭ à
(ÐǼŌĒǼĒĒĒĒ ĩ ǎǎǎñĭ ĩ ĩ ñĕĕ)

Ǽĭ ĩ ĩ òǎòĕÿ:

" ĕ ĩ ǎǎǎǎ ĕĕŏĭ ñǎĕŏĭ ǎŏ ĕðĕǎðĕĭ ñŭ... "

Ēñ÷ǎçĕǎ òÿǎǎñòù, Ā ĩ ǎĭ ĕĭ ÷ĕǎ ñĭ à
ĕǎ÷ŏ ǎ ĩ ĩ ĕ, òǎ ñĭ ĕĭ ĕĕĭ ĩ ĩ ,
ĭ ðĭ ŏĕǎǎǎ, ñǎǎǎǎñòù, ǎĕŏǎĕĭ ǎ
ǎ ĩ ĩ ĩ, ĩ òðǎĭ ĕĕ ñ÷ǎñðĕĕǎĭ ĩ .

Ēðŏǎĕòñÿ ñĕĕŭĭ ĩ ǎĭ ĕĭ ǎǎ
ĭ ò ǎŭñĭ òŭ ĩ ǎĭ ǎŭ÷ǎĕĭ ĩ ĕ,
ĭ ĩ ĕ, ǎĕĭ ñòù ĩ ǎǎĭ ǎÿ ĩ ĩ ÿ
ǎ ĩ ĩ ĕ, òǎ ðǎǎĭ ñĕĕ ĩ ǎ÷ǎĕŭĭ ǎ.

Ǽĭ ĕçŏ ĩ ðĭ ñòǎðĕĕĕñŭ ǎĭ ðĭ ǎǎ
ǎ çǎĕ, ĩ ŭŏ ĕĕǎð÷ǎðŭŏ ðŏǎǎðǎð,
ǎĭ ðÿŏ ĩ ǎ ñĭ ĕĭ ŏǎ ǎðĕǎŭ ĕŭǎǎ, -
ĭ ĩ ÿŏĭ òŏ÷ĕ, òŏ÷ĕ ñòðǎðǎ.

Ē ǎ ǎǎñĕĭ ĩ ǎ÷ĭ ĩ ĕ òĕŏĕĭ ǎ
ĕðŏǎŏ ĩ ǎĕĭ . ĩ ǎĕĭ . "Ñ÷ǎñðĕĕǎĭ !"-
ǎ çǎĕǎðŏĭ ĩ ĩ ðĭ çĭ ǎĭ ĩ ĩ ǎĭ ǎ
ĭ ĩ ǎ ĩ ǎŏŏŏ ĩ òĕŭŭ ĩ ĩ ĕ÷ǎĕĕǎĭ .

ĭ ĕçǎǎðǎĕǎñŭ òÿǎǎñòù ǎ ñĭ ĩ ñĭ çĭ ǎĭ ŭÿ,
ĭ ĩ ñ ǎŭñĭ òŭ ÿ ĩ ǎ ŏĭ ǎĕ,
Çǎĭ ĩ ŭǎ òÿǎǎñòù ĕ ñòðǎǎǎĭ ŭÿ,
ĭ ðĭ ñĭ ŏǎŏĕĕĕñŭ ñĭ ĩ ǎǎ ĩ ŭŏŭ ǎĕ.

**Ãñ, î aãñí á, àà î aãñí á
(ĐẢÔỀẢÊÑÈY Ì ĐẢÃÑÒÌ YÌÃÃÌ)**

Áí í ì òàòèy:

" ...yòí ñí éí òá í áæí áí ùéí òðáí éàò ì ì Ì ùá÷éá éàòá... "

Ãñ, î aãñí á, àà î aãñí á
ñî ñóèá÷í ày çãî í éî ñòù,
ãí ðèò éàí áèù á í ðí çðá÷í ì ì áí á
á áãð, çí áí ì ì éí èéá.
Ì ðí áí óèñy ñí áá,
òáí éí ì áçãùì àyñù.
Ãî ñí á
ãðí æèò áù, òóì áí,
Ì í, ñèí èì òí éí áí ì òáí èyñù
ñðááè òáí áé, è òòò, è òàì .

Ãðóñòèò áãð, çí ááy ì óãðí ñòù,
í í æèçí è çàí àóí ì ì ì éí ù
á, àèãðùéá éóãðè
áãñí á÷í ì ì èéí é áí éí áù.

Ãî ì í á áí ðyò áñá yòè ñòðãñòè
ì ðí øááøèò á, ñáí . Ñéí èüéí èò
í àì ì áðáæèòù ñ òí áí é óáãñòñy
ì ì é ñèðí ì ì ì é ñòèð.

100

ÑĪ Ī àà ĩí àā. Ī Ī óèèòàì óí Ūí ũá
(ÐĀŌĒĀĒÑĒŸ Ī àòĀĪ ðèçĭ à)

Āí Ī Ī òàòèŸ:

" ..Ī à ÇĀĪ ĒĀ Ī àèĪ āèàòàòŪé āðŸáòŪèò Ī ðāāā... "

ÑĪ Ī àà ĩí àā. Ī Ī óèèòàì óí Ūí ũá
Ī àòòĪ āñĒĪ é Ī Ī çĭ Ī ĒĪ ĵ Ī àò ŵ,
òóñĒĒĪ é Ī ðāāðāññāòòĪ Ī ñòŪĵ
çāñòŪí àò
ā Ī ĒĪ àò āĪ Ī à ñāðŪé Ī āáĪ ñāĪ ā.
Ā ñĒĪ ðĒóĪ ā áàòĪ Ī Ī Ūō Ī Ī āĪ ñòðĪ āé

Ī ŪòĒĪ é èçāāāāòñŸ āñĪ à:
òāŸĒā, ðāçāĒĒāñŪ āñĪ Ī ĒĪ ĒĪ Ī ,
ñæāĒĒĒāñŪ. Ē áóāòĪ Ī òòāāĒā.
Β āñ ŵ ñĒŪøó, Ÿ āñā āèæó ĩí Ī àà
÷āðāç āĪ āŪ áāĒĪ āĪ òóĪ áĪ à:
ñ÷āñòŸŸ ñĒĪ āāĪ
çāĪ ŸŪāŸ Ī Ī āĒĪ āā
ĒðĪ øèòñŸ ĒāĪ Ī ŸĪ è
èç Ī āĪ áĪ à.

ÒāĒ è āñĪ Ū.
ĒðŪĒŸŸĪ Ī āĪ Ī āĪ āŪ
Ī ā ñòāðāòŪ ĒĒĒóĵŪóĵ ñóòŪ
ñ÷āñòŸŸ Ī æĒāĵŪāĒĪ Ī ðĒðĪ āŪ,
Ē āñĪ ā ðāçĒĒòñŸ è āçāĪ óĪ óòŪ.

ÐĀŌĒĀĒÑĒĒĒ ĒĀĒ ŌĀĪ Ð×ĀÑŌĀĪ

101

Ñāāī āī ŷ, ī ðī øēī ā è áóáóŪāā àèæó
(ðĀŌĒĀĒÑĒĒĒ äëèðāëüī ī ñòè)

Āī ī ūāāöëŷ:

" Ñòðāñōī Ūō āóø āāī ÷āëüī āŷ ōàðā... "

Ñāāī āī ŷ, ī ðī øēī ā è áóáóŪāā àèæó,
āī ī í ā ī Ūēāāð

āāñī ī ēī ēī Ūé ī óëüñ,

Çàèàðī Ūé èó÷

ī ÷ōī īī çāë, í Ūī èèæāð

ī ī è āëàçà,

ðāññāèāāŷ āðóñòü.

Æèáó ŷ ī āäēāī í áé. - Ā ī èðāāī ā

ëüāðñŷ āðāī ŷ,

ī ðñ÷èòŪāāŷ òī ī í óþ èāī āëü

āāñāī í āāī āŪōāī èŷ āāðāī ŷ;

èèñòàþ āī è çāī èàèāī í Ūō í āāëü.

Í ī āī ò āñ, í ī āī . Ā ñ÷èðāī í Ūō ñāéóí āāð

āāāī āāòāòü ðāç āñþ çāī ëþ ī áéāðāé

è áðāī āī è ðāçī ðāāī í Ūā ī óðŪ

ŷ áðī ñèè ā äëèðāëüī ī ñòü. - Í ā ī ī é

ðāī áðü óāāè.

Ðāāī óé ā ñāāī āī ŷ. ðāéó ī í ī āī ððóāī ī ,

Í ī āī ò āī ññòāè ā òó äëèðāëüī ī ñòü ī ī ÷òü,

āāā āī ēī ÷óñü

ñī āñāī è āī āñòā í óāī ī ,

è āāā í āñ āī í ÷ò

āðāī ŷ āī āī í ÷òü.

102

Αάνυ όαεñ εδανή ου
ά ί αί ί άοι θεì ίì ÷όαñòάα:
(ΔάΟεάεñεÿ αί άάειÿάεάί εÿ)

Αί ί ί δαοεÿ:

" Í à ÷άσά άάñòÿί ί é δÚάÚ
í θε ÷άε ÿ çí áÚ ί ί áÚó άά... "

Jeder Engel ist schrecklich
(R.M.Rilke)

Αάνυ όαεñ εδανή ου
ά ί αί ί άοι θεì ίì ÷όαñòάα:
εç άάñòάά áÚøάε ου
άεÿ ί θεθεί άάί εέ ñ άδóñδÿρ .
Άεόάει ί ί ñου εδανή ου
ά ñί çí αί εε áÚει άί ,
Έ εñòεί ú εεñòú
άέ δανή óñòεεεñú ñί ί άά.
×άδ ÿ òó ñεί εέ çáí àó
εάε ί άί θε÷άί úÿ ñί ί á
όάάδάάδ άόσό εάí ί é
ε άάάεò άçáí ó.
À άάά-οί áÚøεò ñ÷άñòúά
ά ί θεοί άάέ εδανή ου,
Í à εάδθαó ÷άδí ί é ì άñòε
ñì ί òθε á ÿ ÷άδòú.
Έ ί ί òí ì ó όαεñάί
εεé αί άάεά εç δάÿ,
Í ί , ì ί εí εε ì άòáÿ,
άί άάñòάάί ί ί ì δάεδανή .

103

**Ŋŏðǎǎǎǎǎ ĩ ũŷ, ĩ ĩ ěěǎǎŷ ǎŏŏŏ
(ðǎŏŏǎěěěěŷ ǎŏŏě)**

ǾĬ ĩ ĩ ŏǎŏŷ:

" ŷ ĩ ĩ ěǎěě ĩ ǎ ǎěěǎ ěŏŏǎ ĳ ěĬ ěŭǎ ěěŏŏŭ ĩ ěǎǎ ĩ ǎ... "

Ŋŏðǎǎǎǎǎ ĩ ũŷ, ĩ ĩ ěěǎǎŷ ǎŏŏŏ,
Ĭ ǎ ĩ ěŏǎǎǎěŷěŏ ǎěǎěĬ ŭŏ ðŏǎǎŏĬ ǎ,
Ĭ ĩ ŏĬ ěŭěĬ ǎðǎĬ ŷ ěǎěěĬ ǎĬ ĩ ĩ ŏŏŏŏěŏ
ǎŷ ĩ ŭěǎěŭǎǎ ĩ ŏěǎĬ ě ěěŏĬ .

ǾŊŷ ĩ ðĬ ǎĬ ðěŏ. Ĭ ěŏǎĬ ǎŏŊŷ ĩ ŏŊŏĬ ǎ
ě ĩ ǎǎǎŊĬ ĩ ĩ ǎ ěŊŏǎǎðěǎĬ ĩ ĩ ǎ "Ēǎ",
÷ŏĬ ǎŭ ĩ ŏěŏŭŏŭ ǎ ĩ ǎǎǎǎĬ ĩ ŭŏ ĩ ĩ ěĬ ŷŏ
ŊěĬ ǎǎ ě ěǎŏěě ǎ ĩ ĩ ǎŭǎ ǎǎěǎ.

ǾŏĬ ðĬ ǎ ß ǎěǎŷŏ, Ĭ ǎ ĩ ĩ ěěǎǎŷ
ŏǎǎ ǎǎǎĬ ĩ ǎ ĩ ðĬ ěŏðǎŏŏěě ĩ ǎĬ ŷ,
Ē ŷ ǎěǎǎŏ, ě ǎŷ ěĬ ǎĬ ě ěŷěŏǎě
ǎ ǎŏŏǎ ĩ ĩ ǎěŏ ǎ ĩ ŏǎěǎěěě ĩ ǎĬ ŷ.

105

Äí è í äääëyì è ñòèḑàpòñy,
à äí äà ì á÷òí é.
(ḑḐḐḐḐḐḐḐḐ äí ḑí äñêí äí ñèóḑà)

Äí í ḑḐḐḐḐḐḐḐḐ:

" ý äí ò òí æá í ḑḑ, äí èäçàòù í è÷ääí í á òí äý... "

Äí è í äääëyì è
ñòèḑàpòñy,
à äí äà ì á÷òí é.
Äḑḑḑḑḑ ḑ
ì äñyö óèüääàòñy
í ääí ì í í é.
Ýḑí òäí èí ḑí äí í á
í ää ḑäéí p òààò,
Ì ḑñí ḑí ḑí øéí äí äí èì è
çâ çääì è áèèñòààò.
Éóæè - èüäèí ü æì óḑyòñy
à ñààòä ì í ñòí äí é.
Çàì í ḑí çèè. Òì óḑèòñy
ì ḑàé í äà äí èí äí é.

Ī āñyö - çaçûââēī
ñāðāáāđī ī ī āī èò,
ā āī đī āā óñòāēī ñòü
áāñī ī ēī éī ī ñī èò.

Óæ ā ī àñüýī ñā èàððī ÷ī ī ī
ī éī à āñāō āī ī ī ā, à ā àèèāýō ī àđī ÷èè
ñēūøàò ī áóóōī ā.

Í ī çàđ , é ñèèðāāòñý
āðóñòī àý ī ī ðà,
Í āāī èçāèáāòñý
ñēī āī ī òāòèāà.

Āī ä çà āī āī ī èàòèòñý
ā ñòáī àō āī đī āñèèō,
āī ä çà āī āī ī ī àāī ñý
ý è ñòèō.

ÐǼŌĒǼĒĒĒĒ ÆǼĒ ÒǼĪ Ð×ǼŅŌǼĪ

106

Β ί ά ηēàæó,÷òĪ áóáóŪáá âèääè
(ÐǼŌĒǼĒĒĒĒ ĩóáòĪ ĩ ĩhè)

ǼĪ ĩ ĩòàòèÿ:

" èàè ááççááçáĪ òþ ĩ óéó ĩ áðáĪ áñhè... "

Β ί ά ηēàæó,

÷òĪ áóáóŪáá âèääè,

ǼĪ ó á âèàçà

ñááĪ áĪ ÿ í á âçǼÿĪ óòü,

áàèĪ àòñēĪ é

ááçĪ ĩ èáĪ ĩ é ĩ èðáĪ èää

çàĪ á÷àðèáòü

áĪ áóáóŪááĪ ĩ óòü.

Ǽ ĩ í á èäðè èĪ ðĪ òèèé ĩ óòü

áĪ ñŌèĪ èñà

è ĩ èð ĩ ĩ í ÿòü

èç ááçó÷àñòĪ ŪŌ âèàç

è ðááĪ ĩ áóøèÿ òàèĪ ñòááĪ ĩ ĩ áĪ Ēèñà,

ĩ í á, Ēáðáèó, ñ÷àñhèèáĪ ĩ ó í à ÷àñ.

Ēàè èèĪ ĩ áàðü

ĩ áñĪ ÷Ī Ūá áðĪ ĩ àáŪ

á çàŌĪ áá ñĪ èĪ òà,

ŌĪ èüèĪ ÿ ĩ àèĪ áðááó áĪ áðáá,

èñĪ ŪòŪááÿ ðááĪ ñòü,

÷òĪ ñàĪ ñááá ÿ ñĪ ĩ àà áĪ ñĪ ĩ àèĪ .

Ĭ èääþò çá çäŪ áðááĪ ááĪ ĄàèĪ òà,

èáðáÿ á æĪ óðèè ñ èèñĪ áĪ é ñóüüáĪ é,

Β ĩ ĩ í ÿè áñ. Ĭ í á èñhèĪ à ĩ òèðŪòà:

Ĭ í à - æáĪ à, í á ñòàáøàÿ æáĪ ĩ é.

**Β á î äëí î ÷ ãñòáá èñí ÛòÛáàþ ðǼáí ñòù
(ðǼŌĒǼĒĒĒĒĒ ĒǼĒ î ÷ ãñòáá)**

Ǽí í î ðǼòëÿ:

" í ãǼ èðÛŌǼé çǼáí ðǼèǼñÛ ñ÷ǼñòĒèǼǼÿ çǼáçǼǼ... "

Β á î äëí î ÷ ãñòáá èñí ÛòÛáàþ ðǼáí ñòù,
Í í à ñì óÛáí í î óéÛáááðòñÿ áí ì í á,
Òí ñèà áǼñáí í ÿÿ,

ñí áðǼá ñáí è í àðÿáÛ,

ðǼñòàÿèà á í àǼðÿí óáŌáí òáí èá.

Çáí áèè ðǼñí èǼñèàáŌèǼñÿ çí ðè

á í ðí òèǼáí í é çǼèáí è ì á÷òǼþÛèò ááð ç,

Ņí í î æóŌèí þ òðǼáí é ñæèǼááðòñÿ è áí ðǼ,

à áÛí èí ñòðí á - í ðè÷èí à í àŌèò ñèáç.

Ǽðóçÿÿ, áðǼáè è áÛ,

í î ÿòÛ,

(ÿ ñí í ãǼ ñèÛŌó ñèááí Ûé áóè)

ǼǼǼèòá ì óǼðÛá ñí ááòÛ,

÷òí á áóŌó ááòáð í á í á çǼáóé.

Ǽ ÿ

òǼèí é áí ò, í áóáà÷í èè,

í à í áðǼáí óòùá

áñǼŌ áí ðí á

ñòí þ î äëí ,

à ááòáð í èà÷áò,

÷òí é ñ÷Ǽñòùþ

ì í á

èǼðè í î ì í á.

**Ī ñòðŪé ì î éí èè âçǻëyǻ
(ðǻŌĒǺĒÑĒy âî ñî ðëyòëy)**

Ǻí í î òǻöëy:

" ñéó÷ǻéí î î î ïǻǻøð ã ÷ǻëðñòü Ōëǻééó
ǻǻǻǻë âüî èðǻðŪéé èðòèî çǻǻð... "

Ī ñòðŪé ì î éí èè âçǻëyǻ
ñ áŪñòðî òî þ ñî çí ǻí üy
ñêâî çü î ñǻí í èé í àðyǻ
ǻ òǻî í î òǻ ì èðî çǻǻí üy
èñ÷ǻç,

à çǻǻóî ÷èâŪé èǻñ
ǻðî ñèè âèǻǻé Ūǻ òèǻí è
í à òðǻǻó è òǻǻòŪ,
öèí è î ñǻí í ǻé èèñòǻŪ
è î ðî çðǻ÷í Ūǻ òǻí è
ðǻñòǻí èé.
×óðèí é ì î éí èè ñǻǻò-
ñèǻǻ,
î ñòǻǻèǻøèé î ǻî yòü í ǻǻî èǻî .
Ǻ yòèò òèòèò ì ǻñòǻò,
ǻǻǻ ðî ǻǻǻǻðñy ñòðǻò,
ǻî ǻǻǻǻèüí î þ ðòóòüð
î ðî âî èǻèî .

109

Ĭ ō ĩ ĩ ĕĭ ĩ ḐŪ çāó÷āĭ èÿ áåçāĭ ĩ áĭ
áåāđŷĭ ĩ -ñĕĭ èé çāóĕ àĕĭ ĕĭ ĩ ÷āĕĕ
(ḐĀŌĒĀĔŇĒḐ āāḐĭ ĩ ĩ ĕĕ)

Āĭ ĩ ĩ Ḑāöèÿ:

" Ĭ Ḑĭ ĩĭ ÷èḏŋÿ ĩĭ ĕĭ Ḑā á ĕḏĭ Ḑĭ Ḑĭ Ḑĭ Ḑĭ ùāĕĕó... "

Ĭ ō ĩ ĩ ĕĭ ĩ ḐŪ çāó÷āĭ èÿ
áåçāĭ ĩ áĭ
áåāđŷĭ ĩ -ñĕĭ èé çāóĕ
àĕĭ ĕĭ ĩ ÷āĕĕ,
ŇĕḐĕĭ ĕ÷ĭ Ūĕ ĕó÷
ĭ ĩ āĭ áĭ ĩ ĩĭ ĕĭ Ḑó Ḑĭ ĩ ḐḐ
ā ĕāñĭ ĩ ĕ āĕóøĕ
ñḐāāĕ ĩ ĩ Ḑĭ ḐḐŪḐ āĕāĕ.
Āāĕĭ àÿ, ĩ ĩ āāĕāĭ àÿ, æĕāāÿ,
ĭ ĩ ĩ ḐḐĭ āāÿ ḐḐóḐŪ Ōĭ ḐḐāĭ ĕāĭ ĩ
ā áåçĭ ĩ ĕāĭ ĩ ĕ áāñĕĭ ĩ ā÷ĭ ĩ ĩĕĕ
Ḑĭ æāāḐḐ
ḐḐĭ àĭ ĩ Ūā ĩ āāĕāāĭ ĩ Ūā ñḐḐāĭ Ū.
Ĭ ĩ , ĩ æĕāāÿ ā Ḑāĕĭ ñḐĭ ĩ ñḐĕ çāóĕĭ ā
ĕ ÷óāñḐāāĭ ĩ ĩ ĩĕĕ
ĭ Ḑĭ æĕḐŪḐ ĩ āĕĭ àĕĕ,
ĭ ā ĩ ĩ ĕñāḐŪ Ḑā ḐḐāĭ ḐḐĭ Ūā ḐḐĕĕ,
ĕāĕ ĩ ĕā÷ĭ Ūĕ ĩ ḐḐŪ
ĭ à çāçāĭ ĩ ĩ ĭ āāĭ ñāĭ āā.

ΔΑΩΕΑΕΝΕΒ ΕΛΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

**Ι ΑΟΙ Α Α, ΑΒΠ ΝΙ ΑΑ
(Ε 130-εαδερπ νι αι γ δι ααι αι εγ)**

110

**Αα, ι ι αϋε οδδααι εε - ι ι γο
(δαοεαενη ε ααι αι αι ι αι οδδαα)**

Αι ι ι οαοεγ:

" Ι ι ηαι ι υε ι α αυο-εο ι ι αι ι ο εαδελυο,
ααδ ι αοηγ ι αεα-αι ι υε α ι ι αυε αεαε... "

Αα, ι ι αϋε οδδααι εε - ι ι γο,
Ι ι ηαι ηααγ αι ααεαι οε ι α Ι αδ ι ανα:
Ι ι γο ε ι αδα α δααι ε ει ι ηοανη ,-
Ι ι ηαι αεαι εε ι ι ι αι εαο.

Ι ι ι εοοδ ι ρ εδεοεε εαυγαεγηνγ
Ε ηεααι ηογι ι ι αεα ε ι δααααενη.
Νεοαεε ι δααεοαευνοαο - οαευοο,
Ναεοαγ Αεαου Οδδαα ε εεοο.

Ι ι εεανηεε ι ι εεε α ι ει οι ε
α ηει ααδ ι ι ε ι εοοδα ι αδαεε
ι υεαε α ι ι γαεε ι ι ι αε,
ε ηει αα γδεεε αοε εεοι ε
α αοα εηοι δεε οι υααε,
ε ανα, αοι ι ι α, ι ι ι δαανεααε.

ΔΑΪΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΘΑΙ

2

Β æàæäó éí èã, ÷òí á ñääèàòü äðóáó ñèí á
Å. Åðñí á. "Óáðòèí ù é í í èñèàì éí èã", 1901á.

Òù æàæääøü éí èã, ÷òí á "ñääèàòü äðóáó ñèí á".
Í í ýòí ò ì áòí á äèý ì áí ý í á í á,
Òðóáí áá áù÷èáí èòü èð èçì ù,

óñèùøàòü èð ðù÷àù èé ñòí í
á áí ðáí ùá òðàçáí -èí àèçì í á
è èì è èèðáðí - áí ðí í ì áðèí é

áí í ýòü á èñéóññòáá è í àóéá,
è á æèçí è ñ óáí áí èùñòáèàì ñääàòü
í ò í ù óù áí üý ðàáí ñèè - í á ñéóèè.

Éàè òí ðí øí á í ðí ñòí ðá í áñí è í áòü,
ääá í ò áóø è ñòðí èà í í ðí é éí æèðñý
è á ðèòì á áððí èðàòì á í á áí èðñý.

Í óñèàé èð ðáá, í óñèàé èð áí é
ì í è àèááí èù í í áááàð, -
èð óáàððí í ñòü á ýòí ì èèøü ñèèñáàð,

Í í í áí ðí òí á áááèð ñòðí é,
è æèçí ü ðáòèáèñèáé á í áñ ðááò,
í ñèí áí ñèí áí ì òðàçù òðáò

È í àðáàèàì ù í í ðí æááàð.

ΔΑΘΕΑΕΝΕΒ ΕΛΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

111

Δααί ί άάεέεεέ άί ααñoáo ί ί ί ðí çðááàè
(ðáðéáéñéý ì á÷òú)

Αί ί ί ðáøéý:

" Í ñàéáñú òú çáì éáþ èññóí éáí èé -
Çáì éáé áçúñéóþúáé éþááè... "

3.ΑΑÍ ΟΑ

Δααί ί άάεέεεέ άί ααñoáo ί ί ί ðí çðááàè
è á äøäð ί áí éáè ó òúì ú çááðéí ί á ñì ýðáí úá,
Í ί áúé éáè ì ί éí èý ì áí ί ááí úý,

Ά áí ί áðàæáí èè ðáçòà èç ì ðáì ί ðà ί ί ñàè,
éí ááà á çááðí ί ί áí áí úì æèèè éþáè,
è, ί ί éääàý, ì èð èì áñàì ί ί áñóááí ,

Í éáèè ñáí é ááè èç ñáðúò ί áóòèí ,
è áéóí ί ñàé á í èó áàè áúè á ñóúí ί ñèè ááèí
è ί çáðýèñý ί áí éí ì , áúì ί ì ί ò éí ñòðí á,

Ά ί èó ί éí òú ðáðçàéáñú ί á ί ò ñí ί á,
à ί ðááðàúàéáñú á ί ðáð è òúì ó ñòðáááí èé,
Òí ò ááðáð èç áí ñí ί ì èí áí èé

Άί ί àñ áí ί áñ ί ί ýçèþ ì á÷òú,
è á í áé æèááì ì ú ñí ί áà - ý è òú.
Í ðí òí áèò áðáì ý ááñéí ί á÷í ί é ÷áðááí é,

Í ί ί éáè á éí ì ί àðá ί óñòí é
áóéááòñý áóééí á ί áðáóí áàð
éðóáí á, ááá ί á áúéí ñáí áí áú, -

Òàì Άáí òá á ί àñ áñòðá÷áàòñý ñ ì á÷òí é.

112

ĒĪ āāā èç ĩ óøāē ĀāòāðēĪĪ
(ðāŌēāēñēÿ ĩñĪ ūñēāĪ èÿ)

ĀĪ ĩ ĩòāòēÿ:

" Ā ĩ āēā÷Ī ūā ĩ ãðŪ ñēāĪ çŪ ñĪ ēĪ ā÷Ī ūē óāāð
āðāçāēĪ ñŪ āāøāĪ ñòāĪ āāððÿĪ ĩ ē ĩ àçóðēē... "

4.Ī ĀĪ Ī ĒĀĪ Ī

ĒĪ āāā èç ĩ óøāē ĀāòāðēĪĪ
āāñ ĩ ĩ ēĪ æèèè ā ĩ óó è ĩ ðāð,
Ī ā ãðĪ āĪ óē èèè āāĪ ñóðĪ āŪé,
ĀĪ ó Ī āāāĪ ĩ æèçĪ è ñòðāð.

ĒèøŪ Ī ā ñēāēā ā óĪ ūēĪ ĩ èèēā
Ī āðāæèāāē ĩ Ī ĩ èð ĩ ĩ ÿòŪ,
Āóø ā āāĪ ā çāāðēĪ ĩ ĩ ðŪēā
Āēāēāēā ĩ èð ēðĪ ĩ ñàòŪ è ðāāòŪ.

Ī ĩ ĩ ĩ āŪé āāē ĩ èðĪ ĩ ĩ ðÿāĪ ē
Ā ðÿæāēĪ ĩ ĩ ēāĪ āĪ è ñāĪ āĪ āŪ,
Ē ā æāðēāð ĩ óøāē āñòāèè āĪ āŪ
Ēç ĩ āðòāŪŌ ðāē ēþāñēĪ ē ĩ ĩ ðĪ āŪ.

ĒñŌĪ ðèèè ā āēāē ðā÷āĪ èé
āāĪ ÿĪ ĩ óó ĩ ðāāðāðèā
è ñāāòĪ ĩ ñēāāŪ ĩ çāðēā,
ēðĪ āāāŪŌ ðāē ēþāñēèŌ ĩ ó÷āĪ èé

Ī ðē ĀāòāðēĪĪ ĩ ūāāāñòāē
āĪ çāāèēē ēĪ æĪ ĩ ĩ ó ēŌĪ èðŌ,
ēĪ ðĪ ðēĪ ĩ ĩ āĪ ĩ ó ñàðèðŌ
ā ēĪ ĩ çāāðŪ ēāñĪ ĩ ē èçāā÷Ī ĩ ñĪ àē.

ÐǼŌĒǼĒĒĒĒĒ ĒǼĒ ÒǼĒ Ð×ǼŒŒĒĒ

113

Ǽ ĒĒ÷ǼĒ ĨǼǼ ĒĒ ĨǼ Ò Ĩ ĨĒĒ Ē Ĩ ĨǼǼǼǼĨ
(ÐǼŌĒǼĒĒĒĒ ĨǼǼǼĒ ĒĒ)

ǼĨ ĨǼǼĒĒ:
" ĨǼĒ ĨǼĒ ĨǼǼǼǼĒ ĨǼĒ ĨǼĒ ĨǼĒ ĨǼĒ... "

5

Ǽ ĒĒ÷ǼĒ ĨǼǼ ĒĒ ĨǼ Ò Ĩ ĨĒĒ Ē Ĩ ĨǼǼǼǼĨ,
Ĩ Ĩ ǼĨĒĒĒ ĨǼĒ ĨǼĒ ĨǼĒ ĨǼĒĒĒĒ Ĩ ĨĒĒ,
ŌǼĒ ĨǼ Ò ĨǼĒ ĨǼĒ, ÒǼĒ ĨǼ Ò ĨĒĒ ĨǼ
Ē ÷ǼĒǼĨ ǼǼĒ Ĩ ĨĒĒ ĨĒ ĨǼĒ.

ŌǼĒ ĨǼ Ò, ÒǼĒ ĨǼ Ò ĨĒĒ ĨǼĒĒĒĒ ĨĒĒ,
ǼĒĒĒ ĨĒĒĒĒ Ĩ Ĩ ĨǼĒ Ĩ ĨĒĒĒĒ ĒǼĒ ĨǼ
Ĩ ĨĒ ĨĒĒ ĨĒĒ ĨǼĒ ĨǼĒĒĒĒ ĨǼĒĒĒĒĒ, -
ĒĒ÷ǼĒ ĨǼǼ ĨǼĒ ĨǼĒ ĨǼĒĒĒĒ

Ē ĨǼĒĒĒĒĒ ĒǼ Ĩ Ĩ ĨĒĒĒĒĒ .
ŌǼĒ ĨǼ Ò ĨǼĒĒĒ ĨǼĒ ĨĒĒĒ ĨǼ ĨǼ "×ĨĒ?"
Ĩ Ĩ ĨǼĒ ĨǼĒĒĒĒ ĨǼĒ ĨǼĒĒĒĒĒĒ
Ĩ ĨĒ ĨǼĒĒĒĒ ĨǼĒĒĒĒĒĒ ĨĒ ĨĒĒĒĒĒĒ, -
Ĩ ĨǼ ĨǼĒĒĒĒ ĨĒĒĒ ĨǼ ĨǼĒĒĒĒĒĒ,
ŌǼĒ ĨǼ ĨǼĒĒĒĒĒĒ ĨĒ ĨǼĒĒĒĒĒĒ.

114

Āō, Āóðáàí , æài ÷óāā ī āí áé!
(ðāŌēāēñēý ī āī áū÷ī ī ñòè)

Āí ī ī òāōēý:

" Āāōāðāē āī áāēā ðāñēāēēēē æāðō... "

6

Āō, Āóðáàí , æài ÷óāā ī āí áé!
Ī ūēāþūāā ī ī ðā ñāāōī áēēēī ā
Ē ÷āāē ðī çī āūō ā ñāī èō āī ðòàí ī ūō ēðēēāō,
Ē øāī ī ò í ī ÷ē ā øāēāñōā òāí áé.

Óí ūēūā āóāēē ī ò ēàéí áðī ā ñāāūō,
ī áēóū èōñý ī ñī áñòāāí í ī ñī óþòā,
è æèçí ū, æèāóū èō ā ÷èñòūō è ī ðī ñòūō
ēðóèçāō , á çāī éí óōī é èāþòā.

Āō, Āóðáàí ! Β òāáý ēþāēþ:
Ōāī è ēī òòāāæè, è áāññāéí ū, áēēēū,
è áāāí ī ñòū ī àāī òū, éī āāā ý ēðāī éī ñī ēþ,
è ī ðāāñēāçāí eé ñī ūñē ī ðāī aðāðē Ņēāēēēū.
Ē òī èūēī çāāñū ý ÷óāñòāóþ ī ī ýòū
èàē ñēāāēī ī í á ā ī ī ñòāēē āī ī à ñī àòū.

115

**ĖǪĖ øǪĖǪñòèò ėí æèéñêèé ĩ ėǪǪǪĪ
(ðǪǪĖǪĖñĖý ǪǪçǪðǪǪĖ ĩ ñòè)**

ǪĪ ĩ ĩòǪǪöý:

" ...ǪǪøèè èç ǪǪðǪǪĪ Ǫ, ǪĪ èèèñĪ Ǫ ǪðǪĪ ó ĩ ǪðǪǪǪĪ è ǪèǪçǪĪ è... "

7

ĖǪĖ øǪĖǪñòèò ėí æèéñêèé ĩ ėǪǪǪĪ , -
Ī æėĪ ǪǪėĪ Ūé Ǫ ĩ ĩ ĩ æò èèòǪò,
Ė ǪðǪĪ ý çĪ ėĪ òǪ ðóĪ ýĪ
Ī Ǫ ĩ ǪǪǪñǪ ĩ ò ĩ ėò ėĪ æèòñý.

Ǫ ǪǪèǪøǪ Ǫ ǪóðǪǪĪ ǪĪ ėĪ ñèñòŪé
ǪĪ ėǪðǪĪ ĩ Ūé Ǫ ñǪðè ðǪñ è ĩ Ǫòèé,
ýðòèèóǪĪ Ǫ ðǪǪǪ è ĩ ǪǪòèé
òĪ òǪèèçǪòĪ ðĪ Ǫ ðŪñèñòŪó,
Ī ǪèóŪèò ǪǪĪ ǪǪĖĪ Ūé óėĪ Ǫ
èç ǪèóĪ ĩ ñòǪé ĩ ǪǪǪǪǪŪ - ñĪ ĩ Ǫ.

ǪĪ ėĪ óǪðñý ĖĪ æèéñêèé ĩ ėǪǪǪĪ
èǪĖ ñèĪ Ǫ-ðĪ çĪ ǪŪé ǪñǪĪ èðĪ Ūé ñǪðǪòǪĪ ,
Ė, ǪǪðóǪ, Ǫ ĩ ĩ ǪǪǪĪ ĩ ĩ òǪǪòǪ ñóǪòŪ
Ī ðèĪ òèðŪǪǪǪò Ī Ī ĩ Ǫ-òŪ.

116

Ī ĩ ċĭ ēĭ ÷áĭ ĩ ĩ á ĩ ĩ đă,
(đăŌĒăĒñĒÿ ñăăòà)

Āĭ ĩ ĩ òàòĕÿ:

" āŪĒăñĒĒĒ ħ ĩ ááá Ēăă ŪăĒĒ... "

8

Ī ĩ ċĭ ēĭ ÷áĭ ĩ ĩ á ĩ ĩ đă,
àĭ āĕŭñĒĭ ĩ āŪĒ ĩ āñĭ Ē,
Āăòăđ ñ ĩ áĭ ĩ Ē Ēđăĭ ēĭ ñĭ ĩ đĕò
Ē ĒóăđÿăĒòñÿ Āĭ ñòĭ Ē.

Ēĕĭ āđĒñŪ Ē ĩ Ēăòăĭ Ū
øĒĵò ĩ đĒăăò ñăăĭ Ē āĭ Ēĭ á,
×ŭÿ áóø à òăĭ òĒĕĭ ñòĭ ĩ áò
Ē ĩ ĩ áò ñăĒ ÷ăñ āĭ ĩ ĩ á.

ĀăĒăĒĭ ĩ ò ĩ ĩ áăđăæŭÿ
Òăĭ , āăă ñăăòĒĒă òòĭ àĭ Ū
ĩ ĩ ĩ ĒĸĒĭ àĭ ā áăăă ñòđăĭ ĩ ĩ ĩ
ĒĒøŭ āăđóóøĒĒ ñĭ ñăĭ ĩ āæăò,
đăñĭ óñĒăĵòñÿ óăăòŪ,
ăăă æĒăăĭ Ē ŷ, Ē òŪ.

ĐẢÔỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢỈ Đ×ẢÑÒẢỈ

117

**Êỉầầầ ýỉỉ òầ ẩẩẩ ẩẩ ề ồầầẩẩ ẩ
(ĐẢÔỀẢỀÑỀỠ ýỉỉ òề)**

Ảỉỉỉ òầồồồ:

"...ầầồ ẩẩểể ồầ ẩẩểể ỉ ừồồồ ềç ầầầ..."

9

Êỉầầầ ýỉỉ òầ ẩẩẩ ẩẩ ề ồầầẩẩ ẩ
ồầầ ẩẩẩ ẩ , ềề ẩẩẩ ề , ỉ ồồầồồồồ,
Ñềầầầ ýỉ ẩ ẩồ ầềề , - ýỉỉ òầ ềồ ỉ ẩẩồồồ,
Ỉ ỉ ỉ ẩẩ ẩẩẩ ỉ ỉ ẩẩ ềồ ỉ ồầẩẩẩ ẩẩầề.

Ñ Ầẩ ẩồ ềầ ểểẩ ẩẩ ỉ ểểểẩ ẩồ ẩẩẩ ỉ ềềầ
ẩ ồồ ẩẩ ẩồ ẩẩẩẩ ừồ ỉ ỉ ẩẩ ểểẩ ,
Ê Đồẩ ẩầồồẩ ẩẩ ẩẩ ỉ ềềầ
ẩ ỉ ẩẩẩẩ ẩẩồ ừồ ồầẩẩồ ề ẩồ ỉ ẩồ.

Êỉ ẩừể - ồồầầầ , - ầầầẩẩ ềầ ềẩồ ểểể
ồẩ ểểểẩ ỉ ẩ ừừừ ẩồồề,
Ầẩẩ ẩ÷ỉ ừể ầẩ ẩẩẩ ỷ ẩẩểểểẩ ẩẩ ỉ ềồ,
Ê ẩểể ừ ẩẩ ẩể ểẩồ ểểể ẩẩ ẩểể.

Ầ ẩầầầẩ ẩồ ẩầẩẩẩ - ẩồ ẩẩẩ ẩẩ ẩừ
ẩ ỉ ừồẩẩ ỉ ỉ ồẩẩ ẩẩ, ềề ỉ ẩ÷,
ỉ ẩ Ểầềầ ỉ ểể ểể ẩồ ẩẩ ẩừ,
ẩẩểể ẩẩầồ ẩồồ ề ẩồẩẩ÷ừ.

118

**Εαεεά ενί ουαί εϋ, Ου, αδαι γ
(Δαωεαενηϋ ι αι ιι ιι αι οί ι ηε)**

Αί ι ι οαοϋ:

" *Αδσηυεο ε +, δοο! Οί υί εϋι ει ι αο*"

10

Εαεεά ενί ουαί εϋ, Ου, αδαι γ
Νοαυαί ε ι ι αεϋί ε ααει ι ι α οϋί αου,
Ε ι αοϋί οε εε ϋ οαε οοαί ααει - ηοδαί ϋ,
÷οι οααει ηυ ααϋαί υα αϋϋου ε ι αοϋααου.

Β ι α ι ι αο ι α αδαι γ ι αεαουηϋ,
Ι ι α ι αι ϋου ηι οδαί εεα ι εεϋα ÷αδου,
ηοϋαεϋ Αοο, ηοι αε ϋ αι ϋοι αααουηϋ,
εαεϋ η÷αηουϋ οαι εϋα ι α÷ου.

Ο η÷αηουϋ αηου ε ηι ϋηε, ε ηι ααδαι υα,
Ο η÷αηουϋ αηου εραί αυ ε εααε,
÷οι ααι οί ι ααί εα ι ι α α εηεδαί ι αι αααε,
Ει ααα οααε ϋ ηεαι ϋ ηοδαααι υϋ, -
Ααυ η÷αηουα ααεηοαεα α ι ϋοεαι υα
Ε ι ϋηεαε ι εδ α ηι ααει αι υε.

ĐẢÔỀẢỀÑỀB ÊẢỀ ÒẢÎ Đ×ẢÑÒẢÎ

119

**Êảê ñỉ đỉ ê ẻỏ í ả òỉ , ÷òỉ áủ ñò đỉ òả ÷ í ừ
(ĐảỒẻảẻẻẻ ì ảỉ ỷỏỉ í ảỉ)**

Ảỉ í ỉ òảỏẻẻ:

" *Ảỉ ỏảỉ ỏả ẻỉ ỉ ừỏỉ ỉ ỉ ẻỏỏỏ ảủẻẻ ... "*

11

Êảê ñỉ đỉ ê ẻỏ í ả òỉ , ÷òỉ áủ ñò đỉ òả ÷ í ừ,
Ỉ ỉ ẻảê ñỉ đả ñỉ ảảỉ ừ ỉ ỉ ẻ!
Ảỉ ò ỉ ỉ ÷ ảỉ ó ẻ òỉ ÷ ẻả - ảả ÷ í ỉ ñòủ
Ê ảảẻẻỉ í ả ÷ í ỉ ñòủ ñảỉ ẻ í ảỏẻ ảỉ ẻ.

Ỉ ỉ ỷòủ ỉ ỉ òỉ ẻ ẻç í ỉ ảủỏ ñỏảẻẻỉ ảẻẻ,
Ỉ ỉ ỷòủ ỉ ỉ ảẻảỏ ảẻẻỏẻẻ ảỉ ẻỏỉ ảỉ ỷ,
Ê ảả đỉ ẻỏỏỏỉ ả ảẻẻẻ ẻỉ đỉ ảẻẻ,
Ê ảỉ đỉ ảẻẻỉ ẻ ỉ ảỉ ảỉ ÷ ẻỉ ỉ ảỉ ẻ ÷ ửảảỉ ỉ ỉ ỷ...

Ñẻảỉ ừ ỉ ảỏỏỏ òảỉ ẻ ñảảỷ ỷ ỉ đỉ ảỉ ẻẻảả,
Ê ả ỉ ảỉ ỷỏẻ ỉ ỉ ẻảẻỏẻ ỷ ảẻảỏ,
Ả ẻỏ ảảẻẻỉ í ả ÷ í ỉ ẻ, đảçỉ ỉ ỏảảỏỉ ỉ ẻ ñỏảả
Êỏỏ ñẻảỉ ừ ỉ ẻ đ ẻ í ảảủ òẻả, - í ả ñỉ ó.
Ả ỉ ảỉ ỉ òẻ đ ửảảả ỉ ỉ ảỉ ả ỉ ảỉ ảảỉ ửả
Êảẻ ảỏẻảủ ả ỉ ẻ đ ñỏẻỏỉ òảỉ đảỉ ửỷ.

120

**Í á âî çàðàùàÿñü, àñà ì ðì òì àèò
(ðàôèèñèÿ òàì í îòù)**

Αί ί îòàèÿ:

" ðàçàèí óá èí èòàì òòì àí à äðí ææè... "

12

Í á âî çàðàùàÿñü, àñà ì ðì òì àèò,
à âì áðáè èèóáèòñÿ òàì í îòà,
í î âì èóáü Áóòà á í àñ í èñòì àèò
è ì èð á áóøá ì ðì òòðàí òòáá - áñòàñòáá.

È á àèí é òàí èí òá òááòóùáâí âî òòì àà,
â èèì í í í í é èèòì ðàèèá ó ì î ðñèí é âí äù,
èí ááá ì ðì øááøèé ááí ü àñòàè ó ÷áòòù èñòì àà, -
àèèèè èèì àðèñí á àèäÿò òí ù.

Èò òí ù í á í àøà òùì à âí î áðàæáí èé,
ááá òòðàñòè áí âí ðÿò, à ÷óáñòááí í î òòù ì î è÷èò,
ááá ì èð òòðáááí èé èðþ÷ÿÿì è òì ð÷èò,
à ÿçáù òáè - ì á÷àòù ì áðáæèááí èé.
Í áò, òí ù èèì àðèñí á ÷óáñòááí í î ì ðì òòù,
Èàè áÿçè òèáí ü çáèáí í é èò èèñòáù.

121

Í èèòĭ í á ñêàæåð, èòĭ î í è
(ðĀŌĒĀĒÑĒÿ í ààæäü)

Āĭ í î òàöëÿ:

" ñéáĭ çü ñáĭ é áĭ éðëèà ðaçĭ äðáĭ í úé áéaç,
éâç, î áâçóĭ èâ Ñòàðóé"

13

Ī ÑŌÐĪ Ā Ī ĀÑŌĒ

Í èèòĭ í á ñêàæåð, èòĭ î í è, -
Āĭ áðĀāñĭ î òðÿü èå èç èàĭ í ÿ,
Ā èò äðĭ çĭ üò èèèàò ààéóĭ ü
æèáóð èñòĭ ðèáé ñòĭ èü àāáĭ áé,

÷òĭ Āāāáĭ áðĭ àà ÇĀĭ èÿ
áüá ÿáèÿèà Ī èð áāèĭ úé,
è á õĭ é ÇĀĭ èáé ĩ èā áðĀĭ ÿ äèÿ ,
ĭ èüè á ĩ èāáĭ á éĭ ðéĭ é äüĭ í ĩ é.

Í ĩ açăüáèèañü çĀĭ í àÿ òāðäü,
è ĭ èèòü ðaññáèèè òāðäüĭ þ,
è á ĩ èāáĭ á ĩ à÷è ĭ áòü
èèøü áāðáð á éðañèàð òāĭ í ĩ -ñèĭ èò,
òāðÿÿ ĭ àĭ ÿòü á ĭ ðĭ ñòĭ òā,
èàé áāèèèáĭ ü á ĩ àĭ ĩ òā.

122

Í è ì á÷òù, í è ëpáâè, í è ñî çí àí üý
(ĐẢỒỀẢỀÑỀỠ Ì ÈĐÏ ÇĂĂÍ ÈỠ)

Αί ί ἰοὰοὲγ:

" Ἄἄ ἄεᾶç ëpáâé ἰ ἄδουᾶᾶδὸñý éóðèé... "

14

Í è ì á÷òù, í è ëpáâè, í è ñî çí àí üý
Çà ì èàí ᾶòí ùì ýᾶèáí èàì Çàì èý
Ì ù í ᾶ ᾶñòðᾶðèì . È óí ἰ ᾶáí üý
ᾶᾶñì ἰ èᾶçí ù è ἰ ἰ èñèèè çðý.

Ì ù ñ æèáí é ἰ ᾶí èì ÷èì é ἰ èàí ᾶòù,
ἰ ñî çí ᾶèè ñᾶáy ᾶ ἰ ἰ ἰ ñòᾶᾶðᾶ
ᾶ ðᾶáí ἰ ᾶᾶñèè òáí èí ᾶí ñᾶᾶòᾶ
Ἀóð, è ðᾶçòì , è Ἀΐ ᾶᾶ ᾶí ñì ᾶèè.

Ì ù ýᾶèèè òáí ðᾶí èᾶ Ἀóðᾶ
è ëpáí ᾶù èᾶè ñðᾶᾶó ἰ ᾶèðᾶí üý,
è ì á÷òù - ἰ ᾶøè ἰ ᾶðᾶçù ñéóðᾶ
ἰ ðᾶᾶðᾶðèèè ᾶ ἰ ó÷èí ù ñòðᾶᾶᾶí üý,
ἰ ἰ ñùèᾶý ëpᾶᾶé ἰ ᾶ èí ñòᾶᾶð, -
òᾶð, ÷ᾶé ðᾶçòì ἰ ᾶø ᾶ ᾶᾶ÷ἰ ἰ ñòù ἰ ðἰ ñòᾶᾶð.

ĐẢÔËẢÊÑÈƆ ÊẢÊ ÒẢÎ Đ×ẢÑÒẢÎ

123

**Ả ãđĩ ì ãðả äóøèñòũõ đĩ ì ãøảê
(đảôëảêñèy ì ðềçảì ẻảí í ì ñề)**

Ảí í ì òảoëy:

" Õềòả ì óé ì ì ê-ả ì ãđềả... "

15

Ả ãđĩ ì ãðả äóøèñòũõ đĩ ì ãøảê
Ɔ ẻảæảê ả òđảảả çảảảảí ẻy
Ê äóøảảí í ảĩ òĩ ì ẻảí ẻy,
Ñềũøảê ì ảí ùả çảì í êề ì òảøảê.

Çí ảp y, ÷òĩ í ã ì ẻảí ảðảð
í ả í ảéòề òảĩ ẻ çảì ảõ ÷ềñòũẻ,
Ñảĩ ả í ảảảñĩ ùẻ, ñảỏ ẻĩ ì ảòũ
í ả çảì ảí yò ảçảẻyả ẻó÷ềñòũẻ

ẻ ì ì ảẻĩ ảóp çảẻảí ù
ì í ả òảĩ ẻõ đảñẻĩ ñũõ ảẻảç,
Ả ì ẻđĩ çảảí ùả ÷ảđĩ ì ì òảì ảí ù
Ñảỏ äóøề òảĩ ảẻ í ả ảảñò.
Í ã Çảì ẻả ẻpảẻp, ñòđảảảp
ẻ ả òảĩ ẻõ ì ảúyòũyò òảp.

124

Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ
(ḐḐḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ)

ḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ:

" ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ... "

16

Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ
Ḑ Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐ Ḑ,
ḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ,
ḐḐḐ Ḑ ḐḐ ḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐ Ḑ.

Ḑ ḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ
Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ,
Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐḐḐ Ḑ Ḑ
Ḑ Ḑ ḐḐ ḐḐ ḐḐ ḐḐḐ ḐḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ.

Ḑ ḐḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐ
ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐ ḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ
Ḑ ḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐ,
ḐḐḐḐḐḐ Ḑ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐ,
Ḑ ḐḐḐ Ḑ ḐḐḐ Ḑ Ḑ ḐḐ ḐḐḐ Ḑ ḐḐ ḐḐ ḐḐ
Ḑ ḐḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐ.



ΔΑΘΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΘΑΙ

ΑΕΘΑΑΕΟΙ ΟΕ ΟΕΑÇΑΘΑΕÜ

ZUM JULI, 58

À á æèçí è ñì ùñèà í àò!?, 72

Àð, Áððááí, æàì ÷óàà í áí áé!, 137

Áááðí áí á ñí éí òá éóí àáòñý á áéáñéá, 105

Ááçáðáì áí ùþ í ááááí ì à æáðà, 21

Ááèùé òðáí àð øááí á, 77

Á áðí ì àðá áóøèñòùò òí ì àøáè, 146

Á áááðí áí ì ì í ðá áðòñòí í áí çáéáðà, 60

Á ááçóí èè ááçóí èá òáí ðèòñý, 93

Á ááñéí í á÷í í é øáì èá ááéí ñéí è, 88

Á áéóóí ì áí è èáñà ÷áðòí áùéí í é, 54

Á áí éí áí í ì áðþòá ñòí í áò ýóí, 61

Á èññóøáí í í é çáì èá,, 35

Á èñ÷áçí í ááí èè í áò ñì ùñèà è í áááæáù, 136

Á í áááááí ùá í ðáá í ááí ì è ñóáúáí é, 85

Á í èáù á ñóáúáù ýáèéí ñú áðáí ý, 25

Á ñáðááðýí í ì ñááòá òí í áðí ùò éóí áéáé, 76

Á ñáðí ì òðáéá áá÷áð í ì òñòèèñý, 47

Ááñáí í èé ñóí ðáè í áááááò ááí ù, 6

Ááñü óæàñ éðáñí òù, 123

Áí ñòí ðá ááèæáí èé óáèáéýáð í áñ, 115

Áí ò áááýòü èáð, èáè ì ùñèè, í òí ááæáèè, 108

Áñ, í ááñí á, áà í ááñí á, 120

Áýæóò éí ñù á ÷áð, ì óóá ñí éí òá éó÷è, 125

Ááá òí ò ñááò í ò ðí çí áí é éí ì áòù?, 68

Áí éí ñí ì áðéáì óòðí áùé, ì áí ýùèé, 87

Áí èùá èáí èè áùðýáýò èèòí, 41

Áá, í í áùè òðóæáí èè - í í ýò, 132

Áá. Ì óáðí ñòü í áí ðáááèááí í í á æááð, 40

Áí è í áááéýí è ñèèðáþòñý,, 126

Áí æáù ááñøóí í í é í áóòèí í é, 71

Æáèü, ÷òí ì í í áèó í áñ çááóáóò,, 78

Çááí ðáýñü òèøéí á, áéóáéí í í é ñéí ðáúþ, 22

Çáèðóæèèáñü í ñáí ù, 63

Çá, çáù í áááþò òèòí, 84

Çì áè. ×áðáí á. Áóùóþù áá í èàí ý, 101

Èç í í ðóèèðí áí é í í ÷è, 86

Èñ÷áçáþò ì áðòáùá èáè òáí è, 28

Èñ÷áçèà òýæáñòü. Á í áí éí ÷éá ñí á, 119

ÐĀŌĒĀĒĒĒĒĒĒ ĒĀĒ ŌĀĪ Ð×ĀÑŌĀĪ

Ēāē aóāōī í àçàì àōī ī , 98
 Ēāē nī ōī ē ēāō í à ōī , +ōī áŪñōōī òā=í Ū , 142
 Ēāē øāēāñōēō ēī āēēñēēē ī ēāāī , 138
 Ēāēēā ēñī Ūōāī ēý, ŌŪ, āðāī ý, 141
 Ēāēī ē ý āēōī Ūé è í āē+āī í Ūé, 118
 Ēāī ēōāēū ōāāōī āý ī ōōāāñý, 79
 Ēāðōñāēū, ēāðōñāēū, ēāðōñāēū, 74
 Ēī āāā ā ī ī ðā ēōī ā, ðāññŪī āýñū, 108
 Ēī āāā èç ī ōøāē Āāōāðēī ī , 135
 Ēī øāāū āī ēōāāý, āī ēōāāý ēī øāāū, 45
 Ēōī ā aóēýāō çā ī ēī īī , 49
 Ļ āāē+āñēī ā ī ī ðā í ī ōī æāāāō, 147
 Ļ ēāāō òāī ēī í ā ēī ēī ñŪýō ī øāī èōŪ, 102
 Ļ í á í á í ōæāī Ļ āī āāō í ā ī ūçèþ, 8
 Ļ ī ðēāŪ ī ī Ā, ēūāāðēēī ó, 11
 Ļ ī ý ōāī ū ðāñī ēāñōāēāñū ā ī ñāī è, 65
 Ļ ō+ēō ī ōī øēī ā ā çāī āī +ēāŪō í āðýāāō, 104
 Í ā çāñŪī āþŪāī ōāāōēā, 24
 Í ā í āāāñī ī ē ī ī ðāā ñāī ī āāōī ī ē, 48
 Í ā āī çāðāŪ āýñū, āñā ī ōī ōī āēō, 143
 Í ā ī ī ī ēī āāī Ļ Ū ī āōōŪ āāñý āðāī ý, 16
 Í ā ī ōāðēōā ðēōī ó ñōēōā,, 91
 Í ā òŪ ēē ā +āøā+ēā ī ðēðŪōī āī ōāāðēā, 55
 Í ā ōī āē! Í ā òðāòŪ ī ōñòŪā ñēāçŪ,, 75
 Í è Ļ ā+òŪ, í è ēþāāē, í è ñī çī āī ūý, 145
 Í èēōī í ā ñēāæāō, ēōī ī í è, -, 144
 Í èēōī í ā ñēāæāō, ēōī ī í è, -, 145
 Í æèçī è æèçī ū, +ōāāñī Ūé ñēāēā, 97
 Í Ļ ōçŪēā: āŪōāī ūā ñōāōōé, 96
 Í āī Ļ ēāāøēō ī ðēō ðāçī ī āī ēī ñēā, 29
 Í ñòðŪé Ļ ī ēī èè āçāēýā, 130
 Í ñòŪāāē ī ī æāð ī āāāñī Ūé, 64
 Í ò ī ī ēī ī òŪ çāó+āī ēý āāçāī í āī , 131
 Í āāē ā ī ñāī í èé ōāāō ī ðēēēī āāāøēō ōāī āé, 20
 Í āðāā òāī ēāē èç æèçī è óéòè, 94
 Í ēāāāē ñēī èé òōī āī í āā Āāōōī è, 56
 Í ī ī ðōāō ī ī ýðē+āñēī ē çāāī āē, 7
 Í ī çī ēī +āī í ī ā ī ðā, 139
 Í ī ēý èç ðæè Ļ āōōò ñāāī ā í āāī , 10
 Í ī ñēóøāé, āðōā, 112

ÐĀŌĒĀĒÑĒΒ ĒĀĒ ÒĀĪ Ð×ĀÑŌĀĪ

Ī ī ÷āī ó ā oī nēā éoī āāōñý áóøà,, 37
Ī ðāñī ī ā nēī āī èñòēī ū,, 69
Ī ðī çðā÷ī ī ī-í āæī ūé āçāēýā ó í āāā, 30
Ī ðī ÷āðòèò nēāā ī ī ī āāó ì ēā÷ī ūé ī óòū, 26
Ðāāī ī āāēēēēē āī æāñōāó ī ī ī ðī çðāāāē, 134
Ðæāāūé nāāò ī ò nī ēī ā÷ī ī āī äēñēā, 46
Ñāāī āī ý, ī ðī øēī ā è áóāóūāā āēæó, 122
Ñēī ēā ðī çū. Ēðāñī ūā èēñòúý,, 107
Ñēāī çū ī ðī çðā÷ī ī ñòū í è÷ōī ,, 44
Ñī āýēāñū ī ī ÷ū ā ī ðāī æāāūō æēðēýī āāó, 92
Ñī ī āā ī ī ÷ū. Ē ī ī āūéōī ēā çāī èē, 39
Ñī ī āā nī āā. Ī ī óēēōāī óī ūī ūā, 121
Ñī ēī óā ī ēāæēñý, 99
Ñī èò āāðāçā ā éóāðýō nāðāáðā,, 23
Ñōāēýýī ī ūé ēāñ ā ī ī ðī çī ī ī ī ðāōā, 102
Ñōðāāāī ūý, ī ī ēēāāý áóøó, 124
Ōāē āēóāī ēā, áçāī ī ī ā ÷āøā ýòā,, 42
Ōāī ā èèōī ā ñōāēūī ī ī çāēāòā, 73
Ōó÷è, òó÷è, - ēāē ÷āðī ūé ī āī āē, 59
Ōū āī āøū ī ñī ī ī ā ñāðī ñōāēūī ī ē éoī ū, 19
Ōū ēāē āī ðī ūā ñēāçū āēāāī ā, 31
Ōū ì ī ā āāāī ī ī ā āī āī ðēøū, 80
Ō ī óāðī ñòē óāāóó óāāóū ī āñī āāðøāī ñòāā, 117
Ōī ūòūā ñòēðī ī ēāòāī è, 13
Ōī ēī āī ūé çāī ī ēāñī ūò ì ī oī àòūō āēāé, 18
Ōāēóý ðāī ū ī ò óòðāī ī āāī ēāòā,, 63
×āðī ūā ñòðī èē āāò-ðī āēēñý è oī āð ī ī ýò, 114
×óāī -ñī ēī óā éoī āēī ñū ó ī ī òè, 50
Øāé ì ī ā ÷āðī ūé óāēāò ñ ēāī þøī ī ī ī ,, 38
Øāēāñóý ī ī ēðūøēāī è-áóāāī è,, 33
Ýoī øī ðī øē āēððāñòūī è øēī āī è, 95
Β āēāāī āāðāī ī ðī āēāāī ūþ, 5
Β āéóæāāē ī ī òðāāāī çāāāāī èý, 9
Β áðāē ðóēī é òāðōī ðī āūé òoī āī ,, 67
Β ā ī āēī ī ÷āñōāā ēñī ūòūāāþ ðāāī ñòū, 129
Β āēæó áāēūé ñī āā,, 27
Β āēýæóñū ā ýoī ì ī ðā āēāñēā, 89
Β ī āī èēñý ī ī ÷ūþ ñāðāáðā, 82
Β ī ā ñēāæó, ÷ōī áóāóūāā āēāāē, 128
Β ī ī ī ī þ āāī ū. Ī ī ī ēāāēēñý ā çāēāòā, 52

ΔΑΦΕΑΕΝΕΒ ΕΑΕ ΟΑΙ Δ×ΑΝΟΑΙ

Β όνοαε ι αεγαυααδυνύ α ι δι οει ά, 111
Β οσ ,ε ά αάνοαεάνι όβ αεόού, 53

Εσοι εει Νάδααé Αεάεñάάε÷

ΝΟΙ ΑΔΕΕ Ι ΔΙ ΑΕΑΑΙ ΕΒ

(Ι ι υο δάοεάεñεè ñει άα)

Ι ΑΟΙ Α Α.ΑΔΡΝΙ ΑΑ

Ε 130-εάδερ(1873-2003)

(Ι ι υο δάοεάεñεè ñει άι εεçι ά)

Ι ά÷αοάαονύ ά ñι ι οάαονοαεè ñ Όνοαί ι Αεάάι εè (ι .2.5),
οάάδæαί ι υι Νι άοι ι Υειι άδοι ά 15 επεύ 1996ά.

Ι δι εçάάάι εý άάοι δά ñι ι δδè ι ά ñαéοάδ :

<http://kutel.narod.ru>

<http://sak1.boom.ru>

ÈÁ 1 197

Ããđĩ èòóðà Dante. Ôĩ ðĩ àò 60õ84 1/16
7 ì á÷. è., 7.4 ó÷.-èçä. è. Çàêàç 1 988.
Òèðàæ 150 ýêç.
Õáĩ à äĩ äĩ äĩ äĩ ðĩ àÿ.

Èçäãðáëüñòáĩ Chem. Lab. NCD 630111,
Í î äî ñèáèðñè-111, à/ÿ – 325. ÈÁ 1 11970.